

EVACUADAS LAS CALLES "Resguardo" de los niños en La Paz fue ordenado por Natusch

Exclusivo desde La Paz por Fernando Cárdenas

El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V N° 1.512 SANTIAGO DE CHILE, MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 1979

Cambios en el Sistema de Micros

- Vuelven los cobradores
- Paradas diferidas
- Pistas exclusivas

En todas las ciudades del país se podrán establecer, a partir de hoy, servicios especiales de locomoción colectiva urbana con buses de color verde y provistos de cobradores. La autorización entra en vigencia con la publicación en el Diario Oficial de hoy del Decreto Supremo N° 314, del Ministerio de Transportes, que crea el Servicio de Cobradores de la Locomoción Colectiva, con el carácter de voluntario.

El Coronel (R) Enrique Yávar, Subsecretario de Transportes, explicó que podrán integrarse al sistema todos aquellos autobuses o buses fabricados desde 1977 en adelante, los que deberán ser pintados de color verde.

El Decreto 314 establece que en las principales avenidas de la capital funcionará el sistema de paradas diferidas desde el 1° de enero de 1980. Previamente se aplicará este sistema en la Avenida Independencia. Luego se concretará en las avenidas Irarrazaval, Vicuña Mackenna, Diagonal Paraguay y Alameda Libertador Bernardo O'Higgins. En la Alameda se empleará, por primera vez, el sistema de pistas exclusivas para la locomoción colectiva.

El cobrador tendrá a su cargo el cobro del pasaje y deberá indicar al conductor la apertura y cierre de la puerta de acceso. Los pasajeros subirán por la puerta posterior y bajarán por la puerta delantera.

(Informaciones en páginas centrales).

(Por teléfono). - Una tensa y dramática espera se vive en el departamento de La Paz, luego que la radio Illimani, que obedece las órdenes del gobierno del Coronel Alberto Natusch, ordenó a la población evacuar las calles y "resguardar los niños" ante posibles enfrentamientos con grupos civiles armados.

A media tarde, salvo el paso presuroso de uno que otro transeúnte, en su recorrido desesperado por adquirir algún producto de primera necesidad, se observaba en las calles, mientras carros del ejército, con tiradores apostados en las esquinas y azoteas de lugares estratégicos esperaban lo que todo el mundo aquí teme.

La voz potente del Coronel Natusch, por radio y televisión, desmentía una versión sobre su supuesta renuncia al cargo que tomó el jueves pasado, mientras advertía sobre posibles enfrentamientos "con grupos extremistas del marxismo internacional".

Anoche y antenoche se escucharon fuertes combates, pero hoy (ayer) sólo disparos aislados, manifestó por su parte Germán Moreno, Cónsul de Chile en La Paz. El diplomático se encontraba en su domicilio, luego que fuera modificado el horario de atención, debido a que la oficina sólo cursa visas para personas que entran o salen de Bolivia, lo que es imposible dado que se encuentran paralizados los vuelos y el ferrocarril.

Ninguno de los dos mil a tres mil chilenos que

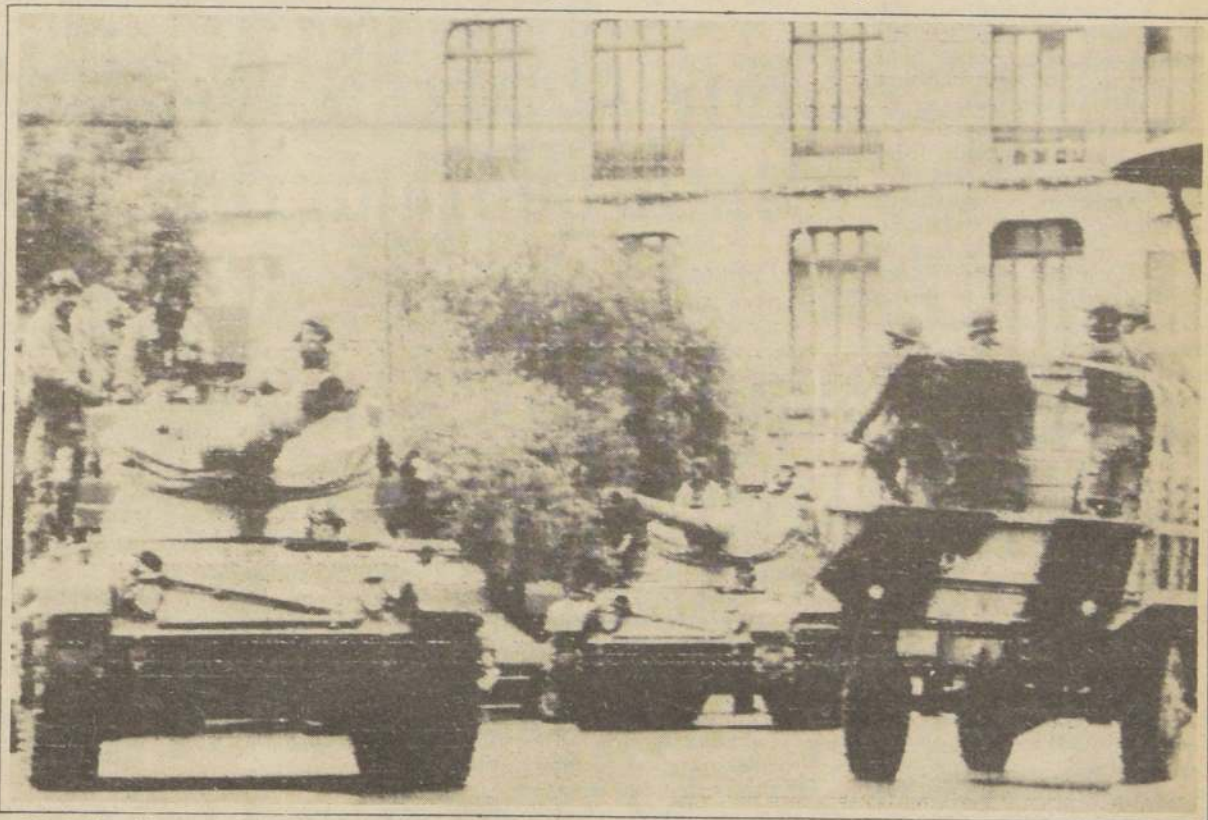
residen en este departamento, se han acercado al consulado. El inmueble está ubicado cerca del centro de La Paz, en calle Pedro Salazar 225, sin que haya sufrido daños.

La vida de la población, en tanto, ha sufrido un duro revés por la persistente huelga que ha paralizado el comercio y la banca, pese a las órdenes en contrario dadas para este lunes por el Coronel Natusch.

Ayer en la mañana algunos negocios se atrevieron a abrir sus puertas, sufriendo verdaderas avalanchas de público que pugnaba por llevar alimentos a sus hogares, pero al poco rato debieron bajar sus cortinas... ante la presencia de manifestantes contrarios al movimiento castrense que desalojó del poder al civil Walter Guevara Arze y las fuerzas leales a su mando, que reprimen cualquier intento de agitación.

La población, aturdida, aún no se repone de los acontecimientos, a una semana de haber estado en el centro de la atención mundial, durante la Novena Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, OEA, y el respaldo recibido por su proceso de democratización.

Al caer las primeras sombras de la tarde sobre La Paz, figuras furtivas se desplazan en busca de resguardo, mientras se suceden los cambios de guardia de los soldados que permanecen en estado de alerta. Mientras, se confía que a último momento surja algún acuerdo político que impida que la nación se vea inmersa en una guerra civil.



LA PAZ.- Tanques del Ejército patrullan las calles de La Paz con orden de abrir fuego contra todo grupo

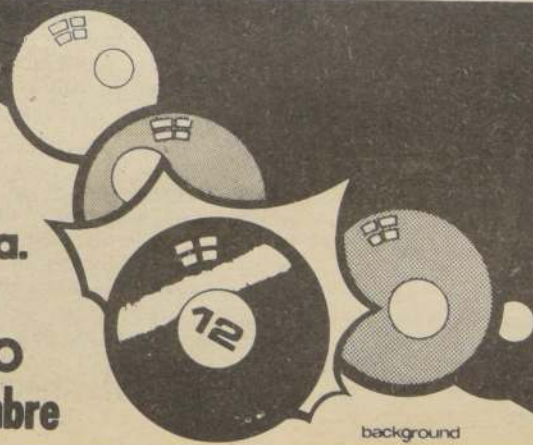
de más de tres personas. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

12 millones
2 PREMIOS DE 1 MILLON

con **Polla**
CHILENA DE BENEFICENCIA

no se juega... se gana.

vigésimo \$50
sorteo 11 noviembre



background

La mediación va bien encaminada, aseguró

Bernstein: "Nos Anima un Profundo Sentido de Paz"

Buenos Aires

Enrique Bernstein, presidente de la delegación chilena que negocia en el Vaticano el conflicto limítrofe del Beagle, bajo la mediación papal, declaró que el grupo de asesores de su país que ayer partió hacia Roma se unirá a esa comisión para conversar con la delegación argentina y con el cardenal Antonio Samoré, lo que demuestra que la mediación va por buen camino.

El diplomático habló telefónicamente desde Roma con una emisora porteña y puntualizó además el optimismo que anima a su delegación y los lazos amistosos que ligan a los miembros de ambos grupos negociadores.

Bernstein destacó que el temario del documento conjunto, conocido el miércoles pasado en el Vaticano, menciona como "primer paso en una negociación", los puntos "en que puedan existir convergencias entre ambos países".

"En ese sentido, las dos delegaciones, con muy buen espíritu, hemos recogido el consejo que nos dio el Santo Padre en

la audiencia del 27 de septiembre, de comenzar por buscar aquellos puntos en que existiesen convergencias posibles entre ambos países", agregó.

Negó luego que haya modificación alguna al sistema para preparar las sesiones, porque "hemos tenido varias reuniones conjuntas con la delegación argentina y también con el representante del mediador, el cardenal Samoré".

"Indudablemente —añadió al respecto— vamos acercándonos a un ritmo más intenso de las negociaciones, como lo dice el comunicado oficial, que fue bastante explícito dentro del lenguaje diplomático".

El funcionario chileno dijo que no se ha fijado fecha para la próxima reunión, la que marcará —subrayó— una aceleración en el ritmo de las sesiones.

Bernstein dijo que sus relaciones con Guillermo Moncayo, titular de la delegación argentina, son "muy cordiales", y expresó "el gusto de conocer al señor embajador en Buenos Aires", con quien "hemos tenido muy buenas relaciones, amistosas diría yo; les tengo especial afecto a él y a los otros miembros de la delegación", afirmó.

Incluso dijo que "a veces nos encontramos", cuando se le preguntó si fuera del protocolo de las sesiones de ambos grupos tenían algún encuentro informal.

"Si no, no podríamos crear ciertas relaciones de amistad y afecto —aclaró Bernstein—. Ojalá nos encontrásemos muy seguido".

Ante la pregunta de si en esos encuentros informales se trataba el tema del litigio, el negociador chileno dijo que "no, en esas ocasiones hablamos de todo lo que nos pueda unir y no tratamos problemas que tengan que ver con la mediación, porque sería una falta de respeto hacia el propio mediador. Creo yo que así lo piensa la delegación argentina, como lo pensamos nosotros".

Videla y Stroessner Firman Préstamos Para Yacyretá

Asunción

Por segunda vez en menos de dos semanas los presidentes del Paraguay y de la Argentina, generales Alfredo Stroessner y Jorge Rafael Videla, se entrevistarán hoy en la zona fronteriza del sureste paraguayo para apoyar y respaldar la obra hidroeléctrica de Yacyretá, la mayor obra civil de las relaciones bilaterales de todos los tiempos.

Stroessner y Videla asistirán hoy martes al acto de la firma de dos préstamos por un total de 420 millones de dólares que fueron concedidos al ente binacional Yacyretá por el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial.

El acto será en las ciudades fronterizas de Encarnación (Paraguay) y Posadas (Argentina). Se espera que la presencia de ambos mandatarios en un acto meramente interno de Yacyretá implacará un evidente respaldo de la obra cumbre de las relaciones paraguayo-argentinas, la represa Yacyretá, a construirse sobre el Río Paraná a unos 450 kilómetros al sureste de Asunción.

Stroessner y Videla se entrevistaron el domingo 28 de septiembre reciente en la ciudad Argentina de Salta, dando a la integración regional del noreste argentino, el sur y el oriente boliviano, el norte chileno y el Paraguay, un apoyo político sin precedente en el ámbito regional en el cono sur americano.

La ciudad fronteriza peruana de Tacna concurrió como observadora en la cita de Salta en un acontecimiento que no tiene antecedentes por su importancia integracionista.

Los generales Stroessner y Videla tendrán, inclusive, una tercera entrevista el Próximo 28 de este mes de noviembre, en Buenos Aires, cuando el primero retribuya la visita oficial efectuada por el mandatario argentino al Paraguay en abril de 1975.

La sucesión de citas entre Stroessner-Videla fue interpretada por los observadores como un acontecimiento de primera importancia no sólo en el plano meramente paraguayo-argentino como buenos vecinos sino también en el nivel regional americano.

Yacyretá, cuya represa está bajo condominio paraguayo-argentino costará unos 2.650 millones de dólares. (DPA)

Cuando se le pidió que diera una explicación a los argentinos de lo actuado por su delegación, el diplomático dijo: "Nos anima un profundo sentido de paz hacia la República argentina".

"Hemos buscado este camino de solución pacífica al diferendo que por desgracia surgió entre nuestros dos países —agregó—. Nosotros somos optimistas sobre el resultado de la mediación por tres motivos".

"El primero es porque el mediador es nada menos que el soberano Pontífice, el representante, el vicario de Cristo en la tierra —señaló—. No podíamos haber elegido un mediador más alto. El segundo, porque hemos visto que la Santa Sede ha entrado a fondo en el diferendo que por desgracia nos separa, conoce ya todos los antecedentes históricos, jurídicos y diplomáticos en la materia. Y en tercer lugar, que no es el menos importante, por supuesto, porque conocemos la tradición de amistad que ha unido a los pueblos de Chile y Argentina, y porque siempre hemos

Declaró Embajador Miatello

Se Acentúa Distensión Entre Chile y Argentina

Buenos Aires

El embajador argentino en Chile, General (RE) Mario Hugo Miatello, opinó que las relaciones bilaterales "se están acentuando en el clima de distensión y de acercamiento", y reveló que "estamos trabajando para acentuar la distensión que pide el mediador, el Sumo Pontífice" en el conflicto limítrofe.

Miatello formuló declaraciones poco antes de partir para Santiago de Chile desde el aeropuerto de Ezeiza, finalizada una visita informativa a la Argentina.

El embajador explicó que "el viaje ha sido, como de costumbre, para informar a la Cancillería del Gobierno argentino sobre las actividades que desarrolla la Embajada argentina en Chile".

"Dentro de ese informe —destacó Miatello— va un análisis de la política bilateral".

Agregó que "es una política de pequeños pasos, analizando casos concretos, pero no podía decir nada en especial respecto de los proyectos".

Destacó, sin embargo, que "estamos trabajando para acentuar más la distensión que pide el mediador, el Sumo Pontífice, y que emana del Acta de Montevideo, y también para un acercamiento mayor en las relaciones bilaterales entre nuestro país y Chile".

Generalizando, Miatello dijo que "hay temas de integración física, hay temas de carácter completamente económico, los hay de interrelación humana... Así que siempre hay temas para hablar".

Por último, y al ser consultado sobre si la entrevista que mantuvieron los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas de Argentina y Chile podía repetirse a otros niveles castrenses, señaló Miatello que "sobre ese tema no puedo opinar porque fue un contacto directamente a nivel de los Comandantes y no tiene nada que ver con mi actividad de embajador y las relaciones bilaterales".

Considero, no obstante, que "todas esas reuniones de los más altos niveles entre las autoridades argentinas y chilenas en tren de buscar la distensión y el acercamiento entre los países siempre son saludables para una relación bilateral en este sentido." (ANSA).

Hay Absoluta Normalidad en Argentina, Dijo Viola

Bogotá

El comandante en Jefe del Ejército argentino, general Roberto Viola, dijo que en su país existe completa paz, que no hay inconformidad en el ejército argentino y que continúa el proceso de democratización.

Viola llegó para participar en la XIII Conferencia de Ejércitos Americanos, en la que intervendrán jefes de ejército de 16 países de América.

Dijo que "la paz en la República Argentina no está amenazada por ningún elemento, es decir hay una absoluta paz y un orden altamente notable".

"Después de haber luchado contra la subversión terrorista durante un tiempo bastante prolongado, en mi país en este momento nos envuelve una paz total y absoluta", expresó.

En una entrevista difundida por la cadena radial Todelar, Viola dijo

además que estaba seguro de que se alcanzará la total "democratización en nuestro país", señalando que "ese fue el objetivo", de las Fuerzas Armadas al tomar el poder el 24 de marzo de 1976.

Señaló, sin embargo, que "este proceso tiene un objetivo para cumplir y no tiempo; eso no significa que se olvide totalmente el tiempo, pero todavía no se puede indicar la posibilidad de que se cumpla".

Al ser preguntado sobre una presunta inconformidad en el ejército argentino, dijo que "no podemos hablar de una relativa disconformidad", agregando que "no hay hechos concretos que evidencien esa relativa disconformidad, tal vez pueda decirse solamente de alguna apreciación diferente de un determinado grupo". (UPI).

Menéndez Difiere

Buenos Aires

El General Luciano Menéndez, arrestado en una operación del norte del país por la sublevación militar que protagonizó en septiembre, reiteró críticas al Gobierno Militar argentino, y vaticinó que si no cambia rumbos fracasará.

En una carta que envió desde su confinamiento en Curuzú Cuatía y que publican los diarios, sostuvo que quienes (lamentablemente todavía) dirigen el proceso piensan que poco es lo que queda por hacer. Aquí ya todo es preparar el "partido de los amigos", para autoheredarse. Y cambiar, nada. Administrar, arreglar el partido y a las elecciones".

Insistió en que "lo que más cambios necesita son nuestras reglas cívicas: el gremialismo y los viejos políticos con sus prácticas deben tener cerrado el camino eleccionario. Los mejores deben querer ser elegidos, y deben resultar electos".

Menéndez acusó al gobierno de "una lenidad y falta de acción irresponsables".

A ello se sumaba "la condescendencia con los gremios, con los partidos políticos, etcétera", añadió.

Explicando las razones que lo llevaron a la insubordinación, Menéndez citó "finalmente, la gota de agua que rebasó el vaso: el caso Timerman. La liberación de este individuo no podía



ENRIQUE BERNSTEIN está optimista frente a mediación papal.

sabido sobreponernos a las dificultades que se han presentado en el pasado y hemos logrado darle una solución pacífica a las controversias que han surgido. Estamos ciertos de que esta vez lograremos también llegar a una solución que abra un amplio camino de amistad y de hermandad entre nuestros dos pueblos". (ANSA).

aceptarse por dos causas fundamentales:

Era un ideólogo marxista convicto y confeso, responsable del adoctrinamiento y la acción de guerrilleros que mataron y murieron. Su detención había sido ordenada por la Junta Militar que el 24 de marzo de 1976 había asumido el poder constituyente. Modificar esa orden significaba ceder el poder revolucionario".

Jacobo Timerman, director —propietario del diario La Opinión, fue detenido por las Fuerzas Armadas tras el golpe militar, por presunta vinculación con un grupo financiero que manejaba fondos de la organización guerrillera montoneros. (LATIN REUTER)

Autorizada reapertura del Congreso

Caótica Situación en Bolivia

- Se volvieron a producir sangrientos enfrentamientos en las calles de La Paz, mientras proseguía la huelga general.
- Si Natusch y Guevara aceptan renunciar, el Parlamento elegirá nuevo Presidente

La Paz
El Presidente del Congreso, sacerdote Leonidas Sánchez, hizo un llamamiento por radio a toda la Nación pidiendo serenidad y que se eviten derramamientos de sangre, al tiempo que anunciaba que la crisis política sería resuelta en cuestión de horas.

El padre Sánchez, que pertenece al Movimiento Nacionalista Revolucionario Histórico del ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, dijo que el Coronel Alberto Natusch Busch, que se apoderó del Gobierno hace 5 días, autorizó la reapertura del Congreso.

Simultáneamente, convocó a las autoridades de las dos Cámaras Legislativas para que acudan a una reunión de emergencia en procura de buscar una solución a la crisis, diciendo que en dicha reunión se examinará la situación "dentro del marco de la dignidad y la Ley".

En círculos políticos se indicó que si Natusch y el derrocado Presidente Walter Guevara Arze aceptan renunciar a sus aspiraciones de ejercer la Presidencia, el Congreso designaría un nuevo Presidente de compromiso para poner fin a la crisis.

Mientras tanto la televisión estatal reiteró las advertencias del Gobierno Militar de que las tropas tienen órdenes de abrir fuego contra todo grupo de más de 3 personas que se reúnan en las calles.

La Iglesia Católica asumió hoy un rol crucial en la búsqueda de una solución a la crisis mientras el precario Gobierno del Coronel Alberto Natusch Busch celebraba nerviosas reuniones para negociar una salida.

Las negociaciones se realizaron mientras volvían a producirse sangrientos enfrentamientos en las calles de La Paz, donde las tropas atacaron a tiros a grupos de civiles que levantaban barricadas para expresar su rechazo al régimen militar de 5 días.

La tensa situación fue agravada por la circulación de rumores sobre disturbios populares en Cochabamba y el supuesto alzamiento de dos regimientos del interior contra el Gobierno de Natusch.

Monseñor Genaro Prata, en nombre de la Iglesia, celebró reuniones por tercer día consecutivo con Natusch y el alto mando militar, en medios de especulaciones que de esas conversaciones pudiera surgir una fórmula para el retorno del país a la normalidad y posiblemente un reencauzamiento del proceso democrático iniciado el 8 de agosto cuando Guevara fue elegido por el Congreso como Primer Mandatario civil tras 15 años de regímenes militares.

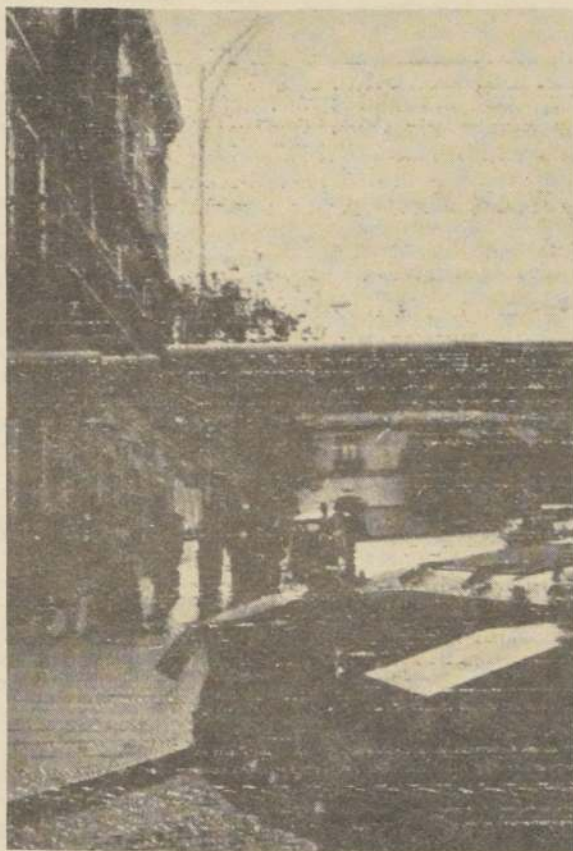
El Presidente de la Cámara de Senadores, el sacerdote Leonidas Sánchez, también fue convocado

al Palacio Presidencial y al salir dijo que había recibido seguridades de Natusch para convocar a los líderes del Congreso y analizar la situación. El Congreso fue clausurado en la madrugada del viernes por el régimen de Natusch cuando ratificó a Guevara como Presidente y calificó de ilegal el golpe militar.

La negociaciones se realizaron en un marco de renovados choques callejeros, luego que el Gobierno Militar parecía haber consolidado su poder a sangre y fuego durante el fin de semana al dispersar violentamente manifestaciones hostiles que se produjeron en las calles de La Paz.

La modalidad de los manifestantes ha sido agruparse fugazmente en varios barrios de La Paz y levantar barricadas, dispersándose cuando las tropas apoyadas por carros blindados, asaltan esas posiciones con gran despliegue de fuego de fusiles y ametralladoras.

La represión de las manifestaciones incluyó el domingo el uso de dos aviones a reacción T-33 de la Fuerza Aérea que ametrallaron durante 15 minutos



LA PAZ.—El Palacio de Gobierno y las calles de esta capital volvieron a ser fuertemente protegidas por tropas y tanques del Ejército. Pese a ello, se repitieron sangrientos enfrentamientos entre civiles y soldados con un nuevo saldo de heridos y muertos. (RADIODIFOTO UPI UNIFAX).

barricadas de los manifestantes en las calles de la capital de 800.000 habitantes.

El despliegue de fuerza del Gobierno parecía haber consolidado su posición, al punto que ordenó a los empleados públicos y privados que retornaran ayer a sus labores, en procura de normalizar las actividades de la ciudad.

Sin embargo, la huelga general de "resistencia civil" decretada por la COB contra el régimen militar, pareció tener mayor efecto que la orden del Gobierno de volver al trabajo. A las 9 de la mañana de ayer las calles estaban llenas de gente, pero sólo contados comercios y oficinas privadas funcionaban en forma precaria.

Al correr las horas y reanudarse los disturbios y la represión a tiros de ametralladoras de las manifestaciones, las calles se vaciaron rápidamente de gente, que corrió en busca de refugio a las balsas.

Los empleados públicos amenazados con ser despedidos si no acudían a sus oficinas, trataron inicialmente de cumplir la orden, pero luego desistieron al recrudecer la violencia callejera.

NO SURGE ENTENDIMIENTO

La Paz

El Coronel Alberto Natusch Busch y el Congreso Nacional suspendieron anoche sus negociaciones en un punto muerto que despejaría la posibilidad de un entendimiento como salida a la crisis.

Fuentes parlamentarias revelaron que el Parlamento ingresó a la 01.30 GMT a un intermedio después que una comisión enviada al Palacio de Gobierno no logró ningún acuerdo con Natusch.

Esta comisión transmitió al sublevado militar el planteamiento aprobado por consenso en el Legislativo y que demandó la entrega del Gobierno a la Presidente del Congreso, Lidia Gueiler.

Los senadores y diputados también habían aprobado por unanimidad la futura designación como nuevo Presidente interino del Diputado Oscar Bonifaz, de la bancada mayoritaria de la Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Pero, según las fuentes, el Coronel Natusch rechazó la propuesta insistiendo en su permanencia al frente del Gobierno aunque admitiendo el funcionamiento del Congreso. (LATIN).

AMPLIAN PARO

La Central Obrera Boliviana (COB), resolvió esta noche ampliar por otras 24 horas el paro general iniciado el jueves en repudio al golpe del Coronel Alberto Natusch.

Fuentes sindicales, informaron que la medida fue adoptada por el comité ejecutivo de la máxima organización laboral que hoy ingresó a virtual clandestinidad.

En consecuencia, los trabajadores bolivianos cumplirán hoy el quinto día de un paro general, como parte de la resistencia civil declarada al Gobierno de Natusch.

70 Muertos y 150 Heridos

La Paz

Un vocero de la Comisión de Derechos Humanos informó que el balance de las luchas desencadenadas desde el jueves es de "por lo menos 70 muertos y 150 heridos". Ese balance fue considerado por el diputado Jorge Galindo como "una apreciación correcta".

Algunos medios periodísticos hacen elevar el número de muertos a unos treinta y a los heridos al alrededor de sesenta. Sin embargo, nadie sabe con precisión el número de víctimas, ya que los sistemas de información no funcionan con regularidad.

Mientras tanto, se daba por cierto el apoyo de la Central Obrera Boliviana (COB) a un posible acuerdo para que el Coronel Alberto Natusch Busch entregue el poder al Congreso, y que éste, a su vez, designará a su sustituto. Los voceros de la Central Obrera sostuvieron una entrevista con la presidenta del Congreso, Lidia Gueiler, en las inmediaciones del edificio legislativo, comunicándole que el acuerdo contaba con la aprobación de Juan Lechin, secretario ejecutivo de la COB. Los dirigentes obreros, sin embargo, recalcaron que la entrega del poder por parte de Natusch "debe ser sin condicionamientos, por una cuestión de principios".

Washington Suspendería Relaciones con La Paz

Washington.

El Departamento de Estado previno que la "tensa y volátil" situación en Bolivia ha empeorado y que existe la posibilidad de grandes derramamientos de sangre.

Estados Unidos ha suspendido toda su asistencia militar y económica, incluyendo la de índole humanitaria, al nuevo gobierno militar de Bolivia, instalado la semana pasada por un golpe contra el Presidente Constitucional Walter Guevara Arze.

El vocero del Departamento de Estado, Hodding Carter, dijo que nuestra preocupación va más allá de la interrupción del proceso constitucional y se enfoca en la posibilidad de derramamientos de sangre. La situación es tensa y volátil.

Dijo que la embajada

norteamericana informó que las tropas han disparado contra manifestantes en La Paz y que la huelga general obrera parece ser ampliamente cumplida, causando escasez de alimentos.

Agregó que los líderes militares que derrocaron el gobierno de Guevara, la

semana pasada, enviaron un mensaje a los Estados Unidos, procurando la continuación de las relaciones diplomáticas normales.

Carter indicó que Washington está considerando una congelación de las relaciones con Bolivia, al decir que "no hemos respondido la nota".

Reconocimientos

La Paz

El Canciller Guillermo Bedregal afirmó que los gobiernos de Costa Rica, Francia, Alemania Federal, Italia, Bélgica, Holanda y Gran Bretaña, reconocieron al que encabeza el Coronel Alberto Natusch.

Agregó que los de Argentina, Brasil y Guatemala han hecho saber que están estudiando una decisión similar.

Bedregal formuló sus declaraciones a periodistas congregados ante el Palacio Presidencial, que Natusch ocupa desde el jueves, en momentos que se multiplicaban las negociaciones para buscar una salida a la crisis provocada por la fuerte resistencia civil al nuevo gobierno. (Latín-Reuter).

Suspendidos Vuelos

Lima

Centenares de pasajeros continúan "anclados" en Lima sin poder viajar hacia La Paz, ciudad que desde hace cinco días es escenario central de una serie de acontecimientos cívico-militares que han determinado, entre otras cosas, el cierre de las operaciones aerocomerciales.

La inestable situación imperante en Bolivia y la huelga decretada por la Central Obrera Boliviana (COB), en apoyo del depuesto régimen de Walter Guevara Arze, que el flamante gobierno militar del Coronel Alberto Natusch Busch ha determinado ilegal, son causas fundamentales del cierre de operaciones aerocomerciales en el aeropuerto de El Alto, La Paz. (ANSA).

AHORCARON A AEROPIRATA

Rawalpindi

Un hombre que trató de secuestrar un avión de pasajeros de Pakistán el año pasado murió en la horca, en la cárcel de Rawalpindi.

Sayed Hussain, de 25 años, fue

ejecutado por el verdugo, Tara Masih, quien tuvo también a su cargo la ejecución del ex Primer Ministro, Zulfikar Ali Bhutto, en abril.

Hussain quedó ciego y perdió un brazo al estallar la granada de mano con que intentó apoderarse del avión. Fue sentenciado a muerte por un tribunal militar y su apelación de clemencia fue rechazada por el Presidente Zia Ul Haq el mes pasado.

Un oficial retirado del Ejército, que logró arrebatar la granada a Hussain, resultó seriamente herido por la explosión en un avión Jumbo que cumplía un vuelo entre Islamabad y Karachi. Dos de los restantes 233 pasajeros sufrieron también heridas de consideración. (Latín Reuter)

REIVINDICAN ATENTADO

Ginebra

Una Organización que se autodefine "Grupo do It Yourself 007" ha reivindicado un atentado dinamitero perpetrado el viernes por la noche contra una Central Nuclear Suiza.

La explosión derrumbó un pilar de acero de cien metros de altura en la Central de Goessen, en el cantón suizo Soletta. El derrumbe dañó a un gran formador eléctrico. Los daños serían equivalentes a unos 600 mil dólares.

Los autores del atentado reivindicaron la acción enviando una carta a la Redacción de la Televisión Suiza en Berna. Los firmantes dicen que con ese gesto han querido protestar contra la actividad de la Central.

"Do It Yourself" significa en inglés "hagálo por sí mismo" y (007) es el popular agente secreto James Bond, con licencia para matar.

En el mensaje acusan duramente a los Departamentos Federales suizo de Transportes, Telecomunicaciones y de Energía y amenazan con otros atentados.

Un grupo con el mismo nombre había ya cumplido en 1977 atentados contra automóviles de funcionarios responsables de las Centrales Nucleares. (ANSA)

RESCATAN A NAUFRAGOS

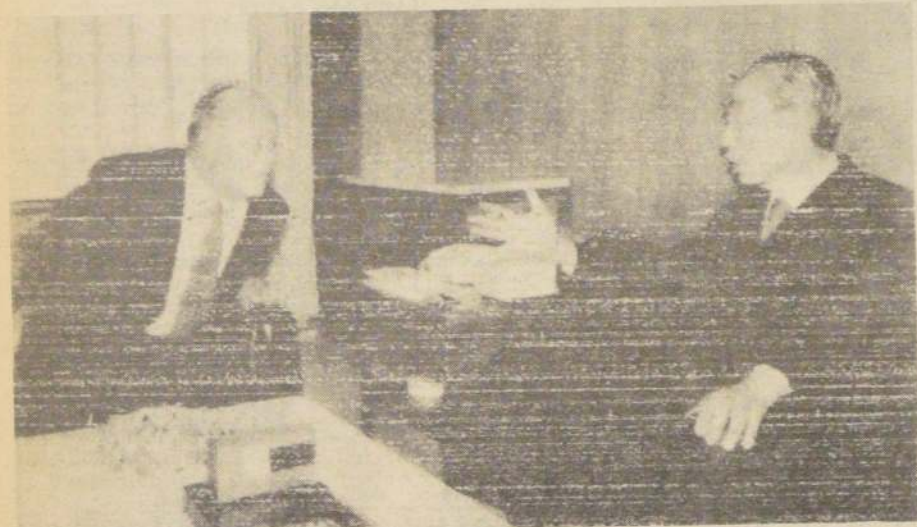
Hong Kong

Un carguero holandés que rescató a nueve tripulantes de un barco de bandera panameña que se hundió durante el fin de semana en el mar de la China llegó aquí.

El buque de transporte de contenedores Nedlloyd forçados rescató a cuatro marineros oriundos de Hong Kong y a cinco indonesios que ocupaban botes salvavidas.

El carguero panameño Hoi On, de 1.997 toneladas, se hundió frente a la isla china de Hainan, a unas 300 millas al sud-oeste de Hong Kong.

Los otros 16 miembros de la tripulación del Hoi On, incluyendo su capitán, quien sufrió una fractura en una pierna, fueron rescatados por el carguero argentino San Luis, que se dirige hacia Singapur, según funcionarios portuarios de esta colonia británica. (Latín Reuter)



GOBIERNO JAPONES.- El Parlamento japonés quedó de nuevo sumido ayer en crisis política cuando el ex Primer Ministro Takeo Fukuda modificó su decisión de apoyar a Masayoshi Ohira como can-

didato del Partido Liberal Democrático gobernante, al puesto de Premier. La foto corresponde a la reunión que sostuvieron ayer Fukuda y Ohira. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

Según régimen pro-soviético de Phnom Penh HAMBRUNA EN CAMBOYA ES EXAGERADA POR USA

Bangkok

El gobierno camboyano condenó las "dramáticas exageraciones", sobre escasez de alimentos en Camboya lanzadas por los Estados Unidos y las exigencias de Washington para que Phnom Penh acepte abrir las rutas terrestres desde Tailandia.

Una declaración difundida por la agencia vietnamita de noticias asegura que el peligro del hambre quedó conjurado al abrirse las rutas fluviales del Mekong para la recepción de la ayuda internacional.

La exigencia de apertura de las rutas terrestres no es más que "una maniobra", norteamericana destinada a aprovecharse de la ayuda humanitaria sólo para entrometerse en los asuntos internos de Camboya y apoyar el

derrocado régimen de Pol Pot, añade la declaración.

La propuesta norteamericana de abrir las fronteras con Tailandia para el paso de 30.000 toneladas de alimentos y medicamentos con destinación a Camboya, fue rechazada ya hace diez días por el gobierno provietnamita de Phnom Penh. Los convoyes, de ser permitido su ingreso, pasarían a través de la carretera nacional, por seis zonas en que se encuentran todavía guerrillas de la derrocada dictadura pro-china de Pol Pot.

Las organizaciones que han organizado la ayuda estiman que actualmente en Camboya hay dos millones de personas en peligro de muerte por hambre en caso de no recibir alimentos.



TEMPLO DEL PUEBLO.- El Gobierno de Guyana enfatizó su esfuerzo para conseguir que más sobrevivientes de la matanza del "Templo del Pueblo" regresen voluntariamente para testificar contra dos camaradas de culto que están presos en Georgetown bajo acusación de asesinato. Aquí aparece uno de ellos, Larry Layton, cuando es conducido a la Corte de Justicia. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

LIBERARON A BANQUERO

San Salvador

El banquero Escalante Arce, que fuera secuestrado por un grupo guerrillero hace más de un mes, fue liberado en un céntrico sector de la capital salvadoreña.

Se estima que previamente la familia pagó un cuantioso rescate, calculado en aproximadamente un millón de dólares.

Escalante fue secuestrado en su propia residencia por los guerrilleros, que hirieron a los guardaespaldas que

SUECIA NIEGA ASILO A EXILIADA CHILENA

Estocolmo

Se desconocía el paradero en Suecia de una chilena de 20 años, Alejandra Guzmán, a quien el gobierno sueco negó asilo político, decretando a fines de la semana pasada su expulsión del país.

Numerosas personalidades y Organizaciones suecas, incluyendo las juventudes de los Partidos Socialdemócrata y del Centro, han intercedido hasta ahora infructuosamente ante el gobierno, protestando por la medida.

Alejandra estudia en la universidad de Uppsala, habiendo llegado en 1977 a Suecia, donde vive una hermana suya, quien entretanto recibió asilo político, pero no así ella, a quien le fue denegado.

Las autoridades suecas fundamentaron su negativa diciendo que los padres de Alejandra viven en España y que la chica podía haber solicitado allí asilo político. (DPA)

PREMIER LIBANES ANUNCIA DIMISION

Beirut

El Primer Ministro libanés, Selim Hoss, advirtió que renunciaría al cargo en caso que la Conferencia Cumbre Árabe a realizarse a mediados de mes en Túnez no logre establecer un cese del fuego permanente en el sur de Líbano, afirma el diario Beirut "An-Nahar".

Sólo una parte de los países miembros de la liga árabe han confirmado su participación en la Conferencia, convocada a petición del Líbano para el 20

de noviembre en Túnez, debiendo reunirse seis días antes los Ministros del Exterior para preparar la agenda.

En el sur del Líbano se disputan zonas de influencia las guerrillas palestinas y las milicias de izquierda, en pugna con milicias derechistas disidentes que colaboran con Israel, además de tropas desbandadas del Ejército que apoyan a las guerrillas y unidades del ejército libanés, agregándose por su lado las fuerzas de paz de seis países de las Naciones Unidas y las Fuerzas Panárabes de Paz, en su mayoría sirias. (DPA)

NUEVO DIRIGENTE POLITICO EN ITALIA

Roma

En sustitución del francés Jean Fabre, encarcelado en Francia, el pequeño Partido Radical italiano eligió Presidente anoche en Génova al abogado de 29 años Giuseppe Rippa.

Fabre, condenado en Francia por haberse negado a hacer el servicio militar, fue designado Presidente de Honor del Partido Radical italiano.

En los últimos días, varios Diputados del Partido Radical italiano no viajaron a París y se manifestaron en la

capital francesa reclamando la puesta en libertad de Jean Fabre, quien llevaba años residiendo en Italia y fue detenido recientemente en un viaje que hizo a París.

El Partido Radical italiano, que defiende especialmente el medio ambiente y los derechos ciudadanos, es uno de los partidos de izquierda del país y en las últimas elecciones Parlamentarias logró triplicar su modesta implantación electoral, obteniendo un 3.4% de votos. (DPA)



REFUGIADOS.- Cientos de pequeñas carpas albergan a unos 35 mil de los 150 mil fugitivos camboyanos que han huido de su país impedidos por el hambre y las

luchas entre soldados del régimen pro-soviético y las fuerzas de resistencia del derrocado Pol Pot, adicto a China. RADIOFOTO UPI UNIFAX.



RECLAMAN AL SHA. - En las afueras de la sede diplomática de Estados Unidos en Teherán, los estudiantes islámicos realizan manifestaciones exigiendo la entrega del Sha para que sea sometido a la justicia musulmana. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

Además negó derecho a intervención a Rusia

Irán Canceló Tratado de Amistad con EE.UU.

Teherán

El gobierno de Irán, bajo el ataque de los religiosos por su supuesta actitud suave hacia los Estados Unidos, canceló el Tratado de Amistad firmado en 1959 con Washington, mientras los exaltados estudiantes revolucionarios que ocuparon la embajada estadounidense ampliaron su acción y se apoderaron también de la misión británica.

El gobierno también canceló los artículos quinto y sexto de un Tratado de Amistad con la Unión Soviética, que daban a su vecino del norte el derecho de intervención militar en Irán.

Una agencia local de noticias dijo que "en una reunión de gabinete celebrada en Teherán, el gobierno iraní canceló su Tratado de Cooperación del 5 de marzo de 1959 con los Estados Unidos, en cumplimiento de una proposición emanada del Ministerio de Relaciones Exteriores".

"Anteriormente", agregó la agencia, "el gabinete hizo llegar una copia de la decisión al Consejo Revolucionario (el principal cuerpo ejecutivo y legislativo de Irán desde la toma islámica del gobierno el 11 de febrero)".

La información afirmó que la decisión autorizaba al régimen a notificar al gobierno norteamericano acerca de la medida adoptada. No dijo cuándo iba a ocurrir tal cosa.

Señaló también que los artículos cancelados del Tratado de 1921 con la Unión Soviética "estaban ahora fuera de cuestión y no eran más aplicables, por lo cual fueron cancelados".

En la campaña anti-norteamericana que continúa subiendo de tono, el Minis-

tro del Petróleo Ali Akbar Moingar amenazó con cortar los abastecimientos de crudo a los Estados Unidos a menos que el Sha sea entregado a Irán para ser enjuiciado y casi con certeza condenado a muerte.

OCUPAN EMBAJADA BRITÁNICA

Revolucionarios y estudiantes musulmanes se tomaron la embajada británica, que está a solo unos centenares de metros de la ocupada misión estadounidense, y se apoderaron de unos 30 británicos a los que mantuvieron rehenes.

Mehdi Khameni, un dirigente religioso, que dijo ser el jefe de la ocupación, afirmó que 73 personas habían sido tomadas como rehenes.

Un vocero de la embajada británica, interrogado acerca de la discrepancia en las cifras de los rehenes, dijo que la cantidad dada por Khameni posiblemente incluía a guardias paquistanes y sus familias y a sirvientes iraníes con sus parientes.

Confirmó, sin embargo, que el encargado de negocios Arthur Wyatt estaba entre los 30 británicos tomados rehenes.

USA RECHAZA EXTRADICION

El gobierno estadounidense rechazó la exigencia iraní de extradición del depuesto Sha Mohamed Reza Pahlevi y exhortó a la liberación de 60 ciudadanos de este país que se encuentran retenidos en el interior de la embajada norteamericana de Teherán. (UPI Latin Reuter)

Hua: Unidad Europea es Fundamental Para la Paz

Roma

El Presidente Chino Hua Guofeng, cuya gira por cuatro países de Europa Occidental está próxima a su fin, dijo a los dirigentes políticos italianos que los intereses nacionales de ambos países están en completa armonía.

En su discurso en un banquete oficial, el Presidente Hua eludió todos los temas polémicos y evitó ataques a la Unión Soviética.

Se refirió, en cambio, a las civilizaciones antiguas que crearon tanto la historia de China como la de Italia y reclamó el estrechamiento de vínculos en el futuro. "No hay contradicción entre nuestros intereses nacionales, sino completa ar-

monía", dijo Hua. Manifestó que Italia es un firme creyente de la unidad europea que, para China, es un pilar fundamental de la paz mundial.

Ambos países firmarán tres acuerdos hoy, antes que la delegación china regrese a Beijing poniendo punto final a su gira de tres semanas.

Los funcionarios italianos dijeron que los acuerdos se refieren a la creación de consulados en Shanghai y Milán y al incremento de la cooperación en los campos científico-cultural y económico.

Hua conversó previamente en forma privada con el Presidente Sandro Pertini y ponderó su actividad en la resistencia durante la Segunda Guerra Mundial.

(Latin Reuter).

Descubiertos por el Contraespionaje italiano

Refugiados Chilenos Instruyen a Terroristas

Roma

La matanza de Milán —ocho personas de las cuales dos sudamericanos, asesinadas en un restaurante la noche entre el viernes y el sábado pasado por un "arreglo de cuentas" en el ambiente del hampa— continúa siendo ampliamente comentada por la prensa italiana.

Además de la reconstrucción de la matanza intentada por todos los cotidianos, y la búsqueda de los motivos que llevaron a la "ejecución" de ocho personas; la matanza de Milán ofrece al cotidiano romano "Il Tempo" la ocasión para reexaminar la presencia en Italia de terroristas latinoamericanos.

Según "Il Tempo" cotidiano de centro-derecha —una "central" de terroristas, formada por seis chilenos y tres mexicanos, habría sido neutralizada por el servicio de contraespionaje militar italiano. "Los nueve" —escribe el cotidiano romano— uno de ellos el chileno Aldo Orlando Martín Piñones murió en Turín el 4 de agosto de 1977 por la explosión de una bomba que estaba transportando, se dedicaban a atraer (y por lo tanto a instruir como terroristas) a extremistas que están alrededor de algunos grupos extraparlamentarios de izquierda.

Los chilenos habían obtenido asilo político en Italia exhibiendo falsas credenciales de "perseguidos políticos del régimen de Pinochet". Los tres mexicanos provenían en cambio de la "Liga Armada Comunista Mexicana 23 de Septiembre".

organización subversiva de izquierda, conocida en toda América Latina.

El grupo mexicano —afirma "Il Tempo" — está formado por Dionisio Antonio Germán Segovia Escobedo, de 33 años, jefe del grupo, por Jesús Sánchez Hernández, de 50 años; y por Guadalupe Mata Morales, de 29. Al grupo chileno pertenecen, Juan Teófilo Soto Pallicar, arrestado en Roma el 9 de abril de 1979 por agentes de la Oficina Política de la Policía (DIGOS) Julio James Opazo, de 31 años, arrestado en Pisa en agosto pasado, mientras estaba con la novia de un presunto brigadista rojo. Los otros chilenos del grupo son: un ex dirigente del MIR (Movimiento Izquierda Revolucionaria), Juan Reynaldo Azúa Torres, de 38 años, que escapó de Italia antes de ser identificado; Arturo Díaz Soto Linconier, de 27 años, estudiante; y Silvio Espinoza Román, de 49 años. Este último, considerado el jefe de la formación chilena, se había establecido en Roma —donde estaba en contacto con los extremistas romanos— y trabajaba en una "pizzería" hasta hace pocos días cuando los agentes italianos del contraespionaje lograron ubicarlo.

Entre chilenos y mexicanos —escribe "Il Tempo"— "no faltaron conexiones, relaciones de colaboración para una dirección común, para mantener los contactos con otras organizaciones de la extrema izquierda italiana que habían prometido apoyos. (ANSA).

El Papa Inició Consulta con 120 Cardenales

Ciudad del Vaticano

Con una misa solemne concelebrada por Juan Pablo Segundo junto a 120 cardenales llegados de todas partes del mundo, se abrió el Consistorio Extraordinario convocado por el Papa Wojtyla. Las labores propiamente dichas, que se iniciaron por la tarde, durarán cuatro días, en la más absoluta reserva. Sólo al término será emitida una comunicación sobre los temas discutidos y sobre los informes presentados.

Por ahora sólo se sabe que la asamblea de los cardenales será presidida por el Secretario de Estado, Agostino Casaroli, a quien también le fue confiado el primero de los tres informes que sintetizan las minutas preparadas por las diversas oficinas y ministerios vaticanos. La del Cardenal Casaroli será una relación de gran aliento que afrontará problemas de orden religioso y político relativos a la presencia de la Iglesia en el mundo.

La segunda relación será realizada por el Cardenal Garrone, prefecto de la Congregación para la Educación Católica, y se ocupará principalmente de la educación religiosa en los seminarios, de su reorganización y de su funcionamiento.

La tercera será del presidente de la Administración del Patrimonio de la Santa Sede, Cardenal Caprio. Esta última relación constituirá un in-



JUAN PABLO II discutirá el estado de las finanzas del Vaticano con los Cardenales en una reunión de cuatro días.

forme sobre los numerosos y complejos balances del Vaticano y contendrá también (según anticipos de fuentes vaticanas) la propuesta de creación de un grupo de expertos para una mejor centralización de los diversos balances.

Al término de la lectura de las relaciones se realizará un debate en el que participará también Juan Pablo II y no se excluye

que en la discusión se traten otros temas no indicados en los informes. Se examinarán en particular temas ya anunciados por el Papa en sus numerosos discursos, ya sea en las audiencias generales como durante sus recientes viajes.

Entre estos temas se hallarían: la reducción al estado laical de los sacerdotes y las relaciones con los tradicionalistas seguidores del obispo rebelde Marcel Lefebvre. También es posible que el Cardenal Pericle Felice comunique a los purpurados el estado actual de los trabajos de la revisión del código de Derecho Canónico, del cual se habla ya desde hace tiempo.

Por último, se espera un discurso del Pontífice sobre el tema de las persecuciones en el mundo a los católicos y otro sobre la libertad religiosa en los distintos países. Este tema ya fue indicado ayer por Juan Pablo II, como uno de los que este consistorio tratará.

En síntesis, este Consistorio, que el Papa ha definido como un momento "de consultas entre los más altos representantes de la Iglesia", debería servir al Papa como inicio de la voluntad o no de proclamar un nuevo concilio del que se habla hace tiempo, a fin de integrar las novedades del Vaticano II con los cambios constantes de los tiempos modernos. (ANSA).

LA VOZ de los lectores



Vista panorámica de Montevideo, donde la colonia chilena es muy unida y realiza una fecunda labor.

Chilenos en Montevideo

Vengo llegando de Montevideo, donde me pude imponer con satisfacción que los uruguayos en general nos estiman y nos quieren.

Supe con inmenso júbilo y alegría que un grupo de damas chilenas han formado el "Centro de Mujeres de Chile" el cual realiza una gran acción social y de acercamiento puro y sincero a nombre de nuestra patria.

Para la celebración del aniversario del 11 de septiembre este Centro donó una gran cantidad de ajuares y otras especies al Hospital Pereira Rossell y el 26 de octubre con motivo de la celebración del Año Internacional del Niño hicieron entrega a la escuela "Horizonte" de gran cantidad de elementos y materiales de elevado costo.

El día 29 hicieron entrega de un importante aporte en dólares para incrementar los fondos que se reúnen para destinarlos a la construcción del Pabellón "Naciones Unidas" del "Patronato del Psicópata".

Otro hecho que es digno de destacarse es la organización de un conjunto musical integrado totalmente por chilenos residentes para interpretar y dar a conocer la hermosa y linda música del folklore chileno. Este grupo ensaya y ofrece sus recitales bajo la dirección de la señora esposa del Cónsul chileno. Todas sus presentaciones han sido brillantes y el conjunto ha conquistado un justo y merecido prestigio en el ambiente artístico y musical del Uruguay.

La colectividad chilena se reúne una vez al mes a almorzar manteniéndose así la unión de todos los nacidos en nuestra tierra. Estos encuentros se realizan en un ambiente de sincera y espontánea amistad y a ellos asiste el embajador general señor Gustavo Álvarez acompañado de numerosos miembros de la embajada.

El infrascrito se pudo dar cuenta fehacientemente del gran prestigio y afecto que ha conquistado el señor embajador en todos

los círculos de ese país lo que es la consecuencia lógica de su brillante actuación digna de los mejores elogios y que es un prestigio para nuestra querida patria.

E.M.B.
C.I. N° 533.203-6
Santiago

Seguridad en el Tránsito

El día 11 de octubre las "Brigadas Escolares del Tránsito" celebraron el "Día del Patrullero". Enseñar métodos de convivencia en las ciudades modernas constituye una de las premisas fundamentales de la educación basada en un concepto de seguridad en la vida y de participación en el medio que utilizamos para desarrollar una de las principales tareas de nuestro quehacer cotidiano: el traslado.

Así lo comprendió el Ministerio de Educación, que ha demostrado su especial preocupación al incorporar en sus programas oficiales una adecuada instrucción que permita a los futuros ciudadanos una correcta interpretación de lo que representan como personas y cual debe ser su comportamiento en el ambiente que las exigencias del tránsito imponen.

Es digno de destacarse la acción común de Carabineros de Chile y el Ministerio de Educación y

es oportuno recordar a los pioneros de la Seguridad en el Tránsito, tales como el Automóvil Club de Chile y el Club de Seguridad en el Tránsito. También corresponde mencionar la acción del Rotary Club y el Club de Leones y otras que han permitido que Chile goce de una merecida fama en el concierto de las naciones por su labor en pro de la seguridad en el Tránsito.

Para terminar, debe recordarse que la Primera Brigada Escolar del Tránsito fue formada por el entonces subprefecto del Tránsito de Santiago, coronel (R) de Carabineros don Francisco Filipensky, con la colaboración inmediata y directa del Automóvil Club de Chile, en homenaje del cual se fijó como "Día del Patrullero" el 12 de octubre, fecha aniversario de esta institución.

R.G.L.
C.I. N° 562.552
Santiago



Los Patrulleros Escolares enseñan a sus condiscípulos a comportarse debidamente en la vía pública.



La presencia de un cobrador en los micros aliviaría la labor del chofer, resultando beneficiados los pasajeros y el servicio.

Acertada Medida: Cobrador en los Micros

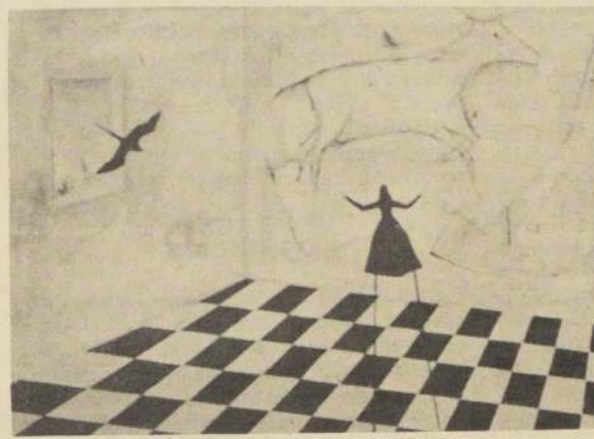
Me refiero a informaciones aparecidas en la prensa santiaguina sobre las gestiones que están realizando dirigentes del Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago y el Ministerio de Transportes para crear un nuevo servicio especial urbano de pasajeros con cobrador.

Considero que ésta es una medida que va a beneficiar no sólo al pasajero de la locomoción colectiva, sino que también al conductor de la máquina y a su propietario. Desde luego habría mayor rapidez en los recorridos, ya que no se producirían

detenciones innecesarias, por la duplicidad del trabajo del chofer. Además, mayor comodidad y seguridad para los pasajeros, ya que el cobrador controlaría la capacidad del vehículo, evitándose aglomeraciones, cartereros y accidentes a personas que viajan en las pisaderas, al establecerse la subida por la puerta trasera y la bajada por la delantera. En este caso, el chofer se dedicaría exclusivamente al cuidado y dirección del vehículo, lo que representa también seguridad para el pasajero, evitándose accidentes debido a las múltiples actividades que debe realizar el chofer, lo que altera su sistema físico y mental, según se ha comprobado.

Al evitarse accidentes se beneficia también el propietario del vehículo.

J.N.de Z.S.
C.I. N° 975.933
Santiago



Este cuadro, cuyo autor es Manuel Escobar, obtuvo el Primer Premio en un concurso pictórico de la II Región.

Rectifica un Error Involuntario

Con satisfacción leí una crónica aparecida en el diario "El Cronista" en la cual se informa sobre la inauguración de la muestra de los pintores premiados en el concurso organizado en la II Región.

A nombre de la Secretaría de Relaciones Culturales agradezco esa gentileza y el importante espacio dedicado a esa noticia. También los expositores están muy complacidos por este reconocimiento a su labor pictórica.

En relación a la publicación, lamentablemente en la lectura de foto se deslizó un error, involuntario sin duda, ya que se menciona que figuran dos de los artistas premiados en el certamen. En realidad las personas aludidas son el sub-director del Teatro Municipal, a la izquierda, y la señora Amelia Allende, Jefe de Comunicaciones de la Secretaría de la Mujer, quien aparece a la derecha.

Adjunto remito una fotografía del cuadro que obtuvo el Primer Premio, cuyo autor es el pintor Manuel Escobar Lehmann.

Marcelo Asenjo de Mendoza

Homenaje a la Memoria de Romilio Romo

Ha fallecido el gran Romilio Romo. Hombre que hizo reír y cantar a más de una generación; ningún otro artista logró permanecer en la onda a través de sus presentaciones en radios o en carpas teatrales en poblaciones y en raras apariciones en un canal de TV. Siempre bonachón y festivo para sus tallas; alegre y risueño, a pesar que sabía del mal que iba aminorando su vida. Nunca se quejó de la ingratitud de las autoridades para reconocer su vena cómica y su chispa criolla. Siempre leal a su gremio, con una entereza que pocos pueden exhibir con cierta propiedad.

Lo menos que puede hacer la familia de las candilejas y de las bambalinas es denominar a un teatro con su nombre o crear un premio estable en la vena cómica.

Que la sensibilidad humana no se pierda en los medios de comunicaciones sociales y quienes tienen a su alcance los medios de immortalizar un nombre de una figura que toda la vida fue entregada al servicio de la sana alegría y del chiste simple pero reidero.

No nos dejemos arrastrar por el torbellino del tropicalismo y sepamos equilibrar nuestras actitudes y defender lo nuestro, lo auténtico nacional. Que las luces de las candilejas no nos ceguen y no veamos como lo foráneo.

Toda profesión me



PARA HOMENAJEAR la memoria de Romilio Romo, alguna sala de espectáculos debería llevar su nombre.

merece respeto. Toda manifestación viva me merece reconocimiento y respeto. Por la familia teatral me merece un respetuoso silencio la memoria del gran Romilio Romo.

Virgilio Samaritani Maldonado.

C.I. N° 2.352.050-8
Santiago

Cambio en Terminal de Micros

Un grupo de vecinos del sector Pedro de Valdivia Norte, por intermedio de la prensa el día 26 de octubre pasado expresó su descontento por la construcción de una garita para los microbuses del recorrido "San Cristóbal - La Granja". A juicio de los firmantes, el lugar elegido para su instalación, Avda. El Cerro frente a Los Navegantes, resultaba incómodo y poco apropiado.

Sobre el particular cabe informar que en reunión sostenida por el alcalde de la I. Municipalidad de Las Condes, con la Junta de Vecinos de dicho sector y los empresarios de la línea mencionada, se acordó suspender los trabajos de construcción de la garita.

Asimismo la Municipalidad tomó contacto con el Fondo de Mejoras del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, a fin de establecer de común acuerdo el lugar definitivo donde se levantará el terminal de microbuses "San Cristóbal - La Granja".

Alejandro Espinoza Fernández

Jefe de RR.PP.
Ministerio de Transportes
y Telecomunicaciones



Más de la mitad de los gastos fiscales se destina al sector social.

CRECIMIENTO ECONOMICO CON SENTIDO SOCIAL

Las últimas cifras dadas a conocer por las autoridades económicas muestran un reforzamiento en los éxitos que está alcanzando el esquema de desarrollo que se aplica en el país.

Las críticas de que es "consumismo" y no crecimiento económico lo que se está postulando y de que se ha vuelto a la aplicación de antiguas normas económicas ya pasadas de moda o inaplicables en este momento histórico, se estrellan precisamente con la realidad inmovible de los resultados que se están obteniendo.

Por una parte, la Balanza Comercial, o una buena aproximación a ella desde el punto de vista técnico, está mostrando un crecimiento nunca antes visto. Las exportaciones tradicionales crecen durante el presente año en un 51,5 por ciento, motivado no sólo por el mayor precio del cobre, ya que las llamadas exportaciones no tradicionales aumentan también en 48,6 por ciento.

En este año se calcula que se van a vender productos de origen nacional por un valor superior en 1.200 millones de dólares a lo que se exportó el año anterior.

Las importaciones aumentan en todos los rubros, como efecto claro de una mayor actividad en la producción interna, de la existencia de un mayor poder de compra en la población y del resultado positivo que ha significado la aplicación de la rebaja de aranceles.

Si no hubiera más importaciones, querría decir que las industrias nacionales no estarían requiriendo de mayor cantidad de insumos para trabajar, y que no habría ninguna presión de demanda por adquirir los productos que ellas elaboran.

Esto refleja, por lo tanto, una mayor actividad que sólo se explica porque hay más gente con dinero para comprar.

Una economía de reparto sin costo alguno puede ser muy atractiva para líderes políticos demagógicos, o muy caritativa, pero no es absolutamente nada eficiente, ni incentiva nuevas producciones, nuevos trabajos, mejores remuneraciones y mayor bienestar material.

Las inquietudes de otra índole persisten o no, importan o no, son preocupantes o no, por otras motivaciones muy distintas a la eficiente rentabilidad de los procesos económicos. La mentalidad de "consumista" la puede tener una persona viviendo en la abundancia o en la pobreza. Éste es un lenguaje diferente y muy personal. Y no es bueno ocultar sus anhelos políticos bajo postulados espirituales.

Cuando frente a un crecimiento económico muy claro como el que se advierte en Chile, el Gobierno está destinando más del 50 por ciento de su gasto al sector social, traducido en viviendas para los sectores más pobres, alimento y nutrición para los más desvalidos, educación gratis para los que no la pueden pagar, salud y atención laboral -vía subsidios directos- a los que no pueden obtenerlas de otra forma, quiere decir que hay una conciencia social efectiva y no demagógica y efectista.

AUMENTO DESMEDIDO EN LAS GRANDES CIUDADES

La población latinoamericana continúa concentrándose en las áreas urbanas en una tendencia que, si se mantiene, provocará que hacia el año 2.000 las grandes ciudades de la región alberguen a no menos de 220 millones de habitantes, o sea, el 37 por ciento de la población total estimada para esa fecha.

La tendencia se observa desde hace décadas y se debe, entre otros motivos, a la fuerte concentración de la actividad económica privada y los organismos estatales en las áreas metropolitanas de América Latina.

Los antecedentes aparecen en un estudio que la comisión económica de las Naciones Unidas (CEPAL), con sede en Santiago, presentará a la Conferencia Latinoamericana de Asentamientos Humanos que se realizará en México entre el 7 y 10 de noviembre.

En la reunión se examinará el programa de trabajo de la CEPAL en este campo. Las decisiones y recomendaciones que se adopten allí servirán a los gobiernos de la región para preparar sus respectivas participaciones en la tercera reunión de la Comisión de Asentamientos Humanos de las Naciones Unidas, que también tendrá lugar en México en 1980.

El documento afirma que Brasilia es uno de los ejemplos más recientes de atracción urbana, y señala que la capital brasileña, cuya función básica es la de albergar al aparato central del gobierno, tenía 700 mil habitantes en 1978.

En el estudio se

añade que las áreas metropolitanas aglutinan a un sector importante de las actividades industriales y de servicios de los respectivos países. "Al rededor del 80 por ciento de la producción industrial brasileña tiene lugar en la zona comprendida por las áreas metropolitanas de Sao Paulo, Río de Janeiro y Belo Horizonte", puntualiza.

Señala, asimismo, que en las áreas metropolitanas de Buenos Aires y Rosario se concentra cerca de las dos terceras partes de la producción industrial de Argentina, y que bastante más de la mitad de la producción industrial de Chile y del Perú se localiza en las principales áreas metropolitanas de estos países (Santiago y Lima - Callao, respectivamente).

Por su parte, Caracas concentra no menos del 40 por ciento de la producción industrial venezolana. El informe señala que esto permite sostener que en un grupo reducido de áreas metropolitanas se acumula la mayor parte de la capacidad productiva industrial de los países de América Latina. Aun más —puntualiza— sólo en tres de ellas (Buenos Aires, Sao Paulo, y Ciudad de México) se genera más de un tercio del producto industrial de la región.

De manera concomitante con la centralización política y la concentración industrial, financiera y de la población, las áreas metropolitanas han experimentado una considerable expansión de distintos tipos de servicios. Se ha estimado

que algo más del 50 por ciento del producto y del empleo en este sector se genera en ellas.

Explica, por otra parte, que a pesar de la magnitud y aceleración que el proceso de urbanización ha experimentado en América Latina durante las últimas décadas, persiste el predominio de la población rural.

Aproximadamente el 53 por ciento de la población regional residía en 1978 en las áreas rurales, exhibiendo, en algunos casos, un patrón de asentamientos dispersos, compuesto por miles de caseríos y villorios pequeños y, en otros, agrupándose en numerosas aldeas y villas de mayor tamaño, como también en pueblos de carácter mixto rural-urbano.

El informe señala que, no obstante la importancia que reviste el hábitat rural para la región, la mayor parte de la atención y esfuerzos de los gobiernos, así como el interés de los investigadores, ha estado volcado hacia las áreas urbanas.

Añade que el ingreso promedio de las áreas urbanas es cinco veces más alto que el promedio del ingreso rural. El índice de analfabetismo de la población rural de 15 años y más de edad fue, entre 1970 y 1974, en trece países de la región, tres veces superior al de la población urbana.

La población rural que, en promedio, disponía de luz eléctrica y agua entubada, fue seis veces inferior al promedio urbano en luz y diez veces inferior en servicios sanitarios, en diecisiete países durante la última década.



Superados Problemas de Huelgas en Varios Sectores Laborales

En el día de ayer se superaron anunciadas votaciones de huelga en empresas en las que legalmente correspondía decidir la aprobación o rechazo de los contratos colectivos, de conformidad a los plazos legales estipulados en la tabla del decreto 2758 sobre esta materia.

En el Banco Sudamericano quedaron definitivamente aprobados los términos del arreglo que había tenido algunas dificultades por diferentes interpretaciones entre la empresa y la parte laboral respecto al cálculo de participación de utilidades.

Los trabajadores de los dos sindicatos recibirán un reajuste de un 55 por ciento de sus remuneraciones más IPC; 12,5 por ciento por participación de utilidades; un 40 por ciento por incrementos a los beneficios y tres gratificaciones anuales.

También después de las 18.00 horas, la asamblea del personal de "Singer Machine Co." aprobó el ofrecimiento de la empresa que favorecerá a 150 sindicalizados con un reajuste de un 25 por ciento más IPC, reajustabilidad cada tres meses del IPC más un 10 por ciento y bonos de esco-

laridad y vacaciones.

Por otra parte, y después de tres horas y media de reunión entre los ejecutivos y la comisión negociadora de trabajadores de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, la empresa entregó una contraoferta en un texto de más de 200 páginas, que los dirigentes analizarán hasta el próximo lunes en El Quisco. En caso de no haber acuerdo la huelga se votará el 30 de este mes.

Pendiente quedó la situación en la industria Sumar donde dos de los ocho sindicatos votaron ayer a favor de la huelga. Estos corresponden al Sindicato Industrial de planta nylon, donde 382, de un total de 420 trabajadores, se pronunciaron por la huelga.

También en el Sindicato N° 1, de algodón, 974 operarios de un total de mil 30 sindicalizados, votaron por la paralización de faenas.

Los otros dos sindicatos profesionales de estas plantas, más los cuatro correspondientes a políester y sedería, se pronunciarán hoy.

Canciller Felicitó a Delegados Ante OEA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, recibió ayer en el Salón Rojo a la totalidad de la delegación diplomática de Chile que, dirigida por el Embajador ante la Organización de Estados Americanos, Pedro Daza Valenzuela, concurrió a la Novena Asamblea ordinaria que la OEA celebró en La Paz, Bolivia.

Al finalizar la entrevista, el Embajador Daza declaró a la prensa que el Canciller Cubillos se había mostrado "muy satisfecho por la forma como la delegación chilena había cumplido su misión, según las instrucciones que llevábamos".

Respecto a que la audiencia se hubiese realizado en el Salón Rojo, reservado a las grandes manifesta-

ciones de la Cancillería, Daza comentó que probablemente ha sido un gesto de generosidad del Canciller, para significar su satisfacción por el cometido de la delegación.

Además del Embajador Daza, la delegación de Chile a la reunión que finalizó la semana pasada en La Paz estuvo integrada por Diego Valenzuela, Ministro Consejero y Director de Política Multilateral; Ildaricio Figueroa, Ministro Consejero delegado ante la OEA; Mario Scheggia, delegado ante

la OEA; Juan Martabit, de la Dirección de Planificación del Ministerio de RR.EE.; Ignacio González, Jefe del Departamento OEA; Mario Calderón, Director Jurídico y Marte Alessandrini, de la Dirección de Relaciones Económicas Internacionales.

El embajador de Chile a la OEA agregó al finalizar su explicación que aún ignoraba la fecha de su regreso a Washington, debido a que ha solicitado hacer uso de su feriado anual.

Partió Delegación a la Santa Sede

Ayer a las 17.15 horas, vía Swissair, partió con destino a Roma la delegación chilena que participará en los trabajos de mediación que realiza la Santa Sede en procura de resolver el diferendo austral chileno-argentino.

El grupo es encabezado por el Director de Planeamiento de la Cancillería, Comandante Ernesto Videla, quien viajó además acompañado de los asesores permanentes en materias limítrofes, Santiago Benadava, Patricio Pozo, Patricio Prieto y Osvaldo Muñoz.

Según se anuncia, hoy viajarán con estos mismos propósitos el ex Canciller Julio Philippi y el jurista Helmuth Brunner.

Fuentes bien informadas de la Cancillería, señalaron que esta delegación permanecerá aproximadamente ocho días en Roma, participando en los trabajos de mediación.

Igualmente se indicó que en esta etapa que se denominó como de "gran flexibilidad", las partes podrían perfectamente entrar de lleno a la fase denominada "de diálogo", que es la conversación en-

tre las delegaciones de Chile y Argentina en presencia del representante del Papa Juan Pablo Segundo a la mediación, Cardenal Antonio Samore.

Sin embargo, dada la misma flexibilidad con que se están desarrollando los trabajos —expresaron los voceros— también puede ocurrir que cada una de las delegaciones en estos mismos días siga independientemente proporcionando sus antecedentes al Cardenal Samore.

Según trascendió, la delegación permanente de Chile en Roma que trabaja en la mediación será reforzada en un plazo no mayor a dos meses.

Rechazada Nueva Emisión de Acciones en el Club Hípico

Luego de un debate que duró aproximadamente seis horas fueron rechazadas ayer la emisión de nuevas acciones y la venta de bienes raíces sociales en la Junta General Extraordinaria de Accionistas del Club Hípico de Santiago.

En la primera reforma sometida a consideración de los accionistas, 514 votos dijeron no a la emisión de valores y 474 establecieron su aceptación por esta modificación. Lo mismo aconteció después con la votación para vender los bienes raíces. 478 sufragios negaron ese derecho y 471 opiniones apoyaron esa moción.

Estas decisiones provocaron airados comentarios de algunos de los directores no exentos de una gran responsabilidad por el momento que atraviesa el Club Hípico.

Alejandro Álvarez, director, precisó algunas opiniones. "Lo único que

resta es tratar de salvar a la institución. Pienso que una tercera alternativa vendría a solucionar el crítico momento. Yo patrocino que cada accionista preste mil o dos mil dólares, dejando de lado el lucro personal. Creo que tiene que existir una salida y ésta tiene que ser eficaz, honorable y rápida".

Sergio del Sante, el presidente, señalaba otras aristas del debate: "Yo soy enemigo de vender. No le puedo contestar por el futuro del Club. Lo único que sé es que no podemos entregarle la institución a personas que no tienen ninguna responsabilidad. Lo ocurrido con el director Nelson García Huidobro, yo lo podría catalogar como inadmisibles, porque un día antes a la votación se mostraba de acuerdo con el directorio. Su voto estaba sujeto a la renuncia de Francisco Merino, y eso no puedo aceptarlo".

Por aniversario

Saludos de S.E. a Canal Nueve

Una nota de saludo a los ejecutivos y funcionarios de Canal 9 de Televisión en su décimo noveno aniversario envió ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

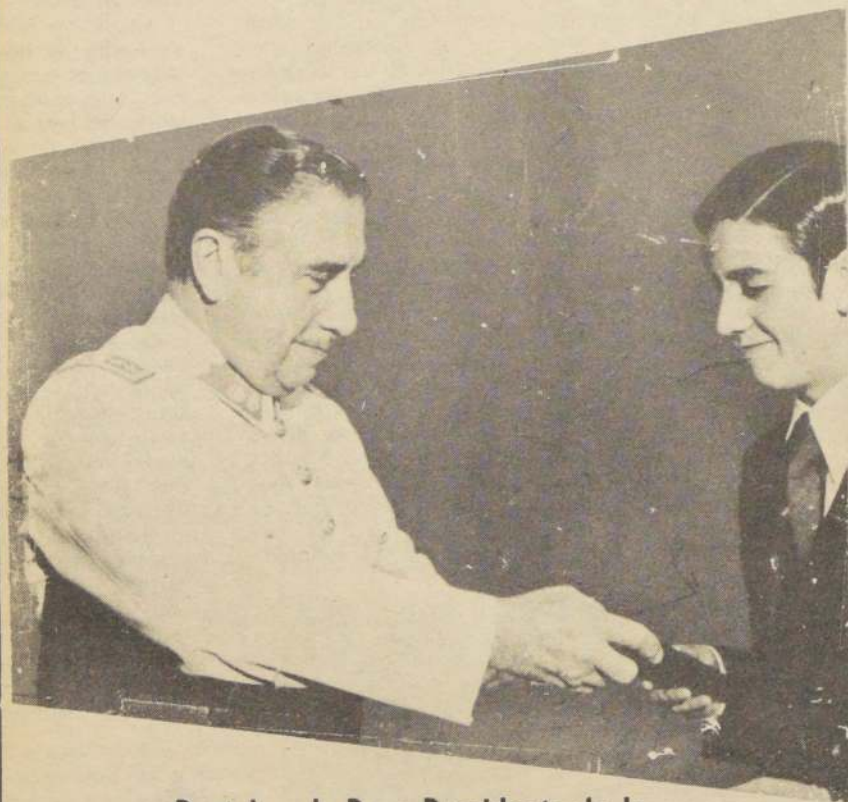
En su mensaje, dirigido al vicepresidente de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, Juan Ramón Samaniego, el Jefe del Estado le señala sus felicitaciones "por la superación profesional y técnica alcanzada por el canal en esta nueva etapa, como también por la objetividad de sus programas informativos y su valiosa contribución a la cultura".

AUGUSTO PINOCHET UGARTE
General de Ejército
Presidente de la República

**ATENCION
POSTULANTES A LA
PRUEBA DE APTITUD
ACADEMICA...**

**"BECA
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"**

le financiará
sus estudios universitarios...!



Postule a la Beca Presidente de la República este Miércoles y todos los Miércoles en el diario "El Cronista" que además le ayuda a preparar la Prueba de Aptitud Académica.

No pierda su diario **El Cronista** todos los días Miércoles

Inaugurado Congreso Interamericano de Educación

Gobierno Duplicó Matrícula de la Enseñanza Parvularia

El Gobierno ha duplicado la matrícula de la enseñanza parvularia abarcando este sector actualmente a ciento sesenta mil niños en todo el país. Así lo informó el Ministro de Educación, Gonzalo Vial Correa, al inaugurar el Congreso Interamericano Subregional de Educación Parvularia, realizado en la sala dos del edificio "Diego Portales".

Este encuentro, que se prolongará hasta el próximo viernes, constituye una de las actividades centrales auspiciadas por la Comisión Organizadora del Año Internacional del Niño y que preside la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

En el acto se encontraban presentes la esposa del Jefe del Estado; el Director del Instituto Interamericano del Niño, Dr. Rafael Sajón, y la Directora del Departamento de Educación Extraescolar de la Universidad de Chile, Carmen Fisher, además de las congresales, entre ellas representantes de ocho países de América Latina.

El Ministro Gonzalo Vial, luego de dar la bienvenida a los participantes, se refirió al interés de las autoridades nacionales para incentivar y promover este grado de la educación, indicando que entre 1975 y 1978 el Estado construyó tres mil quinientas salas de clases, con una superficie superior a los cincuenta mil metros cuadrados para estos objetivos.

También resaltó la integración de los sectores de extrema pobreza, donde añadió, "la educación parvularia no puede ir sola, sino que acompañada con otras acciones sociales como la alimentación escolar, atención médica y diagnóstico precoz, entre otras".

El tema central de este Congreso es "El párvulo, futuro ciudadano del mundo", que será abordado por diversos profesionales ligados a la educación.

La primera sesión plenaria se efectuó en la tarde de ayer, con la intervención de Donald Lemke, con el tema "El niño en la realidad latinoamericana".



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; Ministro de Educación, Gonzalo Vial; Ministra de Justicia, Mónica Madariaga y el Dr. Rafael Sajón, en el acto inaugural del Congreso Interamericano de Educación.

Coyhaique quedará unido con Chaitén

Carretera Austral Terminará con el Aislamiento de Aysen

• El 15 de diciembre operará transbordador "El Colono"

Fueron aprobados en su totalidad los presupuestos presentados por la Intendencia Regional de Aysen al Ministro del Interior, de los cuales se destinarán 280 millones de pesos para la prosecución de las obras de la Carretera Longitudinal Austral.

En declaraciones formuladas a "El Cronista", el Intendente Regional, Coronel de Ejército Samuel Rojas Pérez, estimó que con dichos fondos Coyhaique deberá quedar unido a Chaitén, a comienzos de 1981.

El Longitudinal Austral, que es la principal obra de infraestructura vial que se realiza en el país y que unirá físicamente a Aysen con el resto del territorio, se inició en mayo de 1976.

El largo de esta ruta desde Coyhaique hasta el límite regional norte es de 307 kilómetros, de los cuales 180 kilómetros quedarán transitables a fines del presente año y los 127 kilómetros restantes en el mes de marzo de 1981.

La nueva vía permitirá sacar definitivamente del aislamiento a la extensa zona de Aysen. Además, incorporará nuevas áreas al desarrollo regional, permitiendo así el poblamiento de esos territorios y el aprovechamiento de recursos aún no dimensionados como forestales, praderas, ganaderos, energéticos, mineros y turísticos.

El Intendente Regional detalló los avances y realizaciones logrados en la Región de Aysen, los cuales -dijo- son fruto de políticas coherentes, enmarcados en una concepción de nueva Institucionalidad, donde destaca el trabajo mancomunado de todos en un marco de verdadera unidad. En materia de Salud, señaló que en 1972 la región contaba con 142 camas, y hoy en tres hospitales existe un total de 260 camas, habiéndose

duplicado la cantidad de profesionales médicos.

Resaltó el Coronel Rojas que también se construyen viviendas definitivas para satisfacer las aspiraciones de cada familia, mientras los programas de viviendas sociales entregan casas a los más necesitados.

Dijo que la construcción de escuelas de concentración en lugares aislados, luego de las levantadas en Balmaceda y Lago Pollux, se ha continuado con Puerto Cisnes, Valle Simpson y Cochrane. Añadió que dentro de los próximos 4 años está contemplada la construcción de 11 mil metros cuadrados en las diferentes comunas de la Región de Aysen, lo cual cubrirá el 100 por ciento de las necesidades regionales.

Enfatizó que la construcción en Coyhaique del Centro de Capacitación de Trabajadores de INACAP, con 900 metros cuadrados de edificaciones, incluye salas de clases, talleres prácticos y oficinas de administración, constituye una importante obra en beneficio de los trabajadores.

Logro fundamental ha sido la extensión de la red de telecomunicaciones a localidades aisladas de la Región de Aysen, mediante modernos enlaces y ampliación de la capacidad de canales telefónicos y telegráficos con Puerto Montt y Santiago.

Los diversos tramos de la Carretera Longitudinal Austral en la Decimoprimer Región, están siendo construidos por firmas particulares mediante el sistema de propuestas públicas.

El Coronel Rojas anunció también que el nuevo transbordador "El Colono", construido en astilleros valdivianos, estará en operaciones el día 15 de diciembre para unir Quellón con Puerto Chacabuco en 12 horas, con capacidad para 17 camiones y 25 automóviles.

Intendentes con Ministro del Interior

Aprobados Presupuestos de Regiones del País

Los presupuestos centrales de siete regiones del territorio nacional quedaron aprobados ayer en el Ministerio del Interior.

El Secretario de Estado de dicha cartera, Sergio Fernández, presidió durante todo el día de ayer reuniones de trabajo en que participaron sucesivamente todos los Intendentes Regionales, teniendo como objetivo central afinar y dejar aprobados los presupuestos respectivos.

En las reuniones también estuvieron presentes los Ministros de Hacienda, Sergio de Castro; Defensa Nacional, teniente general César Raúl Benavides; Obras Públicas, general Patricio Torres; Salud, coronel Mario Jiménez; Vivienda, general (R) Jaime Estrada, y Director de ODEPLAN, Miguel Kast. Asimismo, el Subsecretario del Interior, coronel Enrique Montero, y la jefe de Presupuestos del Ministerio del Interior, Gladys Erpel.

Las entrevistas se iniciaron a las 9 y finalizaron alrededor de las 18 horas, prolongándose cada una por 30 minutos.

Participaron los siguientes Intendentes: I Región, general Juan Cmo. Toro Dávila; II Región, general Christian Ackerknecht; III Región, teniente coronel Jaime Patricio Núñez Cabrera; IV Región, coronel Luis Serre; V Región, vicealmirante Arturo Troncoso; VI Región, coronel Miguel Alfonso Doren; VII Región, coronel Sergio Pérez Hormazábal; VIII Región, general Luis Prüssing; IX Región, coronel Atiliano Jara; X Región, general Sergio Covarrubias, y Región Metropolitana, general Rolando Garay.

Los presupuestos aprobados ayer correspon-



MINISTRO del Interior Sergio Fernández

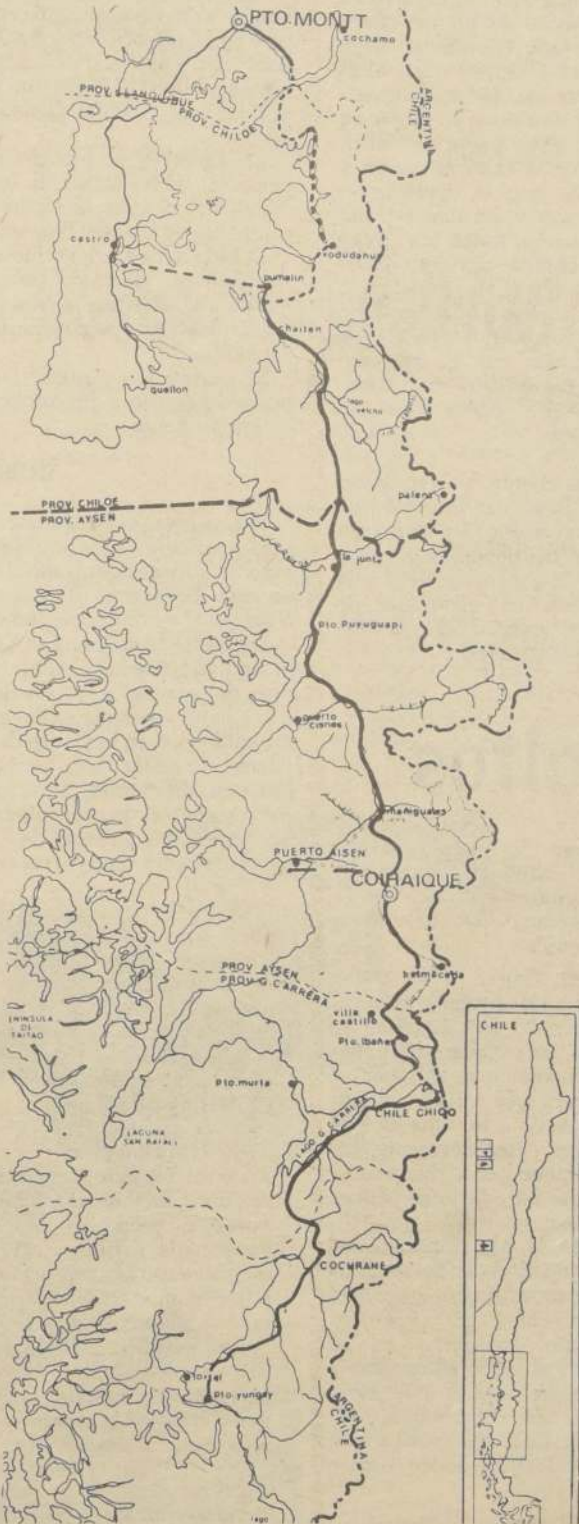
den a los de las Regiones I, IV, V, VI, XI, XII y Región Metropolitana.

OFICIALIZAN A 2 ALCALDES

El Ministerio del Interior oficializó ayer el nombramiento de los Alcaldes de Las Condes y Los Andes, mediante publicación de los respectivos Decretos Supremos.

El primer cuerpo legal acepta a contar del 30 de marzo de 1979, la renuncia voluntaria de Sergio Guzmán Reyes, a su cargo de Alcalde de Las Condes, y nombra a contar de esa fecha en igual cargo al coronel retirado Alberto Labbé Troncoso.

El otro decreto acepta a contar del 13 de julio la renuncia voluntaria presentada por Jaime Risopatrón Guzmán, a la Alcaldía de Los Andes, y nombra en su reemplazo a Horacio Poblete Soto, en calidad de interino.



La Carretera Longitudinal Austral "General Augusto Pinochet Ugarte", está siendo construida teniendo presente la urgente necesidad de vencer el aislamiento e impulsar el desarrollo de una vasta zona del territorio. Los siete tramos en que se trabaja en la Región de Aysen, quedarán terminados en los primeros meses de 1981.

10 Sucesos

Como en el Lejano Oeste

Riña en Peña Folklórica Dejó 4 Heridos Graves

Por una pilsener se originó espectacular riña en el interior de la Peña Folklórica "La Quinta Cuarta", ubicada en calle Salvador Gutiérrez 8148, que dejó un saldo de cuatro heridos uno de ellos con un proyectil de revólver incrustado en la región torácica.

Los hechos, de acuerdo al informe policial, se registraron en la madrugada del domingo como una secuela de una discusión por una pilsener que un cliente, identificado como Luis Hernández Martínez, tuvo el día anterior con uno de los hijos del dueño del citado local, Manuel López López.

Hasta el recinto, luego de beber durante casi toda la noche en el restaurant El Chaparral, ubicado también en Salvador Gutiérrez, a la altura del 7900, llegó un grupo de unos ocho jóvenes dirigidos por Luis Hernández quienes, pese a que el negocio ya estaba cerrando a las 5:30 de la madrugada, obligaron a que los atendieran. Sin embargo, un hijo del dueño de la quinta reconoció en el grupo a Hernández y le dijo que él no entraría al local. Ello originó el singular combate.

El mismo informe policial indica que los locatarios, tanto los hijos

del dueño como los garzones, con sillas y botellas intentaron sacar de la peña a los clientes quienes utilizando las mismas armas repelieron el ataque. Al cabo de algunos segundos tres "combatientes" estaban tendidos sobre el piso con lesiones de consideración, mientras el dueño de la peña tras sacar un arma de la caja de fondos disparaba a quemarropa en contra de uno de los provocadores que, por extraña coincidencia resultó ser Luis Hernández Martínez. Los restantes heridos fueron identificados como Marcos Pérez Pallanpel, Raúl Urrutia Toro y Manuel López Bahamondes.

LA PILSENER

La historia de la pilsener, gestora de la sangrienta riña, se registró en la noche del viernes cuando Luis Hernández llegó hasta el recinto en altas horas de la madrugada con el objeto de saciar su sed. Este, según se indicó, se sentó junto al mesón y pidió que le sirvieran la cerveza y, en una extraña situación, quien le entregó la bebida dijo no haber recibido el dinero del pago de la misma. Ello originó un fuerte intercambio de palabras con el hijo del dueño de la quinta, identificado como Manuel López.

El cliente fue expulsado del local y se le pidió que no volviera. Sin embargo éste no obedeció y, muy por el contrario, llegó a la quinta en compañía de siete amigos, al parecer, dispuesto a todo.



EL ESCENARIO de la violenta riña originada por una pilsener y que dejó un saldo de cuatro heridos graves.

Seguidilla de Asaltos

Cinco individuos premunidos de revólveres y armas blancas asaltaron el negocio de distribución de gas licuado ubicado en calle Colón N° 8202, de la Comuna de La Cisterna, llevándose un escuálido botín de mil pesos.

El delito fue perpetrado durante el fin de semana último, en los momentos en que el local se encontraba a cargo de Manuel Plaza Plaza, de 76 años de edad, comerciante. Los antisociales irrumpieron violentamente en la distribuidora y después de amenazar al anciano

procedieron a robar el escuálido billete de mil pesos que había en la caja del negocio, ya que anteriormente uno de los hijos del comerciante había retirado el dinero, producto de las ventas del día, suma que ascendía a más de diez mil pesos.

Una vez cometido el delito los desconocidos, todos ellos no mayores de 18 años, se dieron a la fuga a pie en distintas direcciones.

ASALTOS A TAXISTAS

El antes narrado atraco fue denunciado en horas de la mañana de ayer, en los momentos que la policía intentaba dar con el paradero de los responsables de otros dos asaltos a taxistas.

Las personas afectadas son Atilio González Zúñiga y Luis Orlando Brisso Calderón.

El primer hecho se registró cuando González Zúñiga, que conducía el auto placa JHP-53, de La Cisterna, por calle San

Diego, fue abordado por tres individuos, quienes le solicitaron los traslados al Paradero 33 de Gran Avenida.

Al llegar a la calle Alejandro Guzmán fue intimidado por sus pasajeros con una arma de fuego obligándolo a entregar el dinero que portaba, el que ascendía a la suma de 700 pesos. Posteriormente los delincuentes se dieron a la fuga en distintas direcciones.

De la misma manera fue atracado el conductor Luis Orlando Brisso, por tres individuos que viajaban como pasajeros en el vehículo que gobernaba y los que luego de amenazarlo con un cortaplumas automático, le sustrajeron mil 500 pesos en dinero efectivo.

El hecho delictual se registró en el interior de la Villa Portales, de la Comuna de Quinta Normal y los delincuentes se dieron a la fuga en el auto del trabajador, el que posteriormente fue ubicado frente al N° 6498 de Avenida Cerrillos.



CLARA AGUILAR cuenta los detalles del campal combate registrado en la peña La Quinta Cuarta.

Síntesis Policial

BALEO

Con tres proyectiles incrustados en el cuerpo, uno a la altura del corazón, otro en el brazo derecho, el tercero en el antebrazo izquierdo, fue hospitalizado en la Asistencia Pública de La Ligua el obrero Alfredo del Carmen Navarro Navarro, de 53 años, después de sostener una violenta discusión con un compañero de labores.

La agresión se registró en la localidad de los Corrales, ubicada en el interior del asentamiento Villalolén, cuando la víctima bebía copiosamente en compañía de Manuel Bustamante, de 52 años.

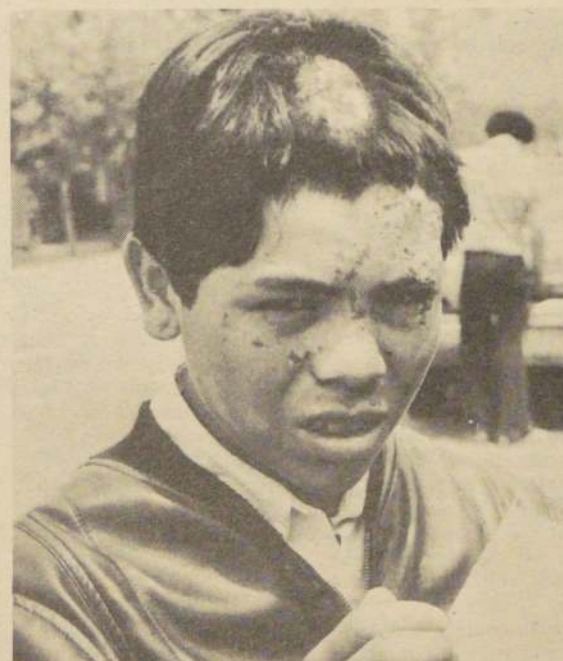
Debido a los grados etílicos que pesaban sobre ellos, se inició un altercado por causas aún no determinadas, situación en la cual Aravena Bustamante disparó a quemarropa contra su contendor con un revólver calibre 22.

El obrero fue posteriormente detenido por carabineros y puesto a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

ROBO

Varias joyas valiosas, por un monto que aún no ha sido avaluado, robaron desconocidos desde un inmueble que se encontraba sin sus moradores, ubicado en calle Bellavista 108 del sector de Agua Santa en Viña del Mar, de propiedad de Lidia Malud Ostafán.

La afectada estampó la denuncia a Carabineros de la ciudad balneario, señalando que los ladrones, después de penetrar a la casa descerrajaron una ventana en el patio anterior, se llevaron desde su dormitorio un anillo con un brillante de regular tamaño y de 1,5 kilates, un collar de 80 perlas medianas, un broche de oro con diamantes, una cruz de oro antigua con piedra central de rubí, un anillo de oro con platino y brillantes, dos pulseras de oro de 21 kilates, un medallón de oro y varias otras especies de menor valor.



VICTIMA DE BOMBA. - Richard Solís Rivera, el niño de 15 años que hace días sufrió heridas de consideración al explotarle un artefacto de regular intensidad que manos criminales dejaron abandonado en Pudahuel. La madre del pequeño, Norma Rivera, denunció la tramitación, en la atención del niño, de que había sido objeto en los diferentes recintos asistenciales de la comuna.

Detenido Violador

Luego de prolongadas diligencias los efectivos de la Brigada de Delitos Sexuales lograron, en la mañana de ayer, poner a disposición de la justicia a un peligroso antisocial que, en un lapso inferior a los dos meses, violó a cinco madres en sus propios domicilios.

El antisocial, que tenía una nutrida ficha delictual de "montero", fue identificado como Manuel Humberto Henríquez Cortés, de 25 años, quien aparece como el autor confeso de los delitos de violación, abusos deshonestos y violación de domicilio y lesión a las personas.

LAS FECHORIAS

Según la propia confesión del depravado, para sus bajos cometidos, elegía a sus víctimas en los alrededores de las calles



MANUEL HUMBERTO Henríquez Cortés, autor confeso de la violación de cinco madres. La policía piensa que las víctimas de este depravado son más, pero que por temor no lo han denunciado.

Franklin, Nuble y Aldunate, donde él tenía su domicilio particular. "Cuando me gustaba una mujer, siempre que fuese casada, la seguía hasta que llegara a su casa, luego, los días siguientes, comenzaba a espiarla hasta descubrir las horas que ella quedaba sola", aseguró el detenido al ser interrogado por la policía.

Posteriormente, el mismo indica que ingresaba a los hogares de las víctimas a la fuerza: "Tocaba el timbre, yo sabía que ella estaba sola y que me abriría la puerta. Entonces, agrega Henríquez, la amenazaba con un cuchillo, la maniataba de pies y manos y en la boca, para evitar sus gritos, le colocaba cinta adhesiva".

Los efectivos por su parte lograron precisar que uno de los casos fue diferente, pues por propia confesión de la afectada Ana María V.P., el antisocial no sólo amenazó de muerte a la mujer, sino que también a su pequeño hijo de dos años y medio y la empleada que la víctima tenía en su casa. En esa oportunidad, fines de septiembre pasado, el delincuente fue sorprendido por la empleada que llegó a la casa justo en los momentos que él intentaba desnudar a Ana María V.P.

Diplomas
Pergamino
Certificados
Calvarios
Banderines

Estudios Veliz
San Antonio 31 - Of. 406
Fono 395811 - Santiago

Populosa comuna de 900 mil habitantes

En San Miguel Falta Gente Para el PEM

El problema de ocupación en la populosa comuna de San Miguel, es que ... falta gente interesada en el Programa de Empleo Mínimo, PEM, situación altamente beneficiosa y que permite observar la mejoría económica y social de un área que cuenta con unos 900.000 habitantes.

Las optimistas palabras fueron formuladas a "El Cronista" por el alcalde de esa comuna, Hugo Guajardo, quien observó que la nueva política social de apertura del PEM irá en beneficio directo de los sectores más desposeídos.

El presidente de la Corporación Privada de Desarrollo Social de San Miguel, Juan Riveros, coincidió con dicha apreciación, puntualizando que la bolsa de trabajo existente en la oficina de empleos de la Municipalidad ha debido ofrecer ocupaciones a otros sectores, como La Granja, dado que gran parte de los inscritos ha encontrado ocupación.

El alcalde Hugo Guajardo informó que hasta oc-

tubre se encontraban trabajando en el PEM de San Miguel unas 800 personas, y que ahora en noviembre, con la nueva política de apertura, la cifra sólo se incrementó a 1.002 inscritos.

El poco interés que se aprecia, lo explica la autoridad edilicia por la creación de nuevas fuentes de trabajo y ampliaciones de las 1.400 industrias de la zona y los cerca de 5.000 locales comerciales.

Más aún, Guajardo señaló que para este mes le habían solicitado que el cupo en el empleo mínimo no se extendiera más allá de un determinado porcentaje, pero quedó corto.

Lo que sí advierte complacido es el gran número de juventud que se ha acercado, situación que permitirá a estudiantes allegar recursos a sus hogares o en beneficio para ellos mismos, con la consecuencia principal de que ello contribuirá a erradicar el ocio.

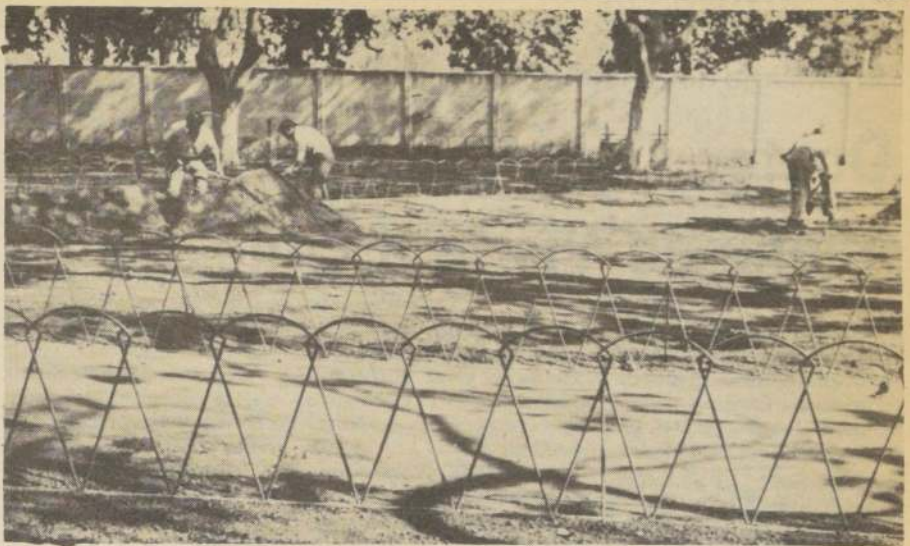
Por otra parte, el alcalde destaca la labor en conjunto que están desarrollando con la Corporación Privada de Desarrollo Social,

fundamentalmente en labores de capacitación, a través de cursos que se dictan en el propio PEM.

A esto, Juan Riveros, cabeza de la Corporación, señala que en tres años de actividades se ha permitido colocar a numerosos trabajadores especializados. A modo de ejemplo, indicó que muchas veces, cuando una industria requiere a un obrero con determinada especialización, este no se encuentra.

La Corporación ha centrado su acción en la educación, y así administra la Escuela Industrial de San Miguel, pasando ahora a integrarse con la Municipalidad en la atención de otros tres centros de enseñanza técnica, entre otras labores.

De esta forma, la existencia de bolsones de pobreza, que antes estuvieron marginados del PEM, con la nueva política social de apertura tendrán acceso a él y a los programas de capacitación, la mejor vía para crecer dentro de la escala laboral y social.



Problemas le causa al Alcalde de San Miguel, Hugo Guajardo, la falta de interesados en el PEM, situación que comenta satisfecho porque significa que en su comuna existe actividad real.

Mutual Preservará las Conquistas en INACAP

• Conclusiones del ampliado nacional

Después de una serie de jornadas de análisis y trabajo de comisiones efectuadas a partir del primero de este mes, 50 dirigentes sindicales del Instituto Nacional de Capacitación, INACAP, entregaron en forma pública las conclusiones del ampliado nacional, orientadas a lograr mejores perspectivas

en cuanto a organización y beneficio de los trabajadores.

Gladys Balcázar, presidente del Sindicato Nacional de Trabajadores, antes de entregar las conclusiones finales del ampliado de dirigentes, dejó de manifiesto las cordiales relaciones que mantiene, el gremio con la parte ejecutiva del instituto.

Señaló que, con el alto espíritu de responsabilidad, las comisiones de trabajo estudiaron en forma especial cinco puntos fundamentales. El primero se relacionó con el estudio de cláusulas vigentes de la última acta de avenimiento y en esta oportunidad acordaron mantener los actuales beneficios, armonizándolos con la situación de autofinanciamiento de INACAP.

Por otra parte, en consideración a las limitaciones jurídicas que emanan del decreto ley 2758 en materia de administración de fondos resolvieron la creación de un instrumento jurídico

que permita preservar las actuales conquistas laborales, que bien podría ser la creación de una mutual de trabajadores.

También acordaron adecuar los actuales estatutos dentro del marco jurídico del Plan Laboral, dándoles una estructura al sindicato que le permita el máximo de facilidades para accionar.

En materia de bienestar, los delegados resolvieron que preocupación fundamental de sus programas será la obtención de un plan de viviendas para los asociados, coordinándose con el servicio de bienestar de la institución, "pues la materia debe ser de responsabilidad compartida".

Por último, el ampliado resolvió crear una comisión del sindicato que se abocará al estudio de un sistema de relaciones industriales que sirva de ejemplo a otras empresas chilenas. Como primer paso, en este sentido, se resolvió solicitar la incorporación del sindicato a la Asociación Chilena de Relaciones Industriales.

Enérgica respuesta

ASIMET se Querella Contra Sindicalistas

La Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, anunció que solicitó a su departamento jurídico que considere la procedencia de acciones penales por calumnias, en contra de los dirigentes de la denominada Federación de Trabajadores Metalúrgicos.

En declaración pública emitida ayer, los empresarios metalúrgicos rechazaron categóricamente

las imputaciones vertidas a fines de la semana pasada por los dirigentes de FEN-SIMET, en cuanto a que estarían aplicando prácticas monopólicas y concertados para dar respuestas similares a los pliegos colectivos presentados por los trabajadores de las diversas empresas.

En primer lugar ASIMET precisa que "actúa responsablemente y dentro del marco de la más estricta legalidad, por lo que

rechaza las afirmaciones de presuntos dirigentes, de un ente que ha sido legalmente disuelto".

Añade que son una institución para promover el desarrollo y protección de las actividades que le son comunes en razón de ser representativa de la producción metalúrgica chilena. Y que haciendo uso de estas atribuciones "asesora técnicamente a sus asociados sin intervenir

directa o indirectamente en los procedimientos de negociación colectiva de las respectivas empresas".

Finalmente, el organismo empresarial hace presente que "ante esta circunstancia y por configurar las imputaciones de dichas personas una calumnia, hemos solicitado que nuestro departamento jurídico considere la procedencia de las acciones penales correspondientes".

AGENDA del TRABAJO

BANCO SUDAMERICANO

Reajustes de un 55 por ciento de sus remuneraciones alcanzaron los trabajadores del Banco Sudamericano, quienes procedieron ayer a firmar su contrato colectivo mediante el cual, además, se alcanzaron otros beneficios que dicen relación con participación de las utilidades.

Este último punto en un principio se prestó a conflicto, por cuanto los 800 trabajadores de la entidad bancaria plantearon que se mantuviera esta conquista obtenida de anteriores actas de avenimiento y mediante las cuales les correspondía un 25 por ciento sobre las utilidades brutas anuales.

Frente a esto se acordó finalmente reducir dicho porcentaje a un 12,5 por ciento y ampliar en dinero inmediato otros beneficios. Por ejemplo, en cuanto a que se obtendrán reajustes periódicos cada tres meses del IPC más un porcentaje adicional.

En lo inmediato se concede el 55 por ciento de alza de los salarios bases que comenzará a regir a contar del 1º de octubre.

EMPRESA "EL SUR"

Los trabajadores de la Empresa periodística El Sur alcanzaron un acuerdo procediendo a firmar su contrato colectivo mediante el cual obtuvieron un aumento de sus remuneraciones de un 25%, incluido el IPC de agosto, septiembre y octubre.

La firma del contrato fue firmada entre el gerente de la empresa Rodrigo Lamas y la directiva sindical que tuvo a su cargo las negociaciones y que preside Ricardo Rodríguez. Esta implica a 230 trabajadores entre periodistas, administrativos y técnicos de talleres de esta empresa que edita los diarios "El Sur" y "Crónica" de la ciudad de Concepción.

Asimismo, las partes acordaron reajustes de sus remuneraciones cada cuatro meses con un porcentaje similar a la variación del IPC. El alza que tendrán de sus salarios será en consideración al sueldo base de julio del actual.

HOSPITAL ALEMAN

Después de 17 días concluyó la huelga legal de los 104 trabajadores del Hospital Alemán de Valparaíso, tras llegarse a un acuerdo en cuanto a reajustes de remuneraciones en el proceso de negociación colectiva.

Los trabajadores del escalafón de empleado acogieron la última oferta que les entregara la administración del centro asistencial de un 10% de aumento en sus remuneraciones mensuales pero a su vez otorgó otro 4% en otras gregalias acordadas.

La firma del acuerdo colectivo fue firmada ayer por las partes reintegrándose hoy a sus labores los funcionarios del Hospital Alemán. De esta manera, concluyó la primera huelga realizada en la Quinta Región en conformidad a las disposiciones que contiene el Plan Laboral.

El abogado del CODELCO, Nolberto Bernal, presentó un recurso de recusación contra el abogado integrante de la Corte de Apelaciones de Antofagasta, Horacio Chávez, con lo cual logró que la causa de los despidos de Chuquicamata, que debía verse ayer, quedase postergada hasta nuevo aviso pues solamente se cuenta con dos ministros en ejercicio.

De acuerdo a la ley, las partes pueden inhabilitar a los ministros titulares o a los abogados integrantes por una vez sin necesidad de explicar el motivo que da origen a la recusación. Así lo explicó uno de los abogados que integran el equipo jurídico de los trabajadores del cobre, Nolberto Yavar.

Por su parte el Dirigente Nacional del Cobre Bernardino Castillo señaló "en la mañana de hoy nos hicimos presente en la Corte de Apelaciones donde figuraba en tabla el caso de los despidos de cuatro dirigentes de Chuquicamata y nos encontramos con que el abogado de la empresa, en forma legal recusó al abogado Horacio Chávez".

"Nosotros lamentamos esta situación porque se prolonga mucho más allá de lo calculado la definición del incidente que se mantiene con la compañía sobre los cuatro despidos, creemos que no podemos emitir ningún juicio sobre esta situación pues está dentro de las reglas del juego legal, lo único que nos cabe es lamentar que esta postergación va más allá de las fechas que nosotros habíamos calculado y que además se topa con la entrega del contrato colectivo que debe ser presentada el 7 del actual y nos cambia un poco la estrategia de su presentación".

La causa, por este resorte legal presentado por CODELCO, no podrá verse hasta que se reintegre el tercer ministro de la Corte de Apelaciones de Antofagasta que se encuentra de vacaciones.

El próximo domingo 18

Doctor Christian Barnard Viene de Visita a Chile

Para el 18 del presente fue confirmado el arribo a nuestro país del doctor Christian Barnard, pionero de los trasplantes de corazón, quien participará

en el Decimocuarto Congreso Latinoamericano de Cirugía y el quincuagésimo segundo encuentro de la especialidad a nivel nacional.

La venida del afamado médico es posible gracias a la intervención de la Sociedad de Cirujanos de Chile, organizadora de ambas jornadas, con el auspicio de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica y de la Embajada de Sudáfrica.

Dichos encuentros científicos se desarrollarán entre el 18 y 22 de noviembre y de acuerdo al programa elaborado, Barnard intervendrá los días 20 y 21 en las mesas redondas sobre "Inmunología y Cirugía" y "Tratamiento de las Enfer-

medades Coronarias", respectivamente.

El jueves 22 dictará una charla sobre "Experiencias clínicas en trasplantes heterotópicos del corazón", el cirujano también ofrecerá una conferencia de prensa en fecha aún no determinada.

Canal Trece se suma a esta iniciativa como medio de comunicación interesado en difundir el quehacer científico de alto nivel. Antes de la llegada de Barnard a Chile, dicha estación ofrecerá dos programas especiales a cargo del periodista Hernán Olguín, relativos al tema, los que fueron elaborados en Sudáfrica con la participación de Christian Barnard.



PIONERO DE LOS TRASPLANTES. El doctor Barnard participará en el Congreso Latinoamericano de Cirugía que comenzará en nuestro país el domingo 18 del presente.

Cursos para monitores

Funcionarios Públicos Aprenden Primeros Auxilios

Nociones de primeros auxilios para atender accidentes por intoxicación, choques, respiración artificial y vendajes, están recibiendo desde ayer funcionarios de servicios públicos y privados. Los cursos, que durarán dos semanas, se efectúan en la Asistencia Pública, y tienen como finalidad capacitar al mayor número de personas para prevenir y atender situaciones de emergencia.

Se trata de cursos para monitores, es decir, los egresados de ellos podrán a su vez impartir instrucción de primeros auxilios a otras personas, con un notable efecto multiplicador.

En el Ministerio de Salud

Estudian Reclamos por Encasillamiento

En el transcurso de esta semana, personal técnico del Ministerio de Salud iniciará el estudio de las proposiciones de las 27 comisiones que elaboraron el preencasillamiento de 66 mil funcionarios que integran las futuras plantas esquemáticas de otros tantos servicios de Salud que funcionarán en todo el país.

La información fue proporcionada por el Subsecretario de la cartera, doctor Edgardo Cruz Mena, quien puntualizó que los técnicos analizarán los antecedentes de los funcionarios en virtud de normas que más tarde podrán ser revisadas en un computador, para evitar de esta forma cualquier tipo de alteraciones en el proceso.

Posteriormente, dijo Cruz Mena, una comisión integrada al más alto nivel

de esta Secretaría de Estado, iniciará el estudio de los reclamos para que en otra etapa se dé comienzo al encasillamiento propiamente tal. El análisis de los reclamos, según lo anunció el propio Ministro Jiménez, comenzará en la tercera semana del presente mes.

Una vez confeccionado los cargos de las futuras plantas esquemáticas, se notificará a cada uno de los funcionarios de tal proposición, la que será enviada como carta personal con recibo.

Por último, Cruz Mena explicó que el sistema para analizar los antecedentes de los funcionarios se ha hecho en la forma más automática posible, de modo que los datos ante cualquier eventualidad puedan ser procesados en un sistema computarizado.

Celebran en el lugar del encuentro

Cien Años del Combate de Pampa Germania

Ayer 5 de noviembre se conmemoró el centenario del Combate de Pampa Germania, motivo por el

cual hoy se efectuará una ceremonia en el mismo lugar de la batalla librada durante la Guerra del Pacífico, al interior de Iquique, la que será presidida por el Comandante en Jefe Subrogante del Ejército, General de Brigada Dante Iturriaga Marchesse.

El desarrollo del acto es el siguiente: honores a las autoridades, izamiento del pabellón patrio, alocución del Regimiento de Caballería "Granaderos", a cargo del Teniente Coronel Jorge Pantoja; entrega de estandarte a la mencionada unidad por parte del Regimiento simbólico "Santiago Bueras", y condecoración de los estandartes de los Regimientos de Caballería N° 1 y 2, por la Municipalidad de Huara.

En el Vaticano se Estudia Beatificación de 4 Chilenos

• Son Teresita de Los Andes, María Fernández Concha, y los padres Pedro Barbesi y Alberto Hurtado

Las causas de beatificación de cuatro chilenos están siendo tramitadas en segunda instancia en Roma, en un proceso que podría culminar en breve con un santo para Chile, según informaron fuentes del Obispado de Iquique.

Según los mismos informadores, el segundo tramo del proceso fue acogido recientemente por el Papa Juan Pablo Segundo e incluye a Sor Teresita de Los Andes, al sacerdote jesuita Alberto Hurtado Cruchaga, a la madre María de San Agustín Fernández Concha, y al padre franciscano Pedro Barbesi, estos dos últimos de la época colonial.

De acuerdo con la información proporcionada en esferas locales, los antecedentes de los 4 casos fueron difundidos en el órgano oficial de la Santa Sede "L'Osservatore Romano" en su edición del domingo 21 de octubre último y atribuye sobrados méritos a los cuatro santos chilenos.

El proceso partió hace ya tiempo en Chile con la constitución de un procurador que recopiló todo tipo de antecedentes de los religiosos, en el marco de la primera instancia. La información fue llevada ahora a Roma por los obispos nacionales que visitaron al Sumo Pontífice y éste les otorgó su acogida, iniciando así la parte final llamada "Beatificación".

Para salvar con éxito la parte cúlmine del proceso, expertos de un tribunal superior, según explicaron fuentes locales, revisarán los testimonios entregados y la idoneidad de quienes atestiguaron.

COLONIALES Y CONTEMPORANEOS

Sor María de San Agustín vivió en tiempo de la



Sor Teresita de Jesús de Los Andes, humilde monja de las Carmelitas Descalzas, y el Padre Alberto Hurtado, sacerdote jesuita creador del Hogar de Cristo, son dos de los cuatro religiosos chilenos cuya beatificación estudia el Vaticano.

colonia y contribuyó junto a su familia a la instalación en Chile de la Obra del Buen Pastor, siendo a la vez fundadora de cárceles para mujeres, tanto en nuestro país como también en Argentina y Uruguay.



Padre Alberto Hurtado.



CHILE, UNA SENDA AL FUTURO se llama la exposición fotográfica que se exhibe en la estación U. de Chile del Metro. El próximo 5 de diciembre la

muestra viajará a la V Región, para luego trasladarse a Concepción. Consta de 620 paneles donde se presenta el desarrollo del país.

Breves de Salud y Educación

PLATA PARA RECUPERAR "LAS PLATAS".— El Servicio Nacional de Salud puso en venta durante este año 102 mil 700 gramos de plata obtenidos de líquidos fijadores y placas radiográficas usadas, que anteriormente iban a la basura. Por este concepto, el servicio ha recuperado un millón 64 mil 245 pesos, fondos que serán distribuidos proporcionalmente entre los establecimientos que han entregado desechos.

La medida permite implementar recursos financieros, suplementando los ítem de gastos en bienes y servicios de consumo de acuerdo a las necesidades de cada plantel.

DIALOGO.— Siguiendo con la política de puertas abiertas hacia los diversos sectores, el Ministro de Salud, Coronel (A) Carlos Mario Jiménez, recibió en su despacho a las directivas de los Colegios de Químico-Farmacéuticos y de Practicantes, con los que intercambió opiniones y escuchó sus inquietudes y preocupaciones más importantes.

BECAS TECNICO-PROFESIONALES.— La empresa SISTECO, Sistemas de Computación S.A., concedió seis becas a los mejores alumnos de 4º año medio de la enseñanza técnico-profesional en la especialidad electrónica y programación. Los becarios fueron designados por los directores de sus propios establecimientos en atención a sus méritos, rendimiento, calificaciones y al interés que muestran en sus especialidades. La beca consiste en una cuota de dinero durante los meses del segundo semestre de 1979, destinada a facilitar la concentración en los estudios, y una cuota destinada a la adquisición de material didáctico, de acuerdo a las necesidades de cada uno. Esta beca se prolongará durante 1980 mientras los becarios realizan su práctica de 9 meses.

Noticiario de Defensa

Reunión de Comandantes de Ejércitos Americanos

Con un discurso del Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, se inició ayer en Bogotá, Colombia, la decimotercera Conferencia de Comandantes de los Ejércitos del Continente Americano, la que culminará el 10 de noviembre venidero. El Comandante del Ejército Colombiano, General Gonzalo Forero Delgadillo, anunció que el tema principal de las deliberaciones será el estudio conjunto de los problemas que encaran los países del área frente a la subversión comunista. También dijo se analizarán aspectos referentes a educación integral y entrenamiento de tropas.

En representación del C.J.E. del Ejército de Chile, asiste a este alto foro castrense el V.C.J.E. Teniente General Carlos Forestier Haensgen.

CEREMONIA EN HOMENAJE AL DIA DE LA ANTARTICA CHILENA

A las 11:00 hrs., de hoy, 6 de noviembre, tendrá lugar una ceremonia en el Altar de la Patria, para recordar el Día de la Antártica Chilena. El acto es organizado por la Unión Antártica de Chile y se rendirá un homenaje al precursor de los derechos de nuestro país en el continente helado, Libertador General Bernardo O'Higgins. La alocución estará a cargo del Vicepresidente de la entidad, organizador y miembro de la Academia de Historia Militar, TCL (R) Sergio López Rubio.

EQUIPO "BOINAS NEGRAS" SE CLASIFICÓ CAMPEON ABSOLUTO EN EL PRIMER TORNEO METROPOLITANO DE PARACAJISTAS

Una brillante actuación le correspondió cumplir al equipo de los "Boinas Negras", de la Escuela de Paracajistas y FF. EE. del Ejército, al adjudicarse el título de campeón absoluto, en el Primer Torneo Metropolitano de Paracajistas, disputado los días 3 y 4 de noviembre último en Los Cerrillos. En la competencia participaron ocho clubes y el equipo "Boinas Negras" obtuvo los primeros puestos en Trak, Trabajo Relativo y por Equipos.



MAS DE 70 investigaciones en el área metalúrgica se llevan a cabo actualmente en Chile, señaló el presidente de CONICYT y del Colegio de Ingenieros, General (R) Manuel Pinochet Sepúlveda, en el acto inaugural del Primer Congreso Nacional de Metalurgia, inaugurado ayer en la Universidad Técnica del Estado.

Chile y Colombia Analizan Intercambio

- Comisión mixta de ambos países está reunida en Viña del Mar
- Se firmarán convenios de créditos, cooperación técnica, turismo y seguridad social

Con el análisis del actual intercambio comercial entre Chile y Colombia, se inició ayer en Viña del Mar la V Reunión de la Comisión Mixta de ambos países.

La delegación chilena está presidida por Andrés Concha, Director General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores e integrada por altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones, de Economía, del Trabajo, del Banco Central, del Servicio Nacional de Turismo y además por personeros de la Sociedad de Fomento Fabril.

Su contrapartida, la delegación colombiana la preside el Subsecretario de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, Embajador Camilo Jiménez Villalbelba. La conforman, además, expertos de la Cancillería y funcionarios del Instituto de Comercio Exterior, de la Organización de Promoción de Exportadores Colombianos, PROEX-PO, y de entidades del sector privado como la Asociación de Cultivadores de Caña de Azúcar, de la Unión de Arroceros y del Fondo Nacional del Azúcar.

ACTIVO COMERCIO

El comercio bilateral entre Chile y Colombia es activo, especialmente después de que se abrieran las fronteras nacionales al comercio exterior. El intercambio tradicional consta de arroz, café y otros vegetales de la zona semitropical y cobre, más productos del mar, además de maquinarias, equipos industriales, y variados otros productos de alto consumo.

LA AGENDA

La agenda de trabajo de la Comisión Mixta Chileno-Colombiana, comprende temas como el ya mencionado del comercio bilateral, materias financieras, en que se analizará el convenio de crédito recíproco entre Bancos Centrales.

También habrá conversaciones sobre transporte terrestre entre ambas naciones; aspectos de la cooperación técnica y científica, estudiando la eventualidad de nuevos programas.

Se analizará el estado de avance del Proyecto de Convenio presentado por Chile en la III Comisión Mixta sobre turismo y del Convenio sobre Exención de Visas Diplomáticas, Oficiales y de Turismo, suscrito por ambos países en 1970.

Por último, será tema de discusión un convenio de seguridad social entre Chile y Colombia.

Inaugurado congreso nacional de esa especialidad

Industria Metalúrgica Deberá Superarse Para Poder Competir

RESPALDO DE CONICYT

Con la participación de más de 200 delegados, entre investigadores, académicos, profesionales del sector metalúrgico público, privado y extranjero, y estudiantes de los últimos cursos de ingeniería, se inauguró ayer en la Universidad Técnica del Estado el Primer Congreso Nacional de Metalurgia, el que se extenderá hasta el 9 del presente. En el acto inaugural hicieron uso de la palabra el Gerente General de ASIMET, Luciano Cabalá Pavesi; el presidente de CONICYT y del Colegio de Ingenieros de Chile, Manuel Pinochet Sepúlveda y el Rector de la UTE, Eugenio Reyes Tastets. Posteriormente, el vicepresidente de Tecnología de la Kennecott Copper Corporation, Dr. Nickolas J. Themelis, dictó la conferencia inaugural sobre "Madurez en la industria del cobre: perspectivas, problemas y oportunidades".

El ejecutivo de ASIMET señaló que la industria metalúrgica y metalmeccánica de Chile soporta fuerte competencia de parte de su similar extranjera, ante lo cual la entidad que dirige ha propuesto una estrategia que permita superar la presente situación. "Hemos considerado que es necesario readecuar algunas de las industrias existentes y crear otras —como unidades industriales— que se dediquen a la producción masiva de partes y piezas de exportación y que sirvan también para abastecer a las industrias terminales nacionales de diferentes subsectores. De preferencia deberán ser unidades con alta tecnología y monoproduccion", señaló el ingeniero Cabalá.

PRODUCCION MASIVA

Puntualizó el ejecutivo que "estas industrias deberán de competir en precio en el mercado internacional, a través de una producción masiva a fin de bajar el costo por unidad. Para lograrlo, la industria deberá vincularse con sus similares extranjeras, sobre todo para promover la inversión extranjera en proyectos de instalación y equipamiento de estas industrias; formación de empresas mixtas mediante el aporte de capitales, bienes de capital, tecnologías, asistencia técnica y nuevos mercados, contratos para hacerse cargo de la comercialización en el exterior de los productos chilenos y, en general, otras posibilidades que se presenten dirigidas a obtener los mismos logros".

El presidente de CONICYT, General (R) Manuel Pinochet Sepúlveda, manifestó que en la actualidad se desarrollan en el país 77 proyectos de investigación en el área metalúrgica, con énfasis en el área metálica por representar la minería dos tercios de la producción histórica del país.

Destacó Pinochet que para el Gobierno "la investigación pura es tan necesaria como la aplicada para el desarrollo del país. Estamos convencidos que no existe desarrollo sin investigación científica ni tecnológica, como tampoco se pueden echar las bases para un desarrollo integral si juntos con ellos no se produce un adecuado desarrollo social".

Señaló luego que actualmente funciona un "Consorcio de universidades chilenas asociado al Programa Multinacional de Metalurgia de la OEA", integrado por siete de los ocho planteles superiores del país. Por otra parte, CONICYT, por instrucciones del Gobierno, participa en el "Proyecto Andino de Metalurgia" del Convenio Andrés Bello, que propicia el establecimiento de un "Programa Especial de Investigación sobre Cobre y Aluminio", con clara acogida en numerosos gobiernos.

El discurso inaugural del Congreso estuvo a cargo del rector de la UTE, Eugenio Reyes Tastets. El rector dio la bienvenida a los congresales destacando el rol de la Universidad Técnica del Estado en la creación profesional, en la investigación científica, vinculada a la metalurgia adaptiva y extractiva, y en el creciente servicio que está dando al sector productivo, "para lo cual la Facultad de Ingeniería ha creado una unidad especial que permite estrechar los lazos de cooperación universidad-industria".

Bajó el Cobre

Una baja experimentó el precio del cobre al cotizarse a 91,148 centavos de dólar la libra en la Bolsa Metalera de Londres, en comparación con el valor del día viernes que fue de 91,802 centavos de dólar.

La Comisión Chilena del Cobre informó que se transaron 5.200 toneladas de cobre y que el precio a futuro se fijó a 92,637 centavos de dólar.

Agua Potable

Cobrarán Intereses por Atrasos en los Pagos

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias anunció ayer la aplicación de nuevos reajustes e intereses por el consumo de agua potable que se encuentren impagados al día 16 de noviembre en curso.

La medida se hará extensiva a todas aquellas cuentas que sean canceladas con posterioridad a la fecha de vencimiento que se indique en las futuras boletas de cobro.

La determinación afectará a los usuarios que son abastecidos por Servicios y Empresas dependientes del SENDOS y entrará en vigencia a contar del 17 de noviembre en cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto Ley N° 2879 de octubre pasado.

Los usuarios que se encuentren en mora, dispondrán mientras tanto de un plazo de gracia que vence

el viernes 16 del mes en curso para cancelar o abonar a los saldos adeudados, sin necesidad de pagar los recargos ya señalados.

La aplicación de los recargos se efectuará mensualmente de modo que el

usuario que cancele con atraso su cuenta de agua potable pagará el monto indicado en la boleta y al mes siguiente se le facturará la parte correspondiente a los reajustes e intereses inherentes al atraso incurrido.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA
DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 — TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Sociedad Forestal Venecia Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de HF, compuesto de cuatro estaciones base y dos estaciones móviles de 125 Watts de potencia cada una. Las estaciones base se instalarán en: Maipú, Región Metropolitana; Fundo Champulpo, en la X Región; Fundo El Olvido, en la X Región y Fundo Santa Elisa, en la X Región.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES.



EN VIÑA DEL MAR, uno de los más hermosos balnearios chilenos, se realizará el VI Congreso Latinoamericano de Periodistas de Turismo. Más de 150 delegados tendrán la oportunidad de apreciar su belleza y darla a conocer en el extranjero.

A partir de 1980

20 Millones de Turistas se Volcarán Hacia América Latina

- Un análisis de lo que podremos ofrecerles se hará en el VI Congreso Latinoamericano de Periodistas de Turismo, que se realizará en Viña del Mar a fines de este mes

"Chile puede esperar del desarrollo turístico muchas expectativas, al igual que el resto de los países latinoamericanos, pues mediante encuestas y estudios realizados se ha logrado determinar que a partir del próximo año llegarán a nuestro continente alrededor de 20 millones de turistas".

Esta información fue proporcionada a la Asociación de Redactores de Turismo (ARTUR) por el Presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas para América Latina, Miguel Castro Echeverría, quien visitó hace algún tiempo nuestro país.

Pero, ante la cifra mencionada cabe preguntarse: ¿Está América Latina preparada para recibirlos? ¿Existe la infraestructura necesaria para brindarles comodidades?

Este y otros puntos se tratarán en el sexto Congreso Latinoamericano de Periodistas de Turismo (CLAPTUR) que se realizará en Viña del Mar durante los días 29 y 30 de noviembre y primero y dos de diciembre.

El turismo, expresó la Presidenta de ARTUR, Gloria Stanley, es una actividad que está moviendo económicamente mucho más que el petróleo. 600 mil millones de dólares se encuentran involucrados en este concepto.

De allí —agregó— la importancia que tiene tanto para Chile como para nuestro continente un congreso realizado por y para periodistas especializados en este campo y que pueden difundir a todo nivel lo que podemos ofrecer como países por separado y como área.

HACIA CHILE

Recalcó la presidenta de la entidad chilena que otro de los puntos de mayor interés se refiere a las posibilidades que tiene Chile de mostrar su verdadero rostro ante profesionales de otros países y especialmente a aquellos cuyos gobiernos no mantienen las mejores relaciones con el nuestro.

Tal es el caso de la delegación mexicana, que está muy interesada en llegar hasta nuestro territorio y que incluso traerá mariachis y comida típica; y también la delegación venezolana que estará

integrada por los Directores de las Escuelas de Periodismo de esta nación y por el Presidente de Claptur, Abelardo Raidi.

EL CONGRESO

CLAPTUR, organismo que agrupa a 22 países miembros, otorgó por unanimidad a Chile la sede de su próximo congreso, en el último de ellos, realizado en Santo Domingo, República Dominicana.

A Chile llegarán alrededor de 150 delegados, además de observadores de todos los continentes. Como invitados especiales están el Secretario General de la OEA, el Director Mundial de la OMT (Organización Mundial del Turismo) de la IATA; y de la Confederación de Organizaciones Turísticas para América Latina, COTAL.

El evento, que se realizará en Viña del Mar, cuenta con el auspicio de SER-NATUR, Secretaría General de Gobierno y todas las entidades privadas de la actividad turística, que han brindado su apoyo financiero y técnico.

OBJETIVOS

Gloria Stanley expresó que entre los objetivos de CLAPTUR están los de propiciar una mayor profesionalización de los periodistas a través de la capacitación; aunar esfuerzos para una mayor promoción del turismo hacia América Latina; integrar acciones de respaldo a las organizaciones turísticas que realicen programas positivos para el desarrollo de esta actividad y llevar la voz ante los gobiernos, organismos internacionales y entidades privadas.

En cuanto al temario a tratar, algunas de las ponencias son: América Latina y su oferta turística; la utilización de los recursos naturales y culturales como patrimonio turístico; la crisis energética y el turismo y la crisis de la IATA y sus repercusiones en el mercado latinoamericano, tema que será abordado por Carlos Latrop, Presidente de LAN Chile.

Finalmente, se informó que una vez terminado el Congreso, se realizará un tour por todo el sur chileno.

Aprobado Proyecto de Decreto Ley

El Estado se Reserva los Derechos del Litio

Los yacimientos de litio existentes en el país quedarán en manos del Estado respetándose los derechos sobre el mineral que algunos particulares tenían al 1° de enero de 1979.

Según informó el Subsecretario de Minería, Coronel Bonifacio Neira, el proyecto de Decreto Ley respectivo ya fue aprobado en las Comisiones Legislativas.

Agregó que mediante esta determinación, la Corporación de Fomento de la Producción y la empresa norteamericana Foote Minerals podrán comenzar a operar su contrato para la explotación del litio en el Salar de Atacama a través de la empresa mixta Sociedad Chilena del Litio.

El carbonato de litio sirve como punto de partida de alrededor de 80 compuestos de este producto con usos en la industria del vidrio y cerámica, producción de aluminio, grasas lubricantes, caucho sintético y farmacéuticos, metalurgia del cobre y bronce, sistema de acondicionamiento de aire, pilas y

baterías y una aplicación potencial que investiga actualmente en la producción de energía por fusión nuclear.

El Coronel Neira hizo presente que que velar para que el litio sea usado pacíficamente, correspondiendo esa tarea a la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

EXPLOTACION

Desde 1975, CORFO ha venido estudiando la posibilidad de explotación de los yacimientos de sales inorgánicas presentes en las cuencas del Salar de Atacama, para lo cual ha contratado a la asesora de la firma norteamericana Saline Processors Inc. para el financiamiento de un crédito del Banco Mundial.

Los insospechados usos que tiene el litio y su calidad de gran energético le dan enormes perspectivas en el mercado internacional donde se ofrecen precios que varían entre US\$ 2.500 y US\$ 3.000 la tonelada.



El mineral de litio existente en el Salar de Atacama tiene grandes perspectivas de explotación por la creciente demanda del mercado internacional.

En la XI Región

INDAP ha Otorgado Dólares en Crédito

Quinientos mil dólares en diversas líneas de crédito para pequeños y medianos campesinos ha colocado hasta la fecha el Instituto de Desarrollo Agropecuario en la Undécima Región.

La información fue proporcionada por el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, ingeniero agrónomo Jaime Muñoz Bertín, quien destacó la gran demanda por "créditos de inversión" por parte de pequeños y medianos propietarios de predios de la zona.

Señaló el personero que hasta la fecha, en los denominados "créditos de operación", esto es, en semillas y fertilizantes, INDAP ha atendido con la cantidad de un millón 812 mil pesos a 220 agricultores, entregándose especialmente papas y avena con la correspondiente dosis de fertilizante. "Se trata de semillas de alta calidad y estos créditos de operación son de recuperación anual. Además, se ha entregado asistencia técnica, en algunos casos

básica y en otros intensiva, hacia el contexto general del predio...", destacó Jaime Muñoz.

FOMENTO AGRICOLA

Dadas las características de la Undécima Región, el Secretario Regional Ministerial de Agricultura dijo que este tipo de préstamos es menos usado, ya que las condiciones existentes permiten un mejor desarrollo de la ganadería. Sin embargo, destacó INDAP, junto a ICIRA y el INIA iniciaron las investigaciones científicas para ver las posibilidades de cultivo agrícola, con el fin de que la Undécima Región logre ser más independiente en cuanto a abastecimiento, para poder abaratar los costos del consumo habitual de productos hortícolas.

CREDITOS GANADEROS

Agregó Jaime Muñoz Bertín que para INDAP lo más importante había sido el crecimiento obtenido en

el denominado "crédito inversión", gracias a cual, los propietarios de predios ganaderos han conseguido la adquisición de ganado ovino y bovino tanto fino por cruce como fino de pedigrée, con plazo hasta de seis años. "Hemos entregado cantidad de cuatro millones 500 mil pesos en créditos, que significan 5.520 ovejas vientre y carneros finos, con lo cual, además, se ha propendido al mejoramiento genético de la masa ganadera regional..." indicó el Secretario Regional Ministerial de Agricultura.

GANADO BOVINO

Añadió que en bovino, el Instituto ha atendido a 33 agricultores con una inversión de 10 millones 200 mil pesos, lo que significa la obtención de 700 vacas y 33 toros finos por cruce y finos de pedigrée, para los beneficiados con este tipo de crédito.

La señalada repartición también ha financiado

informativo ECONOMICO

RESUMEN DE TRANSACCIONES EFECTUADAS AYER 5 DE NOVIEMBRE DE 1979

SOCIEDADES	===TRANSACCIONES===		PRECIOS		EN PESOS Y CENTAVOS			VAR. DIA ANTERIOR
	UNIDADES	VALOR(\$)	MAYOR	MENOR	MEDIO	CIERRE		
ORO MDA. \$100	266	2,764,370	10,400.00 PH	10,350.00 PH	10,392.37	10,400.00 CPH	-50.00	
B.H.R. (8/5)	1,511	669,958	102.00 PH	102.00 PM	102.00	102.00 VPM	+0.49	
BUF-B (12/8) (9-79)	840	691.118	100.00 PM	100.00 PM	100.00	100.00 V	+0.00	
BUF-E (12/1.5) (7-79)	20	16.464	101.00 PM	101.00 PM	101.00	101.00 TPM	+0.00	
BUF-F (12/5) (5-79)	100	80.739	100.00	100.00	100.00	100.00 T	+0.00	
LH BCO. ESTADO-B (12/12) (8-78)	400	305.982	100.00	100.00	100.00	100.00 T	+25.00	
LH BCO. ESTADO-B (12/12) (9-79)	300	246.834	100.00	100.00	100.00	100.00 T	+0.00	
CAR F-8 (12-80)	15,000	21,953	97.50	97.50	97.50	97.50 T	-0.50	
CAR F-26 (9-90)	60,000	76,553	85.00	85.00	85.00	85.00 T	+0.00	
BROKER	30,697,311.00	29,917,560.00						
TOTAL INSTRUMENTOS		34,791,529.96						
CREDITO E INV.	10,000	250,000	25.00	25.00	25.00	25.00 T	+0.00	
CHILE	319,014	8,249,013	25.90	25.80 PM	25.86	25.90 V	+0.00	
CONCEPCION	4,000	10,400	2.60	2.60	2.60	2.60 C	-0.10	
DEL TRABAJO	8,093	182,093	22.50	22.50	22.50	22.50 C	+0.00	
ESPANOL CHILE	8,501	22,953	2.70	2.70	2.70	2.70 V	+0.00	
FOMENTO B.H.C.	1,604	91,428	57.00	57.00	57.00	57.00 T	-1.00	
OHIGGINS	150,000	20,250,000	135.00	135.00	135.00	135.00 T	+5.00	
SUD AMERICANO	10,000	67,000	6.70	6.70	6.70	6.70 V	-0.10	
FINANCO	70,000	105,000	1.50	1.50	1.50	1.50 C	+0.00	
DISPUTADA	114	6,578	57.70	57.70	57.70	57.70 C	+0.00	
CONCHA Y TORO	94,600	1,147,500	12.50	12.00	12.13	12.50 V	+0.50	
FORESTAL COPIHUE S.A.	2,000	10,000	5.00	5.00	5.00	5.00 T	+0.20	
FORESTAL CHOLGUAN S.A.	1,300	7,800	6.00	6.00	6.00	6.00 V	+0.00	
CERVECERIAS UNIDAS	18,488	1,173,320	66.00	62.00	63.46	62.00 V	-3.00	
COIA	4,650	241,800	52.00	52.00	52.00	53.00 C	+1.00	
CIA. INDUSTRIAL	15,370	876,090	57.00	57.00	57.00	57.00 C	+1.00	
COPEC	43,249	1,079,877	25.00	24.80	24.97	24.90 T	+0.10	
ELECT. INDUSTRIAL	36,129	263,742	7.30	7.30	7.30	7.30 V	+0.10	
EMBOTELLADORA ANDINA	15,000	82,500	5.50	5.50	5.50	5.50 C	+0.00	
EPERVA	2,500	122,500	49.00	49.00	49.00	49.00 C	+0.00	
FOSFOROS	2,500	10,250	4.10	4.10	4.10	4.10 C	+0.00	
GAS DE SANTIAGO	43,941	263,646	6.00	6.00	6.00	6.00 C	+0.00	
HUCKE	55,634	52,852	0.95	0.95	0.95	0.95 C	+0.10	
INFORSA	2,699	155,593	58.00	57.00	57.65	57.00 C	-1.00	
INMOB. CLUB UNION	3	44,000	15,000.00	14,500.00	14,666.67	15,000.00 T	+500.00	
LECHERA DEL SUR	79,179	1,865,117	24.00	23.00	23.56	24.00 V	+1.00	
MADERAS CHOLGUAN	2,100	11,130	5.30	5.30	5.30	5.30 V	+0.00	
MC KAY	3,626	77,959	21.50	21.50	21.50	21.50 C	+0.00	
MUEBLES CIC S.A.	133,550	386,638	2.95	2.80	2.90	2.95 V	+0.15	
PAPELES Y CARTONES	27,208	1,360,400	50.00 PM	50.00	50.00	50.00 C	+0.00	
PASUR	4,239	51,593	12.25	12.00	12.17	12.50 C	+0.50	
PESQUERA COLOSO	56,519	2,217,901	40.00	39.00	39.24	39.00 V	+0.00	
PESQUERA INDO	500	16,000	32.00	32.00	32.00	32.00 C	+0.00	
PESQUERA IQUIQUE	11,582	435,009	37.80	37.30	37.56	37.80 T	+0.50	
PIZARRENO	96,000	1,046,400	10.90	10.90	10.90	10.90 V	+0.05	
SOQUINA	8,626	7,763	0.90	0.90	0.90	0.90 C	+0.00	
TABACOS	190,290	6,279,721	34.00	33.00	33.00	33.00 V	-1.00	
TATTERSALL	5,000	40,000	8.00	8.00	8.00	8.00 V	+0.00	
TELEFONOS	47,051	1,261,533	27.00	26.50	26.81	26.80 V	+0.30	
TURISMO CABO DE HORNO	3,336	834	0.25	0.25	0.25	0.25 C	+0.00	
VAPORES	66,918	1,084,272	16.30	16.20	16.20	16.20 V	+0.00	
CLUB DE POLO	8	144,000	18,000.00	18,000.00	18,000.00	18,000.00 T	-1,000.00	
COUNTRY CLUB	7	35,000	5,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00 T	+0.00	
CIC	63,300	430,440	6.80	6.80	6.80	6.80 C	+0.00	
ELECMETAL	1,000	38,000	38.00	38.00	38.00	38.00 V	+1.00	
ELECTROARTEFACTOS S.A.	47,976	57,571	1.20	1.20	1.20	1.20 T	+0.00	
FEN-MAD	133,000	392,600	3.00	2.95	2.95	2.95 V	-0.05	
MADECO	13,000	46,450	3.58	3.55	3.57	3.55 V	-0.03	
TOTAL ACCIONES CONTADO	1,913,404	52,052,263						
OPERACIONES A PLAZO	0	0						
TOTAL OPERADO HOY		86,843,793.32						

AVISOS ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Roberto González a María, Ana, Roberto, Margarita y Mariana González Retamales, sin perjuicio cónyuge Orfelina Retamales Retamales. Ley 16.271. 5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Olea Alegria, Carmen, Julia, Luz y Virginia Olea Salinas Ley 16.271. 5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Germán Rodríguez Barriga a Daniel, Isabel, Flor, Natalia y Hugo Rodríguez Mac-Taggart, Cecilia Soledad, Carolina y Nataly Rodríguez Bravo, sin perjuicio cónyuge Berta Mac-Taggart Cash. Inventario solemn 8 actual. 15 horas. 5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Vladimir Berrios Rojas, hijos José e Ignacio Berrios Arostizaga, sin perjuicio cónyuge Ana Arostizaga Calderón. Inventario 9 noviembre 10 horas. Secretaria. 5-6-7

SEXTO Juzgado amplió posesión efectiva Manuel Latorre Pavez, nietos Humberto y María Madariaga Latorre. 5-6-7

SEXTO Juzgado concedió beneficio, inventario, posesión efectiva Ramón Kallens Latasche, hijos María, Eliana y Ramón Kallens Honorato, sin perjuicio cónyuge Judith Honorato Arenas. Inventario 9 noviembre 10 horas. Secretaria. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Cornejo Quezada a Ximena, Jessica y Juan Cornejo Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Guadalupe Miranda Leiva. Inventario solemn 8 noviembre, 15 horas. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Suazo Jauregui a Sergio, Hércules, Norma y Fernando Suazo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Muñoz Muñoz. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Cassigoli Flores a Mafalda y Victoria Trujillo Cassigoli. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Villalobos Garrido a Javier, Daniel y María Villalobos Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Tapia Tapia. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Gómez Márquez a cónyuge Aída Olivares Ruiz. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Molina a Carmen Molina Valencia. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sebastián Larco Zelada a Rafael, Patricia y Sebastián Larco Cabañas, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Fernández Campos. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Zelada Muñoz a Angela Larco Zelada, Jaime, Lucrécia, Gabriela y Jorge Larco Pardo, Rafael, Patricia y Sebastián Larco Cabañas. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mercedes Piña Ruz a Guillermo, Hugo, Irma Peña Piña, sin perjuicio cónyuge Guillermo Peña Domoso. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Vergara Portilla a Juan y Luis Vergara López, sin perjuicio cónyuge Eliana López Solá. 5-6-7

POR robo queda nulo cheque Serie AB 3622163 Banco Sud Americano. 6-7-8

NULO por extravío cheque del Banco del Estado principal Cta. N° 61204 Serie AZ 9358038 Valor 2.102. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de Lorenzo Emilio Santander Echeverría a Arturo Yáñez Céspedes y María Avila Carter. Practicará inventario solemn 13 noviembre 1979, once horas. Secretario. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sofia Bermann Tauenbaum, a Gloria Schwartzmann Bermann. Secretario. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zulema Riquelme Ordenes a Zulema, Elena y Olivia Neira Riquelme. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Clarisa de Las Mercedes Moya Saldana a Francisco Carrión Moya, sin perjuicio derechos cónyuge José Carrión Pérez. Secretario. 5-6-7

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Tapia Barbara a Marcela y Sandra Tapia Piazza, sin perjuicio cónyuge Dora Piazza González. Inventario solemn 6 noviembre 16 horas. 5-6-7

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Morros Iglesias a Juana, Raimunda, Pía, Luis y Jaime Morros Iglesias. 5-6-7

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Slater Ravestrello a Verónica, Enrique, Christian y Edward Slater Escanilla, sin perjuicio cónyuge Elena Escanilla Willmen. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Federico Enrique Eugenio Krizler Siemers, a Olga y María Sofia Kristzler Frademann, sin perjuicio derechos cónyuge Sofia Frademann Rojas. Secretario. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos Gomis Lluch Lorenzo decretó ampliación inventario solemn y fijó 13 noviembre 1979, once horas. Secretario. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Victor Espinoza Bravo, a Narciza Merino Ulloa. Practicará inventario solemn 12 noviembre 1979, dieciséis horas. Secretario. 5-6-7

POR ROBO quedan nulos talarionarios cheques serie BL 288851 hasta serie BL 288875 inclusive, del Banco de Talca Bandera 237 cuenta corriente 164-194. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Marta Canales Figueroa y Gabriel Canet Frau a su hijo Manuel Canet Canales. 5-6-7

PRIMER Juzgado Letras Puente Alto, 18 de octubre 1979, concedió posesión efectiva herencia intestada Alejandro del Carmen Vargas Tapia, a sus hijos legítimos Celsa Victoria, Hilda de las Mercedes, Luis Humberto, Guillermo Osvaldo, Manuel Nelson Vargas Aguilar, y a sus nietos María Alejandra y Marisol del Carmen Vargas Durán, sin perjuicios de los derechos cónyuge sobreviviente Rosa Aguilar Valenzuela. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante. 5-6-7

QUEDA nulo por extravío título N° 60178 de Inforsa de doña Amalia Domínguez Aceval. 5-6-7

HABIENDOSE extraviado el título 3938 por dos acciones de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Manuel Echeverría Heitman, queda nulo. 5-6-7

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, presentóse Rosa Navarro Torres, Visitadora Social, domiciliada, Grajales 2458-B, interponiendo en lo principal, demanda ejecutiva de obligación de hacer contra don Jean Louis Berthet, ignora segundo apellido, comerciante; consistente en la suscripción de la escritura pública definitiva de contrato de promesa compraventa suscrito entre las partes de 21 febrero 1962, firmas que fueron autorizadas por notario, correspondiente a la Parcela 34 del Plano de subdivisión fundo "La Chépica", ubicado Comuna El Tabo, departamento San Antonio; señalándose plazo de diez días o que el Tribunal señale, bajo apercibimiento que si no hiciera S.S. lo hará a nombre de deudor, con costas. Primer otrosí, acompañando título ejecutivo; segundo, solicita se notifique a demandado por avisos extractados, por ser difícil determinar su residencia; tercero, ofrece información sumaria; cuarto, designó patrocinante y apoderado, abogado don Pedro Tapia Palacios, Teatinos 371 Of. 303. Providencia: Santiago 23 octubre 1979. Agréguese a los autos los oficios de fs 6, 7, 8 y 9. Proveyendo derechamente la demanda, a lo principal, despáchese, fijándose un plazo de diez días, al primer otrosí, por acompañarlo, al segundo otrosí, se proveerá en su oportunidad; al tercer otrosí, recibase; al cuarto otrosí, téngase presente Cuantía indeterminada. Usese papel sellado de \$ 1.50, Rol 5487-78. Pizarro, Juez. Ide, sec. Mandamiento, Santiago, 29 octubre 1979. Un Ministro de Fe requerirá a don Jean Louis Berthet, para que en el plazo de diez días suscriba a favor de doña Rosa Navarro Torres la escritura pública definitiva de compraventa de la Parcela N° 34, del plano de subdivisión del Fundo "La Chépica", ubicado en la Comuna El Tabo, departamento San Antonio; obligación que emana del contrato de promesa de compraventa suscrito entre las partes con fecha 21 febrero 1962, bajo apercibimiento ser suscrita por el juez a nombre del ejecutado, con costas. Pizarro, Juez. Ide, secretaria. Cumplidos trámites legales. Tribunal por resolución 30 octubre 1979, ordenó notificar y requerir al demandado por avisos extractados, publicándose por tres veces en Diario El Cronista y uno en Diario Oficial, lo que notifico y requiero a don Jean Louis Berthet, teniendo plazo legal para oponer excepciones. La Secretaria. 3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Quiroga Quiroga a Raúl Rodrigo, Osvaldo y José Quiroga, Sofía, sin perjuicio cónyuge María Soto Perry. Inventario solemn 8 actual 15 horas. 5-6-7

POR extravío quedan nulos T-14202 por 2 acciones y T-16141 por 23 de Emiliano Alvarado Maldonado de Eperva S.A. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva Elisa Eugenia Vergara Martínez a sus hijos legítimos Olga, Alejandro Daniel, Yuri del Carmen, y Beatriz Ximena, todos de apellidos "Molina Vergara", sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Miguel Molina Méndez. Practicará Inventario Solemne el 8 de noviembre del presente año, a las 11 hrs. Secretaria. 5-6-7

EXTRAVIDADOS títulos 782900-793028 Papeles Cartones nombre Arancada Alvear Gumerindo quedan nulos. 5-6-7

CONVOCA a junta de acreedores que indica. Por resolución emanada Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago recaída en los autos de quiebra de la Sociedad Constructora Condon Etcheagaray y Cia. Ltda., se cita a junta de acreedores para el 20 de noviembre de 1979 a las 16 horas. 5-6-7-8-9

NULO por extravío cheque Banco de Chile Suc. San Pablo serie BO N° 1849839 por darse el aviso correspondiente. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Herrera Torres a José Herrera Barahona, María Herrera Rojas, sin perjuicio cónyuge María Chávez Pino. 5-6-7

ANTE Quinto Juzgado Civil Santiago, se rematará 27 noviembre próximo a las 16 hrs., propiedad ubicada en Pasaje Cerro Plomo N° 9383, Comuna de Las Condes, inscrita a fojas 18812 N° 22761 Registro de Propiedad C. B. R. de Santiago año 1974. Mínimo posturas \$ 1.479.000. Forma de pago contado dentro de quinto día fecha subasta. Todo postor deberá acompañar dinero efectivo o boleto de depósito a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 6716-78 "A. A. A. Casapropia con Sinn Gandarillas A. La Secretaria. 5-6-7-8

ANTE Quinto Juzgado Civil Santiago, se rematará 27 noviembre próximo a las 16 hrs., propiedad ubicada en calle Portugal N° 349, Depto 213, piso 21, Torre N: 23 Comuna Santiago, inscrita a fojs. 9857 N° 10907 Reg. Propiedad C. B. R. de Stgo, año 1974. Mínimo posturas \$ 1.545.000. Forma de pago contado dentro de quinto día de fecha subasta. Todo postor deberá acompañar boleto de garantía a la orden del Tribunal o dinero por el equivalente del 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 4528-78. A. A. P. Casapropia con Espinoza. La Secretaria. 5-6-7-8

RECONSTITUCION de inscripción. De conformidad a lo dispuesto en el Art. 3° de la Ley N° 16665, de 8 de septiembre de 1967, don Julio Quiroz Abarca, constructor civil, domiciliado en Pérez Cotapos N° 1467, de esta ciudad, ha solicitado la reconstitución de la inscripción de dominio corriente a fs. 5209 N° 6154 del Registro de Propiedad del año 1961, que se refiere a la propiedad ubicada en Av. Central s/n de la Comuna de La Reina, hoy Alcalde Chadwick 1921, adquirida por don Jorge Alberto Cerda Sotomayor y doña Blanca Eufrosina Sotomayor, por herencia y derechos en sociedad conyugal respectivamente, de don Luis Alberto Cerda Pozo, según auto de posesión efectiva inscrito a fs. 12971 N° 16716 en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1960. El rol de avalúo es el N° 1620-6 de la Comuna de La Reina, y el inmueble correspondiente al lote "c" del plano de loteo de los sitios 9 de la Manzana "O" y sitio 182 de la Población Tobalaba, en Nuñoa de este Departamento, que deslinda: al Norte, 31 metros 50 centímetros con lote letra "b"; al Sur, en 31 metros 50 centímetros con lote "C2" y otros propietarios; al Oriente, en 9 metros 3 centímetros, con sitio 182 "A" y al Poniente en 9 metros 3 centímetros con Avenida Central. Lo que se publica en cumplimiento de la disposición legal antes citada, para los efectos indicados. 5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Zamora Pérez, para Marta, María y Luis Courtin Zamora, sin perjuicio derechos Luis Courtin de la Fuente. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Otilia Pinto Pinto y Juan Lillo Rojas, para hijas Lucía y Luisa Lillo Pinto. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Arthur Muñoz, para hijos María, Patricia y Luis Campos Arthur. 3-5-6

HABIENDOSE extraviado DPIP N° 129172 por 21.870.23 a nombre de Elsie Whicheldw M. Emitido por el Banco de Chile Sucursal Vitacura. Queda nulo. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoltán Salamon Ohlbaum, para Magdalena y Tibor Salamon Igaz. Practicará Secretaria Inventario Solemne siete noviembre 1979, quince horas. 3-5-6

POR extravío del cheque N° 180396 Serie B-38 del Bco Crédito e Inversiones queda nulo. 3-5-6

TITULOS N°s 642 y 644 por 250 y 1.000 acciones respectivamente de Cia. de Distribución y Comercio S.A. nulos por extravío. 5-6-7

POR extravío queda nulo talarionario de cheques serie N°s 27801 a 27825 cuenta 1004055- Banco Concepción Sucursal Providencia. 5-6-7

NOTIFICACION Judicial: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Gabriela Mónica Bertolone Michel, empleada, Soria 868 depto B-4, exponiendo lo principal, que contrajo matrimonio con Gastón Roncero Mora, empleado, ignora domicilio, con fecha 7 abril 1972, inscrito bajo N° 220 mismo año ante Oficial Registro Civil circunscripción Portales. Fundando demanda expresa que dicho matrimonio es nulo por haberse celebrado ante Oficial incompetente, pues actora señala que tanto día matrimonio como tres años antes lo tenía en Avenida Lo Aguirre s/n, El Monte, y que demandado en misma fecha y época anterior lo tenía calle San Martín 934. Por tanto, atendido expuesto y disposiciones legales que invoca pide tener interpuesta demanda juicio ordinario nulidad de matrimonio contra Gastón Roncero Mora, individualizado, declarándolo nulo, y cancelando inscripción respectiva. Otrosíes: Primero, documentos. Segundo, notificación defensor público. Tercero, oficio, y cuarto, téngase presente. Tribunal proveyó: Santiago, marzo 13 de 1979, por interpuesta demanda, traslado primer, por acompañarlo; segundo, no ha lugar; tercero como se pide; cuarto téngase presente. Rol N° 655-78 Fdo. María Morales, Juez. Julia Mc Hugh Paredes. Tribunal además, ordenó previo trámites legales rigor notificar demandado por medio avisos extractados diarios El Cronista, El Mercurio, y Oficial. Lo anterior notifico Gastón Roncero Mora. Secretario. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Zamora Pérez, para Marta, María y Luis Courtin Zamora, sin perjuicio derechos Luis Courtin de la Fuente. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Otilia Pinto Pinto y Juan Lillo Rojas, para hijas Lucía y Luisa Lillo Pinto. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Arthur Muñoz, para hijos María, Patricia y Luis Campos Arthur. 3-5-6

HABIENDOSE extraviado DPIP N° 129172 por 21.870.23 a nombre de Elsie Whicheldw M. Emitido por el Banco de Chile Sucursal Vitacura. Queda nulo. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoltán Salamon Ohlbaum, para Magdalena y Tibor Salamon Igaz. Practicará Secretaria Inventario Solemne siete noviembre 1979, quince horas. 3-5-6

POR extravío del cheque N° 180396 Serie B-38 del Bco Crédito e Inversiones queda nulo. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoltán Salamon Ohlbaum, para Magdalena y Tibor Salamon Igaz. Practicará Secretaria Inventario Solemne siete noviembre 1979, quince horas. 3-5-6

POR extravío del cheque N° 180396 Serie B-38 del Bco Crédito e Inversiones queda nulo. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoltán Salamon Ohlbaum, para Magdalena y Tibor Salamon Igaz. Practicará Secretaria Inventario Solemne siete noviembre 1979, quince horas. 3-5-6

POR extravío del cheque N° 180396 Serie B-38 del Bco Crédito e Inversiones queda nulo. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoltán Salamon Ohlbaum, para Magdalena y Tibor Salamon Igaz. Practicará Secretaria Inventario Solemne siete noviembre 1979, quince horas. 3-5-6

QUIEBRA: Mandataria Comercial Proplan Ltda. Sexto Juzgado en lo Civil. Resolución 30-X-1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Caja de Empleados Particulares por \$ 9.843,45 e intereses que correspondan, preferente art. 2472 N° 5 C. Civil, Secretaria. 5-6-7

QUIEBRA: Industrias Textiles Laban S.A. Segundo Juzgado en lo Civil. Resolución 20 abril 1979 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico día 15 septiembre 1975. Secretario. 5-6-7

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva, Alberto Armando Aravena Gutiérrez a hijos: Armando, Juan, Oscar y Alberto Aravena Navarrete y a Aurelia María Albertina Aravena Thompson, herederos testamentarios y a cónyuge, Fuencia del Rosario Navarrete Lucero, asignataria cuarta libre disposición según testamento. 5-6-7

EN cumplimiento art. 58 Reglamento Conservador Bienes Raíces, se comunica al público que: Por escritura pública de fecha 28 de agosto de 1979, otorgada ante el Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, el Fisco de Chile donó al SERVIU Metropolitano, los terrenos fiscales ubicados en la Población "19 de Mayo", comuna de Quinta Normal, de una superficie de 6.610 m2, y los siguientes deslindes: Norte: Vértice formado por la Avenida Costanera —en proyecto— y calle Dr. José W. Tobías; Este: Avenida Costanera —en proyecto— calle Gonzalo Bulnes; Sur: otros ocupantes; Oeste: calle Dr. José W. Tobías. 5-6-7

QUIEBRA: Empresa Constructora Epsilón Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 30 octubre 1979 tuvo por presentadas bases remate inmueble de la fallida que se tendrán por aprobadas si no se objetaran dentro de tercero día. 1° Se remata propiedad de Roberto Burns 525 Las Condes Depto. Santiago, inscrito fojas 21157 N° 24117 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1976 rol 2274-8. 2° Mínimo \$ 1.000.000. 3° Precio remate 50% contado, saldo en dos cuotas iguales a 3 y 6 meses desde fecha subasta, más reajuste IPC, e intereses, constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4° Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado o boleto consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno de Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 5-6-7

EN cumplimiento art. 58 Reglamento Conservador Bienes Raíces, se comunica al público que: Por escritura pública de fecha 28 de agosto de 1979, otorgada ante el Notario de Santiago don José Valdivieso Muñoz, el Fisco donó al SERVIU Metropolitano los terrenos fiscales que conforman la "Población Chile", comuna de Colina, de una superficie de 14.254 m2 y los siguientes deslindes: Norte: Fundo San Luis, separado por acequias de riego y lecho del Río Colina; Este: Río Colina; Sur: Alfredo Letelier, Población "Alberto Ruiz Tagle", separados por calle A. Labarca y Alfredo Letelier separado por calle A. Labarca; Oeste: Ignacio Bastías y calle A. Labarca. 5-6-7

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Ricardo Francisco López Tormero a hijos Osvaldo Nicolás, Carmen Magdalena y Marcelo Rogelio López Walker, sin perjuicio derechos cónyuge Virginia Walker Geisse. 3-5-6

JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Ingeniería Eléctrica K y J Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 noviembre 1978 tuvo por presentadas bases de remate. Resolución 29 octubre 1979 tuvo por modificadas y adicionadas dichas bases, todo lo que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. 1. Se remata inmueble de la fallida ubicado en calle Nueva N° 15 departamento 501 antes Avenida Bernardo O'Higgins 1364 al 1372 de Santiago, y bienes comunes en terrenos y dependencias mismo edificio, inscrito a fojas 12.383 N° 14.707 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1975. Rol 387/284. 2.- Mínimo \$ 492.134. 3.- Precio remate 50% contado saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses plazo desde fecha subasta, más reajuste IPC, e intereses constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado, boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 5-6-7-8

QUIEBRA: Ingeniería Eléctrica K y J Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 2 noviembre 1978 tuvo por presentadas bases de remate inmueble de la fallida y resolución 29 octubre 1979 tuvo por modificadas y adicionadas dichas bases, que se tendrán por aprobadas si no se objetaran dentro de tercero día. 1. Se remata inmueble de la fallida calle Teniente Bissón 810 al 816 y retazo A del plano de subdivisión inmueble signado números 644 al 678 calle Teniente Bissón, inscrito fojas 1619 N° 1875 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1977. Rol : 728-1. 2. Mínimo \$ 1.088.908. 3. Precio remate: 50% contado, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses desde fecha subasta más reajuste I.P.C. e intereses constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado, boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 5-6-7

EXTRACTO. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel presentaron solicitud de verificación extraordinaria de créditos en quiebra de Viñas Unidas de Lontué Ltda. los siguientes ex-trabajadores de ella: Ovidio Leiva Saavedra \$ 53.555,54, Francisco Ruiz Soler \$ 141.936,52, Gustavo León Alarcón \$ 130.773,55, Alfonso Pizarro Sonnier \$ 6.690,23, Gabriel Vilches Leiva \$ 8.601,77, Oscar Acevedo Alcázar \$ 16.567,22, Luis Quiroz Ortega \$ 5.772,61, Alejandro Morales Salas \$ 6.254,24, Francisco Cabrera Riquelme \$ 1.559,17, Juan Antonio Rocco Rocco \$ 6.254,24, José Urza Aburto \$ 13.868,57, Carlos Araya Araya \$ 3.906,17. Total \$ 395.740,37.- Crédito proviene sentencia firme Tercer Juzgado del Trabajo Santiago causa "Armingol y otros con Viñas Unidas de Lontué". En el otro alégan preferencia art. 69 D.L. 2200 hasta por cinco ingresos mínimos mensuales. Ordenóse notificación por avisos. Secretaria. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Tomás Cornejo Osses a Sergio, Isabel Cornejo Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge María Hernández Fredes. Practicóse inventario solemne 14 no -viembre, quince horas. Secretaria. 3-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva de don Mario José Orozco Reyes a su hijo natural don Mario Arturo Orozco Guzmán, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente. La Secretaria. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Rosa Vargas Villanueva a Laura, Rosa, Francisco, Catalina, Jacob, Luis, José, María Guajardo Vargas. 3-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Cadi Faruñ a Victoria, Eduardo, José, Rosa, Mercedes Cadi Faruñ. 3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rodes Mac Leod Salazar, para Lilly, e Inés Mac Leod Salazar, Marta, Silvia, Florencia y Josefina Carmona Mac Leod. 3-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva de don Manuel Román Vera y de doña Marta Salinas Arenas, a su hijo legítimo don Juan Enrique Román Salinas. La Secretaria. 5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Luis Humberto Lagos, hijos Gladys, Edith, Lincoyán, y Sylvia Lagos Tortella, sin perjuicio cónyuge Victoria Tortella. Inventario 8 noviembre 10 horas. Secretaria. 5-6-7

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva José de las Nieves Jorquera a hijos, José, Moisés, Segundo, María Teresa y Digna Jorquera Galleguillos, sin perjuicio derechos cónyuge, Flora Galleguillos Bustos. 5-6-7

ANTE Quinto Juzgado Civil Santiago, se rematará 27 de noviembre próximo a las 16 hrs. propiedad ubicada en calle San José N° 70 Comuna de Maipú inscrita a fojas 3160 N° 3411 Reg. de Propiedad C. B. R. de Santiago año 1967. Mínimo posturas \$ 115.000. Forma de pago contado dentro de quinto día de fecha subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 6561-78 A. A. P. Casapropia con Fuentes". La Secretaria. 5-6-7-8

DISTRIBUIDORA Agrícola S.A.C. En cumplimiento de disposiciones legales se pone en conocimiento que por renuncia de don Marcelo Ruiz Solar el Directorio de la Sociedad ha nombrado en su reemplazo al Sr. Ismael Ossa Errázuriz. La Junta Ordinaria de Accionistas de 7 de marzo de 1979 ratificó esta designación, quedando en consecuencia el Directorio formado por don José Letelier Alcázar, don Miguel Vial Echeñique, don Ismael Ossa Errázuriz y don Francisco Letelier Edwards. El Gerente. 6

POR incumplimiento queda nulo cheque serie BL 22023 valor \$ 63.675 Banco Talca. 6-7-8

POR extravío queda nulo cheque Serie ACC 317007 Banco Sud Americano Alameda Centro. 6-7-8

POR extravío anuláanse títulos Eperva N°s 2633 x 57 acciones: 3617 x 19; 6299 x 19; 8809 x 44 y 10603 x 12, a nombre de Cosme Briones Pozo. 6

POR robo quedan nulos cheques Serie B/A 0417362 al 400 Banco Estado Principal. 6-7-8

POR extravío queda nulo y sin valor Pagaré Renovable Finansa N° 89805 vencimiento 31/10/79 por \$ 159.474 a nombre de Beatriz Rojas Peña. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Emiliano Rivera Galdames a Adriana y Luis Rivera Lepeley. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosalva Espinoza Castro a Moisés Reyes Espinoza. 5-6-7

QUIEBRA: Willy Forner Melo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Resolución 17 de octubre 1979, tuvo por presentada cuenta general de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario. 5-6-7

QUIEBRA. Distribuidora Importadora Pumac S.A. Séptimo Juzgado en lo civil Santiago, Resolución 26 octubre 1979, tuvo por presentada ampliación de inventario confeccionado por Sindico, Pemuco-Nuble. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretaria. 6-7-8

QUIEBRA. Selim Hawas Isa. Primer Juzgado en lo Civil San Miguel, Resolución 19 octubre 1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Corporación de Fomento de la Producción por \$ 1.551.357,15 preferente Ley 5687. Secretaria. 6-7-8

SOCIEDAD Productos Lácteos Hayskrim S.A. Se avisa a los Sres. Accionistas que por acuerdo del Directorio se pagará el viernes 16 del presente mes, el Dividendo N° 82 de \$ 0,32 por acción con cargo al saldo de la cuenta Dividendos por repartir al 31 de diciembre de 1978. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos del reparto del Dividendo N° 82, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 13 al 16 del presente mes, ambas fechas inclusive. El Presidente. 6

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario solemne 15 noviembre, quince horas, bienes interdicto Jaime Fernández Zañartu. Secretaria. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Torres Basadre para Mario Torres Olmedo; Carlos, Fernando, Ana, Jorge y Luis Torres Coates y María Olmedo Fontaine, sin perjuicio derechos última como cónyuge. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosalinda Caro González y Gustavo Méndez Echagüe para Juana, Milka, Pedro, Sylvia, Alicia y Elisa Méndez Caro; Isabel, Patricia y Rodrigo Méndez González. Practicóse Secretaría inventario solemne nueve noviembre 1979, quince horas. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Moyano Fuchslocher para Oscar Bravo Moyano. 6-7-8

CON fecha 31 octubre 1979. Ante el Inspector de Trabajo Sr. León Muñoz Romero se constituyó el Sindicato de Suplementeros de Peñaflo, quedando constituido por Presidente, Sergio Olguín Espinoza; Secretario, Hernán Martín Jiménez; Tesorero, Julio Espinoza Beiroiza. El Presidente. 6-7-8

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Corina Alvarado Fariás a Nelson Jacinto, Hilda Ester; Helia y Arnaldo Mariscal Alvarado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 6-7-8

POR extravío quedan nulos los cheques Series C-32 N° 1527358 al 1527375 del Bco. Curicó pertenecientes a la cuenta 32-6739-4. 6-7-8

POR robo queda nulo cheques Serie PB 7214934 y 7214935 cuenta corriente N° 48040-01 del Bco. de Chile - Central. 6-7-8

HABIENDOSE extraviado títulos 1475 por 68 acciones de Cementos Bio Bio S.A. a nombre de Andrés Marty Dufeu, queda nulo. 6-7-8

SOLICITA Merced de Agua. Santiago Jorquera Gómez, en representación de la Compañía Minera Catemu Ltda., ha solicitado al señor Director General de Aguas, Merced de Agua Subterránea, destinada a uso industrial para su Planta de Beneficio de Minerales Sulfurados de Cobre, ubicada en la Comuna de Catemu, Provincia de San Felipe, Quinta Región. La aducción se hará de dos (2) pozos perforados a un costado del estero Santa Rosa, ubicado a 4 kms. al Noreste del Pueblo de Catemu, mediante Motozombas, con un caudal de 40 lts /seg. Las obras fueron construidas de acuerdo al Presupuesto, cuyo valor actual es de \$ 920.000. Se hace la presente publicación en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo N° 252 del Código de Aguas. Santiago Jorquera Gómez, Gerente. Cia. Minera Catemu Ltda. 6-7

EXTRACTO de Estatuto Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Lisboa Ltda. de Santiago, constituida con fecha 23 de octubre de 1979, y protocolizada el 29 de octubre de 1979, antes Notario de Santiago Sr. José Valdivieso Muñoz: Esta compuesta por 30 socios fundadores todos ellos Empleados Particulares, que suscriben 30 aportes de capital de \$ 42.250, cada uno y declaran domicilio común en la Región Metropolitana calle Matías Cousiño 199, piso 7 de Santiago. Objetivo: Adquisición de terrenos, Urbanización y Construcción de Viviendas para sus asociados sin fines de lucro. Duración: Indefinida. Capital suscrito \$ 1.267.500 capital pagado \$ 253.500. Fondos: se constituirán fondos de responsabilidad, el fondo de devolución de aportes de capital, las cuotas sociales, cuotas de amortización y fondo de educación cooperativa. Consejo de Administración, Titulares: Patricio Mora Jérez, Javier Illanes Pacheco, Carlos Petit Breuilh Miethke, Alicia De La Cerda López, Oscar Berrios Saavedra, Suplentes: Luis Beltrán Portigliatti, Mauricio Álvarez Álvarez, María Álvarez Yáñez, Carmen Andrade González, Humberto Pérez Giniés. Junta de Vigilancia, Titulares: Miguel Vargas Roco, Eugenio Suñi Muñoz, Alfonso López Pacheco. Suplentes: Eliana Cubillos Le-Fort, Leandro Aliaga Rojas, Patricio Arancibia Jorquera. Comité de Educación, Titulares: María Fernández Troncoso, Elena Montes Olea, Nelson López Pacheco. Suplentes: María Jensen Jorquera. El Presidente. 6-7

CITACIONES

VINA La Favorita S.A. Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Viña La Favorita S.A., para el lunes 26 de noviembre de 1979, a las 18.00 horas, en primera citación y para el día siguiente a la misma hora, en segunda citación, en las oficinas de la sociedad, calle Huérfanos N° 757, Of. 715, para tratar las siguientes materias: 1.- Dejar sin efecto los acuerdos adoptados en Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 31 de julio de 1979. 2.- Adecuar los Estatutos a la Ley 17.308 y sus modificaciones y reglamento. 3.- Aumentar el capital social de \$ 911.69 a \$ 75.000.000, mediante la emisión de acciones liberadas y/o de pago, según se facultará al Directorio y previa autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, dentro del plazo de 3 años contados desde la fecha de la resolución que apruebe la presente reforma de estatutos. 4.- Cambiar la fecha del balance del 30 de junio, al 31 de diciembre de cada año. 5.- Aumentar las facultades del Directorio. 6.- Aumentar la remuneración de los Directores a un Ingreso Mínimo por cada sesión a la que asistan, con un tope mensual de

un Ingreso Mínimo. 6.- Suprimir, por innecesarios, los actuales artículos transitorios, y fijar un texto refundido de los estatutos. 7.- Adoptar todos aquellos acuerdos tendientes a la legalización de la reforma de estatutos. Santiago octubre de 1979. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta a que se ha convocado precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 20 al 26 de noviembre de 1979, ambas fechas inclusive. Santiago, octubre de 1979. El Gerente. 5-6-7

DISTRIBUIDORA Metropolitan S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre de los Registros. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas en República N° 370 el día 1 de diciembre de 1979, a las 19 horas, con el fin de conocerse y pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Memoria y Balance ejercicio 1978; b) Elección de Inspectores de Cuenta (Titulares y Suplentes); c) Elección de Directorio; d) Otros asuntos de interés social. Para efectos de la Junta anteriormente citada, los registros permanecerán cerrados entre los días 6 de noviembre de 1979 y 1 de diciembre de 1979, ambas fechas inclusive. Gerente General. 6-7-8

REMATES

REMATE Judicial. Ante el Sexto Juzgado Civil de Letras de Santiago, Morandé 402, se rematará el 27 de noviembre de 1979, 16.00 horas, el 33,42% derechos sobre propiedad ubicada calle Gálvez 882-892, inscrita a fs. 27.204, N° 34.661 Conservador Bienes Raíces Stgo., año 1972. Mínimo subasta \$ 200.000, forma de pago contado. Los gastos y impuestos serán de cargo del adquirente. Demás bases en expediente Rol 1112-75 "Mattar-Riquelme" ejecutivo. 5-6-7-8

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago saldrá remate 23 noviembre próximo, 16 horas, un tercio en el dominio propiedad Los Estanques 2040, Depto. 10 esta ciudad, inscrito fs. 10876 N° 14838 Registro Propiedad año 1969. Mínimo subasta \$ 168.523. Pagadero mitad contado, saldo seis meses. Garantía 10% mínimo dinero efectivo o vale vista bancario orden Tribunal, demás bases y antecedentes "Hamora Antonio - Brescia, Jerónimo". Ejecutivo N° 55.442. Secretaria. 5-6-7-8

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá remate 28 del presente, 16 horas, propiedad ubicada calle Francisco de Villagra N° 6600-E, Comuna Ñuñoa, inscrito fs. 2155 N° 2286 Registro Propiedad año 1967. Mínimo subasta \$ 21.000. Pagadero contado. Garantía 10% minimum. Demás bases, antecedentes expediente A.A.P. Casapropia con Piagneri Juan N° 50.085. Requerimiento. Secretaria. 5-6-7-8

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá remate 28 del presente, 16 horas, propiedad calle ex Pasaje Cinco, hoy Pucón 10816, Comuna La Florida, inscrito fs. 4679 N° 5431. Registro Propiedad año 1976. Mínimo subasta \$ 879.000, pagadero contado garantía 10% minimum. Demás bases y antecedentes expediente "A.A.P. Casapropia con Reyes Francisco" N° 29949. Requerimiento. Secretaria. 5-6-7-8

REMATE. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago saldrá remate 28 presente, 16 horas, propiedad calle Las Magnolias s/n. Comuna La Florida, correspondiente sitio 31, inscrito a fs. 1173 N° 1401 Registro Propiedad año 1976. Mínimo subasta \$ 1.287.000. Pagadero contado. Garantía 10% minimum; bases, antecedentes expediente "A.A.P. Casapropia con Pacheco Felix". Requerimiento N° 40.548. Secretaria. 5-6-7-8

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil esta ciudad, el 29 de noviembre de 1979, 15 horas, se rematará propiedad calle Adriana Undurraga N° 220 comuna de Santiago, inscrito a fs. 3.216 N° 4.081 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de este Departamento de 1973. Mínimo posturas \$ 1.514.401,85. Pago contado dinero efectivo. Postores acompañarán 10% mínimo vale vista o efectivo. Demás condiciones autos caratulados "Banco Español-Chile con Arias", rol N° 3199-79 mismo Juzgado. 5-10-14-22

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, remátase 23 noviembre 1979, 16.00 horas, propiedad ubicada calle El Tamarugo 8153 Maipú, inscrita nombre deudor fojas 22.316 N° 23.278 Registro Propiedad año 1966 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 134.000. Propiedad véndese cuerpo cierto, estado que se encuentra, sus derechos, usos y servidumbres. Gastos contribuciones fiscales, municipales, gestiones tomar posesión material y legal propiedad serán cargo subastador. Forma pago: Contado. Para tomar parte subasta, interesados acompañar boleta bancaria, vale vista o depósito judicial orden tribunal, equivalente 10% mínimo. Subastador deberá consignar dentro quinto día \$ 10.000, para gastos Notaría. Demás bases y antecedentes autos 3.170-77, caratulados "Casapropia con Ortiz Peralta, Yolanda, requerimiento. Secretario. 2-3-5-6

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago remataráse 30 noviembre próximo, 16 horas derechos ejecutado equivalente un 50% valor inmueble ubicado calle Pablo Urzúa 1481, población La Palma, comuna Conchalí, inscrita fs. 12.307 N° 13.525 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1964. Mínimo \$ 505.000. Pagaderos contado. Garantía \$ 100.000. Demás bases, antecedentes juicio ejecutivo "Puyol Alfredo con Quinteros José. Rol 27.935. Secretaria. 5-6-7-8

REMATE. Segundo Juzgado Letras Puente Alto, Causa "Viallo, Oscar con Ulloa, Luis", Rol 183-79, Resolución 29-10-1979, ordena remate propiedad ubicada Irarrázaval 379, Rol Avalios 1526-22 Puente Alto. Inscripción fs. 500 vta. N° 348 de 1963 Conservador Puente Alto. Mínimo Posturas \$ 220.000. Boleta de Garantía para participar \$ 22.000. Fecha: 20 de noviembre de 1979, 12 horas. Lugar: Recinto del Tribunal. Bases de Remate y otros antecedentes, Secretaria del Tribunal. 5-6-7

REMATE. Quiebra Juan Lloret Teisseire. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 29 octubre 1979 fijó audiencia 30 noviembre 1979 16 horas para remate inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el inmueble denominado "Chacra Santa Teresa". Comuna de Peñaflo, departamento de Talagante, rol 309-6 inscrita fojas 279 N° 353 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Talagante año 1964. 2.- Mínimo \$ 4.200.000. 3.- Precio remate 40% saldo tres cuotas iguales y sucesivas a 3, 6 y 9 meses desde fecha subasta más reajustes IPC e intereses constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio, intereses, reajustes y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado, boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Bases remate y demás antecedentes Cuaderno Administración Quiebra mismo Tribunal. Secretaria. 5-6-7-8

20 OCUPACIONES
BUSCAN

SEÑORITA buena presencia necesita trabajar por media jornada en labores de casa o cualquier actividad decente. Buenas recomendaciones. Srta. Carmen M. Thompson 4361 (altura 4.300 de Alameda). 5-6-7-8



FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 3 AL 10 DE NOVIEMBRE
DE 1979

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA — SANTA LUCIA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — TEATINOS. GRUPO "B". AHUMADA. Ahumada 301. CONGRESO. N° 2. San Antonio 466. EMPART N° 1 Agustinas 1191. PETRIZIO FARRU. Estado 93.

2º SECTOR: TEATINOS — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": FENIX. José Joaquín Pérez 6099. GRUPO "B": LA ESTRELLA. San Pablo 8735. NAVIDAD. Miguel de Atero 2624. SIMON BOLIVAR. San Pablo 4745. COLON. San Pablo 3310. LABRIN. Rosas 2002. CUMMING. Agustinas 2299. FOSTER. San Pablo 2808.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — SAN DIEGO — ZANJON DE LA AGUADA — POBL. LOS NOGALES — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": KENNEDY. Las Rejas 573. GRUPO "B": PRINCIPAL. Cinco de Abril 148. Maipú. ROJAS. Bascuñán 1401. ENO N° 2. Libertador Bdo. O'Higgins 2803. EL MIRADOR. El Mirador 29. Maipú. ORION. Libertador Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE. GRUPO "A": LA NACIONAL. Portugal 1399. GRUPO "B": VICTORIA. Lord Cochrane 1396. BIO-BIO. San Diego 2216. CAMPLA. Carmen 445. AHUMADA VICUSA MACKENNA. Vicuña Mackenna 798. IRIS. Avda. Matta 402. FRANCESA. San Diego 1097.

5º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "A": LAS AZULEAS. Las Condes 8400. GRUPO "B": NEVADA. Apoquindo 7268. AVON. Apoquindo 5224. KENT. Vitacura 3829. LIDO. Elidoro Yáñez 2865. BENELUX. Manuel Montt 779. EL TRANQUE. Isabel La Católica 6072. LO CURRO. Luis Pasteur



CONSULTAS DE SALUD

OCULISTAS

ECHEVERRIA Y SERANI
Av. Salvador 72. Teléfono
238134. Tardes (SERMENA)

LABORATORIOS CLINICOS

ANALISIS URGENTES
Alameda 1112, 63848-87181

OTORRINOLA- RINGOLOGIA

FRANCISCO MOVILLO
Alameda 292, Oficina 42,
224563.

ROBERTO LOPEZ
SERMENA. San Antonio 378.
Oficina 502, 32791.

PSICOLOGOS

ALFREDO RUIZ
Diagonal Paraguay 360-93.
Teléfono 226112.

PEDICUROS

PABLO
Agustinas 853, Oficina 1025

POSTA DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234
Fono 50031 Roberto del Río:
Av. Zañartu 1085. 371011;
Calvo Mackenna A. Varas 380.
41011.

Centro de Información
Toxicológica **JUAN FARRU**.
Atención gratuita (adultos y
niños) Fono: 255558.

POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL. Por-
tugal 125, informaciones
382354. Solicitudes de ambulan-
cias: 224422.

Posta J. J. Aguirre: Inde-
pendencia con Santos Dumont
373031.

San Miguel, H. Barros Luco,
Gran Avenida 3204, 518235,
Ñuñoa: Posta 4, Villaseca 25,
3, Chacabuco con Compañía,
91011, Providencia Las Con-
des, El Salvador, Av. Salvador
364, 257216; Puente Alto, H.
Sótero del Río, P. Alto 134;
Renca, Blanco Encalada 33,
732687.



SALIENDO-LLEGANDO

LAN CHILE
Vuelos Nacionales
(719165)

LA 118. Sale a las 08.00 a
Arica.

LA 63. Sale a las 08.15 a
Puerto Montt y Balmaceda.

LA 87. Sale a las 09.00 a
Puerto Montt, Balmaceda y
Punta Arenas.

LA 62. Llega a las 15.25
de Balmaceda y Puerto
Montt.

LA 119. Llega a las 16.30
de Arica.

6581. OBISPO SALAS; Arzobispo Vicuña 37. PLAZA CEN-
TRO. Embajador Doussinague 1767. Torre C - Shopping Vi-
tacura.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE
— LA REINA — MACUL. GRUPO "A": VILLA LA REINA,
Nueva Larrain 9047. GRUPO "B": PLAZA ZANARTU, A.
Pedro de Valdivia 5295. KREBS NUÑO, Irarrázaval 2536.
MODELO, Egaña 716. LORELEY, Echeñique 6435 LOMAS, 2
Oriente 5629. SANTA JULIA, Irarrázaval 3800. JAIME EY-
ZAGUIRRE, Calle Nueva 2099. PUCARA, Pucara 4251.
CARRILLO, Irarrázaval 1280 HELADE, Bilbao 3479. MA-
DRESELVA N° 2. Escuela Agrícola 3132.

7º SECTOR: VICUSA MACKENNA — ZANJON DE LA
AGUADA — COMUNAS: SAN MIGUEL — LA CISTERNA —
LA GRANJA. GRUPO "A": GRAN AVENIDA, José Miguel
Carrera 5693. CARDENAL CARO, Central 6002. DIECI-
SIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. JOAO GOULART,
Central 0493. GRUPO "B": PARIS, Departamental 357.
NUEVA LOS MORROS, Los Morros: 11711. MELENDEZ N°
2. Castelar 191. MAGALLANES N° 2, México 224 Paradero
40. EL DORADO, Manuel Rodríguez 020. FABIOLA, Manuela
Errázuriz 4890. TURQUESTAN, Enrique Matte 1551. LIS-
BOA, José Ureta 832. LA GRANJA N° 2, José Miguel Carrera
8239.

8º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA —
CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A": ACADEMIA, A.
Recoleta 575. GRUPO "B": PIO NONO, Pio Nono 201.
O'HERENS, A. Independencia 3527. COLON, Diego Silva
1232. SIMON, A. Independencia 895. SAN PEDRO, Recoleta
5556. REYES, Plaza de la Constelación 1213. Torre 2 Remo-
delación San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: REUNIDAS, Providencia 2012.
AHUMADA, Portugal 155. ASTOR, Huérfanos 896; FARRU,
Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ABC N°
1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 5,
Libertador Bdo. O'Higgins 3333; ABC N° 6, Américo Vespucio
Sur; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. FARRU
PORTAL, Portal Bulnes 495.

TORNOS: "A". De sábado a sábado siguiente de 08.00 a 08.00
horas. "B". De sábado a viernes siguiente, de 08.00 a 24.00
horas.



TELEFONOS DE URGENCIA

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE
375051.

CARABINEROS 256333

FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147

CATOLICA 392474

CAROLINA FREIRE 846006

CLINICA CENTRAL 392949

SARA MONCADA 253042

VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIOS

61171 y 60141.

LA CISTERNA 58122

CONCHALI 370793

MAIPU 573889

RUÑO 40052

PUDAHUEL 732020

QUINTA NORMAL 73228

SAN MIGUEL 53020

LA GRANJA 583414.

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261

INVESTIGACIONES 82211

VARIOS

CHILECTRA: 370051

AGUA POTABLE: 50276

GASCO: 93067-91854

BUSQUEDA FACH: 571722

SOCORRO ANDINO: 94764

LA 86. Llega a las 20.25
de Punta Arenas, Balmace-
da y Puerto Montt.

LAN CHILE
Vuelos Internacionales
(719307)

LA 118. Sale a las 08.00 a
Arica y La Paz.

LA 141. Llega a las 10.30
de Nueva York y Miami.
LA 170. Sale a las 13.15 a
Buenos Aires, Río de Ja-
neiro, Madrid, París y Fran-
ckfurt.
LA 119. Llega a las 17.30
de La Paz y Arica.
LA 117. Llega a las 19.00
de Caracas.



MAPOCHO - PUERTO

SALIDA	CATEGORIA	DESTINO	LLEGADA
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.25
14.20	Aut. Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03

PUERTO - MAPOCHO

Salida	Categoría	Procedencia	Llegada
7.20	Aut. Expreso	Puerto	10.23
14.30	Aut. Expreso	Puerto	17.25
18.25	Aut. Expreso	Puerto	21.25

ESTACION CENTRAL AL SUR

Salida	Categoría	Destino	Llegada
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Aut. Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Aut. Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
16.10	Expreso	Chillán	21.26
18.00(1)	Rápido	Pto. Montt	13.00
18.10	Automotor	Curicó	21.07
19.20 (2)	Automotor	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
21.00 (3)	Expreso Noct.	Valdivia	13.35
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30

(1): Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte", con
destino a Bariloche, República Argentina. Venta de pasajes
combinados en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur"
Aneud, Castro y Quellón. (2): Sábados y vísperas festivos, prolon-
ga carrera hasta Chillán; llega 0.30 horas. (3): Combinación en
Antilhue a Puerto Montt, llega 19.11 horas.

DÉL SUR A ALAMEDA

Salida	Categoría	Procedencia	Llegada
5.30	Automotor	San Fernando	7.33
21.15	Expreso Noct.	Talcahuano	8.15
16.30 (1)	Expreso Noct.	Valdivia	9.00
7.00	Automotor	Curicó	9.48
7.30	Automotor	Talca	10.45
16.00 (2)	Rápido	Pto. Montt	11.00
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Talca	20.22
15.40 (3)	Expreso	Chillán	20.50
13.55	Aut. Salón	Concepción	21.15
19.10	Automotor	Talca	22.25

(1): Toma Combinación de Puerto Montt en Antilhue. (2):
Toma Combinación de Valdivia en Antilhue. (3): Circula
domingos y festivos.

Sección Informaciones y Pasajes FF.CC. del Estado. Avda.
Libertador B. O'Higgins 853. Fonos 30746-391818. Carga y
Equipaje: 31814. F.C. Trasandino, fono 398247. Informaciones
Alameda, fono 91682-92157. Estación Mapocho, fono 60923-
89177.

PRECIOS DE CECINAS QUESOS Y MANTEQUILLAS.

ENCUESTA N° 693 /

LA INFORMACION DE PRECIOS ES OBLIGATORIA. SIN EMBARGO, LA VIGENCIA DE ELLOS ES VOLUNTARIA, NO OBSTANTE,
SU INCUMPLIMIENTO A LOS DATOS PROPORCIONADOS MERECE SANCIONES- DENUNCIAS AL FONO 725184.-

Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 30 de Octubre de 1979.

	PUENTE 819	AV.BULNES 76	ESTADO 85	V.CENTRAL Loc.433	P.F.CONCHA 928	V.MACKEN-GARLAND NA.19	V.CENTRAL 27	V.CENTRAL Loc.432
Vienesas Kilo	\$ 100.(1)	160.(2)	145.(18)	120.(9)	112.(1)	168.(3)	118.(8)	130.(2)
Longanizas "	140.(1)	220.(7)	154.(4)	82.(21)	122.(1)	232.(3)	180.(27)	80.(10)
" del Sur "	—	—	218.(5)	—	193.20(24)	—	220.(5)	—
Chorizo Español "	468.(2)	480.(2)	468.(2)	400.(2)	472.(2)	472.(8)	420.(2)	300.(33)
Turín "	116.(1)	164.(2)	138.(4)	80.(22)	119.60(1)	—	100.(28)	160.(2)
Milanesa "	116.(1)	112.(7)	—	80.(10)	119.60(1)	—	—	152.(8)
Salchichón Cerveza "	180.(1)	200.(2)	198.(4)	178.(2)	188.(1)	228.(3)	160.(9)	196.(2)
Paté de Ternera "	232.(2)	202.(2)	212.(5)	200.(3)	236.(3)	220.(3)	190.(5)	236.(3)
Arrollado de Lomo "	192.(1)	280.(7)	224.(4)	175.(23)	238.(1)	220.(25)	180.(29)	196.(34)
" Huaso "	280.(1)	212.(7)	260.(4)	—	272.(1)	—	220.(30)	—
Jamón Planchado "	280.(1)	256.(11)	304.(4)	220.(23)	292.(1)	280.(11)	260.(31)	240.(35)
Queso de Chanco "	—	164.(16)	152.(19)	180.(13)	140.(14)	—	140.(32)	160.(14)
" antecoso "	260.(12)	152.(17)	218.(20)	180.(13)	204.(12)	220.(26)	—	132.(36)
Mantequilla Calo 1/8 Kilo	—	17,50	16,80	16.—	—	—	—	16.—
Margarina Dorina 1/4 Kilo	26,50	24,50	24,60	26.—	27,50	28,50	24.—	26.—
" Sureña 1/4 Kilo	19.—	24,50	23,80	25.—	25,40	27,50	23,50	26.—
Manteca Vegetal 1/4 Kilo	17.(15)	18,50(15)	16,80(6)	19.(6)	16,50(6)	19.—	16.—	16.(6)

VIGENCIA DE PRECIOS: 8 ds. 8 ds. 8 ds. 20 ds. 10 ds. 8 ds. 15 ds. 10 ds.

NOTA: Números entre parentesis corresponden a las siguientes Marcas, 1) La Chilena, 2) P.F., 3) La Preferida,
4) Estancia, 5) Felco, 6) Crucina, 7) Iberia, 8) J.K., 9) Germania, 10) Viena, 11) La Española, 12)
Quicharco, 13) Arolac, 14) Rupanco, 15) Palmín, 16) Colum, 17) Copalca, 18) Sn.Jorge, 19) Coval,
20) Sta.Elena, 21) Emy, 22) V.R.V., 23) Echeverría, 24) Llanquihue, 25) Paulina, 26) Sta.Matilde,
27) Qta.Normal, 28) Marchioni, 29) Miura, 30) Pomaire, 31) Internacional, 32) Gauda, 33) Soler,
34) Rhenania, 35) Serrano, 36) Loncoleche,--

Recientemente, el supervisor de Operaciones del Salar de Azacama, Eduardo Morales, informó que en 1983 CORFO espera comenzar la producción de carbonato de litio con una Planta de 5.500 toneladas al año que estaría ubicada en Antofagasta.

APLICACIONES

Una de las aplicaciones importantes del mineral lo constituyen los automóviles eléctricos que con una batería de sulfuro de litio pueden recorrer hasta 270 kilómetros a una velocidad de 152 kilómetros por hora sin usar ningún tipo de combustible.

El litio también se utiliza en productos farmacéuticos como compuestos de Vitamina A mientras que el carbonato de este mineral se vende como Carboron que es un psicoterapéutico para tratar manía de depresión.

El mineral presenta además grandes ventajas para los fabricantes de aluminio ya que sirve para bajar el punto de fusión en el proceso de obtención de alúmina con el consiguiente ahorro de energía y disminución de la emisión de gases contaminantes (fluor).

Destaca además su uso en pilas para marcapasos que tienen una duración de 17 años en lugar de 5 años que es la vida útil de las pilas convencionales de alcalina y manganeso implantadas en un paciente con afecciones cardíacas.

Nuevos Precios Para Detergentes

La Subsecretaría de Economía fijó ayer nuevos precios máximos para los detergentes, puesto en fábrica y sobre los cuales se debe aplicar un margen de comercialización de 10 por ciento más el costo del flete, de lo que resulta el precio al consumidor.

Rinso Mediano de 125 gramos, 4.40 pesos; Rinso Standard 1017, Rinso Grande, 16.43 y Rinso Familiar 32.73.

Omo Mediano, 5.31 Omo Standard, 12.25, Omo Grande, 19.14 y Omo Familiar, 39.12 pesos.

Rash Loza, 9.92 pesos; Bio-Luvil, Mediano 8.20 pesos; Bio Luvil Standar, 15.35 pesos.

Skip Grande, 22.41 pesos; Skip Familiar, 44.45 pesos.

Drive Mediano, 7.17 pesos; Drive Standar, 16.62; Drive Grande, 26.72 pesos y Drive Familiar, 62.88 pesos.

Buses Verdes y con Cobradores se Integran a Locomoción Colectiva

En todas las ciudades del país se podrán establecer a partir de hoy servicios especiales de locomoción colectiva urbana con buses de color verde y provistos de cobradores.

La autorización entró en vigencia, con la publicación en el Diario Oficial de hoy, del Decreto Supremo N° 314, del Ministerio de Transportes que crea el Servicio de Cobradores de la Locomoción Colectiva, con el carácter de voluntario.

El Subsecretario de Transportes, Coronel (R) Enrique Yávar, explicó que podrán integrarse al sistema todos aquellos autobuses o buses fabricados de 1977 en adelante, los que deberán ser pintado de color "verde cincuenta".

COBRADORES

El Sistema de Cobradores contempla la incorporación de otra persona de sexo femenino o masculino, además del chofer, al vehículo. Su misión —explicó Yávar— será el cobro del pasaje y la de indicar al conductor la apertura y cierre de la puerta de acceso, en este caso, la posterior.

La baja de los pasajeros se hará por la puerta delantera. En los costados de ambas puertas se señalará, mediante flechas verticales, los flujos de subida y bajada.

Como requisito para incorporarse al sistema, los buses deberán contar con un mínimo de 24 asientos, con una plataforma libre en la parte de atrás, donde se colocarán los usuarios antes de cancelar el pasaje.

TARIFA

La nueva modalidad de transporte colectivo coexistirá con los demás servicios sin sustituirlos, y en materia de tarifas se regirá por la variedad N° 8.

Esto significa, indicó el Subsecretario de Transportes, que el pasaje diurno será de 6 pesos, mientras que el nocturno y de domingos y festivos costará 8 pesos. El pasaje escolar se mantiene para este servicio especial en 2,50 pesos.

El resto de los pasajes para la locomoción colectiva se mantendrá invariable.

VENTAJAS

Las garantías de seguridad y comodidad, así como de ahorro de tiempo son importantes, destacó Yávar al explicar las ventajas del nuevo sistema.

En primer lugar, el servicio de cobrador deja al chofer la responsabilidad de conducir y al cierre y apertura de las puertas, liberándose del cobro del boleto. Al mismo tiempo, eliminando ese trámite se reduce en un 50 por ciento el tiempo de detención de cada máquina.

Para los pasajeros, aparte de la rapidez que se logra en la partida del bus, la innovación les permite pagar,

después de subir, sin los atochamientos tradicionales en las pisaderas.

El sistema permite, por otra parte, aumentar el número de vueltas del recorrido, al disminuir el tiempo de cada una. Con ello —destacó el Subsecretario— aumentará el flujo de vehículos de locomoción colectiva para el público usuario.

Paralelamente, el sistema de cobrador, hará posible una reducción apreciable en la contaminación ambiental, especialmente en el sector céntrico. Al margen de los aspectos técnicos, se crea con esta innovación, un importante número de nuevas fuentes de trabajo.

En el Área Metropolitana existen 286 buses de modelos posteriores a 1977, en condiciones de incorporarse al sistema de cobradores.



En un 50 por ciento disminuirá el tiempo de detención de los buses de la locomoción colectiva, gracias al Sistema de Cobradores, destacó el Subsecretario de Transportes, Coronel (R) Enrique Yávar. Asu lado, el Secretario Regional Ministerial Mauricio Mena, y el Jefe del Departamento de Transportes Terrestres, René Antonio Reyes.

Se Amplían las Paradas Diferidas Para los Buses y Taxibuses

Se Amplían las Paradas Diferidas Para los Buses y Taxibuses

Las principales avenidas de la capital contarán con el sistema de paradas diferidas desde el 1° de enero de 1980, según anunció el Subsecretario de Transportes, Coronel (R) Enrique Yávar.

Previamente, en fecha no determinada se implementará el sistema de

paradas diferidas en la Avenida Independencia. Posteriormente, se concretará en las Avenidas Irarrázaval, Vicuña Mackenna, Diagonal Paraguay

y Alameda Libertador Bernardo O'Higgins.

En la Alameda se aplicará por otra parte y por primera vez en el país, el sistema de pistas exclusivas para la locomoción colectiva. Esto permitirá a esos servicios contar con dos o tres pistas de circulación, eliminándose en forma importante la congestión vehicular.

La medida ha sido resuelta, a raíz de la gran concentración de viajes que se produce en el sector céntrico de la Alameda. Con ello —dijo Yávar— se espera terminar con las largas e interminables colas de vehículos.

TAXIS

El Subsecretario de Transportes anunció que próximamente se publicará en el Diario Oficial un Decreto que prohibirá el servicio de vehículos de alquiler, procedentes de zonas francas, en ciudades distintas a las de origen.

La medida se adoptó a raíz de las franquicias con que son internados al país dichos vehículos.



SE AMPLIARÁ el sistema de paraderos diferidos en las principales arterias de la capital, para descongestionar el tránsito. El sistema se generalizará a partir del 1° de enero de 1980.

"habilitación predial" a 44 agricultores, especialmente para apotreramiento de sus campos, y limpieza de éstos, para cuyo efecto se agregó la entrega de buques y motosierras.

RECUPERACION DE TERRENOS

"Debo destacar, que en el caso de los campos que estaban en parte explotados a consecuencia de la gran cantidad de leña quemada, hoy sus propietarios están trabajando con esfuerzo para recuperarlos con el consiguiente beneficio para ellos mismos y el desarrollo económico de la región. En todos los casos, se ha dado asistencia técnica, con lo cual, quienes no tenían acceso al conocimiento técnico, hoy tienen mayores posibilidades..." finalizó Jaime Muñoz.

CREDITOS A COMUNIDADES INDIGENAS

Un respaldo crediticio que asciende a dos millones

320 mil pesos recibieron de parte del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, en la Décima Región, las comunidades indígenas de San Juan de la Costa, en Osorno, y La Unión, en Valdivia.

Los créditos, según informó la Oficina de Relaciones Públicas de INDAP, favorecen a 190 pequeños agricultores y consisten en elementos para habilitación predial, planchas de zinc, alambre de púa y arados.

La acción beneficia fundamentalmente a pequeños agricultores indígenas que recibirán sus títulos de dominio, y las especies recibidas serán utilizadas en la fijación de deslindes de sus predios y arreglos de viviendas y galpones.

INDAP entregó en esta ocasión dos mil 654 planchas de zinc, 909 rollos de alambre de púa y cinco arados de tiro animal. El crédito es reajustable con un nueve por ciento de interés anual y pagadero en tres cuotas a partir de 1981.

Quinto Campeonato de Atletismo Escolar

• Torneo Nacional organizado por el Ministerio de Educación

Este fin de semana se llevará a cabo en la pista y fosos del Estadio Nacional, el quinto Campeonato Nacional Escolar de Atletismo, organizado por el Departamento Extraescolar del Ministerio de Educación.

Esta competencia para damas y varones menores de 15 años de edad, se disputará en un total de cuatro etapas, de acuerdo a la siguiente programación:

Primera etapa (sábado en la mañana): a partir de las 10.00 horas, con pruebas de cien metros (series), salto alto (eliminación), lanzamiento de la jabalina (eliminación) y relevos cuatro por cien metros (eliminación), en varones, en tanto

que las damas tendrán competencias de 200 metros planos (series) y eliminación de salto largo, lanzamiento de la bala y relevos de cuatro por cien.

Segunda etapa (sábado en la tarde): a las 14.45 horas está fijada la ceremonia inaugural del certamen y posteriormente los varones competirán en 110 metros vallas (series) y en las finales de salto alto, lanzamiento, jabalina, cien, 400 y 800 metros planos y relevos cuatro por cien, mientras que las niñas lo harán en las de 80 metros vallas y las finales de lanzamiento de la bala, salto largo, 200 y 800 metros planos y relevo de cuatro por cien.

Tercera etapa (domingo en la mañana): a partir de las 10.00 horas, los varones participarán en las eliminación de salto largo y lanzamiento de la bala, y las damas en las series de cien metros planos y las eliminación de salto alto y lanzamiento de la jabalina.

Cuarta etapa (domingo en la tarde): comienza a las 15.30 horas y los varones disputarán las finales de mil 500 metros planos, lanzamiento de la bala, salto largo, 400 metros planos 110 metros vallas, mil 500 metros planos con obstáculos y relevos de cuatro por cien (final contra el tiempo), en tanto que las damas tomarán parte en las finales de salto alto, lanzamiento de la jabalina, 80 metros vallas, cien metros planos, mil 200 metros planos (final contra el tiempo) y relevos de cuatro por cien metros (también contra el tiempo).

La ceremonia de clausura está fijada para las 18.15 horas



FIESTA ESCOLAR.— El sábado y vibrará en el Estadio Nacional con el tor-
domingo próximos, el atletismo escolar neo organizado por el Ministerio de
Educación.

Gimnastas Nacionales Viajarán a Argentina

Una nutrida programación ofrecerá la Federación de Gimnasia durante el presente mes, la que tiene especial relación con el encuentro frente a la Selección de Argentina a

realizarse entre el 29 del presente y el 3 de diciembre en Buenos Aires.

Las fechas consultadas son las siguientes y en las sedes que se indican.

Sábado 10, en Osorno: Campeonato nacional de gimnasia rítmica, con ejercicios libres. Categoría superior damas. Organiza la asociación local.

Sábado 10, en Valparaíso: Campeonato nacional y de selección para el "match" con Argentina; ejercicios libres para categoría superior. Damas a las 10.00 horas y varones a las 15.00 horas. Organiza la asociación local.

Domingo 11, en el Instituto de Educación Física (Santiago). Control y selección para Chile.

Argentina. Ejercicios obligatorios en categoría infantil, damas y varones a las 09.30 horas. Organiza la federación.

Sábado 17 y domingo 18 en Curicó: Torneo nacional juvenil, en damas y varones, con ejercicios libres y obligatorios. Organiza la asociación local.

Sábado 24, en el Instituto de Educación Física (Santiago). Entrenamiento conjunto de todos los seleccionados, entre 15.00 y 19.00 horas.

Las actividades de la Federación de Gimnasia para la temporada 1979, se clausurarán el sábado 15 de diciembre, tras el retorno desde Buenos Aires. Ese día se realizará un festival para todas las categorías, en un recinto deportivo a designar.

Finalizó Primera Ronda de Zonal de Básquetbol

• Clasificados Santiago, Puente Alto, San Bernardo y Las Condes

Finalizó en el Gimnasio Ferroviario de esta localidad, la primera ronda clasificatoria en la Zonal Metropolitana del torneo nacional de básquetbol masculino, clasificándose Santiago, Puente Alto, San Bernardo y Las Condes para la segunda etapa, que se disputa el próximo fin de semana.

Por la serie "A", quedó eliminado Talagante, que fue batido por Santiago y Puente Alto, cuadros que se enfrentaron ayer para definir el primer puesto, venciendo Santiago por cien puntos a 84.

En la serie "B" quedó eliminado Quinta Normal, derrotado por San Bernardo y Las Condes. Estos disputaron el último partido de la noche, que finalizó con victoria de los primeros por 98 a 76.

El programa para el próximo fin de semana es el siguiente: Viernes a las 20.00 horas, primera fecha: Santiago con Puente Alto y a segunda hora San Bernardo-Las Condes.

Sábado: segunda fecha, a las 19.00 horas, con los encuentros de Santiago-Las Condes y de fondo Puente Alto-San Bernardo.

Domingo, tercera fecha, a las 18.00 horas, se miden Puente Alto-Las Condes y San Bernardo-Santiago.

Básquetbol Campeonato Erasmus López

A partir del jueves 8, los días martes, jueves y sábados se disputará en el Gimnasio Nataniel el campeonato "Erasmus López", para varones, en el que participarán 8 equipos, de los cuales cuatro son de Santiago: Unión Española, Esperanza, Universidad de Chile y Universidad Católica.

Las damas jugarán el torneo "Amalia Reyes", entre el 14 de noviembre y el 9 de diciembre, disputando partidos los días miércoles y domingo en el mismo Gimnasio Nataniel.

Torneo Universitario de Natación

El próximo fin de semana, los días sábado 10 y domingo 11, se efectuará el Campeonato Nacional Universitario de Natación, organizado por el Club Universidad de Chile en su piscina San Luis, ubicada en Presidente Riesco con Luis Carrera.

La competencia será controlada por la Asociación de jueces de natación de Chile.

PROGRAMACION

La programación a desarrollarse, es la siguiente: sábado 10.15 horas, acto de inauguración. 16.30 horas, 200 metros libre, damas y varones; 100 metros pecho damas; 100 metros mariposa, damas y varones; relevos de 4 por 100 metros libre, damas y varones. Domingo 11, 10.00 horas, 200 metros medley, damas y varones; 100 metros espalda damas y varones; 100 metros libre, damas y varones; relevos de 4 por 100 metros estilo damas y varones.

Gran Definición en el Baloncesto Metropolitano

• Hoy se enfrentan Vulco y Unión Española para dirimir el campeón de la temporada

Esta tarde, a partir de las 20 horas, Unión Española y Vulco San Bernardo definirán, en el Gimnasio Nataniel, el título de campeón de básquetbol, serie honor del campeonato metropolitano 1979.

La velada se inicia con un preliminar a cargo de los quintetos de Deportivo Yugoslavo y Quinta Normal, que decidirán quién reemplazará en la próxima temporada en la serie de honor al ya descendido Ferroviarios.

La definición del campeonato entre Vulco San Bernardo y Unión Española en partido adicional ha causado especial expectación ya que ambos cuadros terminaron empatados en puntaje (30 puntos) con 14 victorias y 2 derrotas.

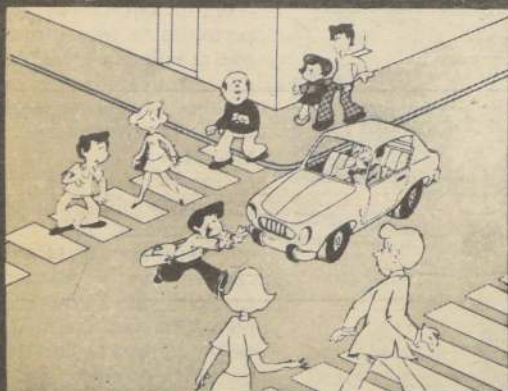
El conjunto de Vulco San Bernardo es la más grata revelación de la actual temporada, primera en que interviene, y ya derrotó el jueves 25 de octubre a su rival de esta tarde en un encuentro que le valió ubicarse como líder del torneo.

Las alineaciones iniciales de hoy son las siguientes:

VULCO SAN BERNARDO: Iglesias, Iván Herrera, Manuel Herrera, Sartori y Daniel Maas.

UNION ESPAÑOLA: Toro, Somoza, Córdova, Pardo y Smoak.

Usted dice saberlo
muy bien

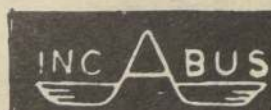


Que al cruzar una calle, debe hacerlo
solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted
depende



SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

**A LAS 21.00 HRS. A COPIAPO
A LAS 21.30 HRS. A EL SALVADOR**

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo, gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono: 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904

Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN
SUS VIAJES

LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

**OVALLE-COQUIMBO-LA SERENA
VALLENAR Y HUASCO**

**General Mackenna 1406
Fonos 60893 - 62300**

Chile Descolló en América por su Actividad Deportiva

• Fútbol, atletismo y la vuelta ciclista, acapararon buena parte del interés de los aficionados y especialistas

Buenos Aires
(Por Juan Araya)

Paraguay prolongó una exitosa temporada de su fútbol al clasificarse el miércoles finalista de la Copa América de Selecciones luego de dejar en el camino a Brasil, en el acontecimiento más relevante de la semana deportiva del continente.

El conjunto paraguayo brindó así otro halago a los aficionados de su país, que hace algunos meses celebraron la consagración del Club Olimpia como campeón de la Copa Libertadores de América.

Paraguay empató 2-2 con Brasil en el Estadio Maracanã y se aseguró el pasaporte a la final gracias a su victoria de 2-1 sobre el mismo rival en Asunción.

En el cotejo decisivo enfrentará a Chile, que en la otra zona semifinal eliminó a Perú, que defendía el título de campeón logrado en 1975.

Junto con su eliminación del certamen, el traspie ante Paraguay sumió a Brasil en una profunda crisis futbolística, que podría desembocar en la renuncia del técnico Claudio Coutinho.

Calificados comentaristas anticiparon una inminente reestructuración del fútbol brasileño, cuando comience a funcionar en 1980 la confederación de ese deporte, que tendrá plenos poderes en todo el país.

Ese trago amargo del deporte de Brasil se compensó en parte con la doble consagración de campeones, de sus atletas masculinos y femeninos, en el torneo sudamericano que se disputó el fin de semana en Bucaramanga (Colombia).

Brasil ratificó así una paternidad que se prolonga desde 1975, pese a que afrontó el certamen con un plantel renovado en busca del surgimiento de nuevos valores.

En el puntaje final totalizó 363 puntos y fue escoltado por Argentina con 183, Venezuela con 182, Chile y Colombia con 153, Perú con 38, Uruguay 17, Panamá con 10, Bolivia con 9 y Paraguay con 8.

En el plano individual, el torneo arrojó como balance la ratificación de la chilena Alejandra Ramos como una de las mejores mediodonistas de América Latina.

La atleta de 21 años de edad, nacida en la ciudad de Curicó, batió los records sudamericanos de los 800 y 1.500 metros con registros de 2 minutos 04,22 segundos y 4.23,2 respectivamente.

Esas dos nuevas marcas continentales, junto a la conseguida por Venezuela en el relevo masculino de 4 por 400, fueron los únicos records anotados en el certamen, que dejó un pobre balance técnico.

Entre las sorpresas se registró el sorpresivo triunfo del chileno Alejandro Silva sobre el favorito.

En Santiago, Colombia se coronó campeón por tercer año consecutivo de la Vuelta Ciclista a Chile, tanto en la clasificación individual como por equipos.

Su pedalista Alfonso Flores ganó la prueba con un tiempo total de 41 horas 20,1 minutos, seguido de sus compatriotas Patrocinio Jiménez y Antonio Londoño.

En la clasificación

general, la cuarteta colombiana —apodada "Escarabajos" por su aptitud para trepar rutas montañosas— se impuso con un registro de 124 horas 12,4 minutos.

En segundo lugar se clasificó el equipo Cóndor de Chile con 124:34,07 y tercero Alemania Federal con 124:44,34.

El argentino Luis Doyharzabal se consagró en Buenos Aires campeón latinoamericano de billar a tres bandas, arrebatando el título al colombiano Alfonso González.

Otros dos argentinos,

Luis Martínez y Agop Kerikian, ocuparon el segundo y tercer lugar respectivamente, seguidos del mexicano Gustavo Fernández y del ecuatoriano galo Legarda.

En el plano boxístico, el mexicano Roberto Vázquez —residente en los Estados Unidos— perdió por nocaut técnico en el noveno asalto ante el británico Jim Watt, quien retuvo su corona de los livianos, reconocida por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB) en un combate realizado en Glasgow. (Latin).



PREPARACION.— Friedrich von Loeffelholz, gran figura en la Vuelta a Chile cumplió aquí una etapa de su preparación para los Juegos Olímpicos de Moscú.

Von Loeffelholz, el Rey Europeo de la Vuelta a Chile

• Descendiente de la nobleza alemana, el pedalero acaparó brillantes triunfos y opacó en alguna medida al colombiano Alfonso Flores

El alemán Frederick von Loeffelholz, logró un record difícil de igualar, puesto que durante las etapas novena, décima y undécima fue el principal animador, acaparó todos los triunfos y se alzó como la gran figura de la vuelta, incluso opacando al propio Alfonso Flores.

El alemán, que descendiende de familias vinculadas a la nobleza germana y que por segunda vez participaba en una Vuelta a Chile, ganó la novena etapa Concepción-Los Angeles superando a Flores y al belga Keyser. Se adjudicó la décima etapa de Los Angeles a Linares, aventajando al mismo blega y al colombiano Patrocinio Jiménez. Ganó el penúltimo día de competencia la subetapa contra reloj de 20 kilómetros, superando al chileno Fernando Vera por once segundos de diferencia, y triunfó en el circuito Cerro Condell de 87 kilómetros, postergando al chileno Manuel Aravena y a 37 corredores que llegaron pisándole los talones.

En las etapas anteriores ocupó las siguientes posiciones: primera etapa llegó decimotercero, en la segunda etapa, décimo; tercera, 27; cuarta, cuarto; quinta, otra vez 27; sexta

séptimo; séptima, tercero y en la octava etapa llegó en la 32 ubicación.

Loeffelholz posee un físico que se acerca al biotipo ideal de un ciclista: delgado pero musculoso, estatura media, fuerte y veloz, con chispa y resistencia, y finalmente, con un excelente dominio de bicicleta.

En un castellano muy primitivo el alemán dejó entrever su gran admiración por la Vuelta a Chile diciéndole que el marco de público que rodea las distintas etapas sólo es comparable al Tour de Francia.

Agregó que toda su preparación está destinada a llegar en buena forma a los Juegos Olímpicos de Moscú, objetivo para el cual está trabajando desde hace muchos años junto a su entrenador Klaus Westermayer.

Reveló también su interés de venirse un tiempo a trabajar a Chile porque le atrae "su gente, su clima y el gran cariño que le demuestran a los ciclistas".

Para el técnico Westermayer, uno de los germanos que más vibrara con los triunfos de Loeffelholz, la Vuelta a Chile tuvo un rey europeo, y otro americano: su pupilo y el colombiano Flores.



PARAGUAY.— La selección guaraní inició sus entrenamientos con miras a enfrentar a Chile en la final de la Copa América de Fútbol 1979. Los paraguayos frecuentemente usan como "sparrings" a equipos de primera división del fútbol

local. En el grabado, Hugo Talavera saca su disparo al arco de Libertad en el Estadio "Defensores del Chaco". La crítica deportiva internacional ya comenzó a preocuparse de las grandes posibilidades que tienen Chile y Paraguay en esta final.

Chile, Tercero en Medallas

Bucaramanga, Colombia
El siguiente es el cuadro definitivo de medallas al completarse el Campeonato Sudamericano de Atletismo:

	Oro	Plata	Bronce	Total
BRASIL	13	18	12	43
ARGENTINA	7	4	7	18
CHILE	7	2	2	11
COLOMBIA	5	5	5	15
VENEZUELA	4	6	6	16
URUGUAY	1	1	0	2
PERU	0	1	0	1
BOLIVIA	0	0	2	2
PANAMA	0	0	2	2
PARAGUAY	0	0	1	2
TOTAL	37	37	37	111

Ciclismo esta semana en Santiago

Nuevos Circuitos Internacionales

Dos nuevas pruebas de ciclismo, con la participación de cinco equipos extranjeros que intervienen en la "Vuelta a Chile", se realizarán en Santiago durante esta semana, de acuerdo a un programa que estableció la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, Región Metropolitana.

El primer circuito, denominado "Coordinación Metropolitana DIGEDER", se correrá a partir de las 18 horas de este jueves, en el interior del Parque O'Higgins sobre

una distancia de 75 kilómetros que comprenderá 25 vueltas.

Participarán los equipos de Argentina, Bélgica, Suiza, Alemania y los pedaleros chilenos que participaron en la "Vuelta a Chile" y otros como Richard Tormen, Urquijo y Droguett.

Toda la recaudación será entregada al Comité de Navidad y Jardines Infantiles de la Municipalidad de Santiago, que preside la esposa del Alcalde metropolitano, Loreto de Guzmán.

CIRCUITO LAS CONDES

La segunda prueba se efectuará a partir de las 16 horas de este sábado, en la comuna de Las Condes y comprenderá un recorrido de 80 kilómetros.

Los pedaleros —que serán los mismos que participarán en el circuito del Parque O'Higgins— saldrán desde Avenida Las Condes, altura del número 14.324, seguirán por Puente Nuevo, Raúl Labbé, Plaza El Arrayán y nuevamente Avenida Las Condes para finalizar en el mismo punto de partida.



ACUERDO.—Ayer se llegó a acuerdo para las fechas de definición de la Copa América. El presidente de la Asociación Central, Abel Alonso, aceptó en conversación telefónica la proposición paraguaya.

Comienza ligüilla para Copa Libertadores

Universitario Candidato al Primer Lugar

Lima

Universitario venció 3-0 a Sport Boys y quedó como único líder al concluir la segunda rueda del Campeonato Peruano de Fútbol.

El segundo lugar fue ocupado por Juan Aurich, que igualó 0-0 ante Colegio Nacional.

Finalizada la ronda, desde la semana próxima los ocho primeros equipos iniciarán una ligüilla, donde el campeón y vicecampeón representarán a Perú en la Copa Libertadores de América.

Universitario, como ganador de la rueda, va a la ligüilla con tres puntos de ventaja; Aurich con dos y Sporting Cristal con un

punto, al ubicarse tercero.

Los ocho últimos jugarán un octogonal y el último bajará a segunda división y será reemplazado por Asociación Deportiva Tarma, que ganó el campeonato en el torneo aficionado "Copa Perú", que concluyó recientemente.

Los resultados generales de la trigésima jornada, fueron los siguientes:

Universitario 3, Sport Boys 0; Cristal 1, Municipal 0; Coronel Bolognesi 2, Alfonso Ugarte 0; Melgar F. C. 3, Atlético Torino 1; Alianza Lima 0, Juventud La Palma 0; Unión Huaral 0, Atlético Chalaco 0; León 1, Deportivo Junín 1; Juan Aurich 0, Colegio Nacional 0.

Segundo match será en Santiago el 5 de diciembre

Chile-Paraguay se Jugará en Asunción el Miércoles 28

En conversaciones telefónicas sostenidas entre el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso y el presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, Nicolás Leoz, se llegó a un acuerdo para programar las fechas de los partidos definitivos de la Copa América.

Estas son las siguientes:

Miércoles 28 de noviembre, a las 21.15 horas, en el Estadio Defensores del Chaco de Asunción; miércoles 5 de diciembre, a

las 21.00 horas, en el Estadio Nacional de Santiago de Chile y para una eventual definición, miércoles 12 de diciembre, en el Estadio de River Plate o Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, dependiendo de las condiciones económicas que ofrezcan estos campos deportivos.

El entrenador de la selección chilena, Luis Santibáñez, indicó que hoy no habrá entrenamiento del cuadro, debido a los

partidos oficiales que se jugarán el miércoles.

Quedó fijada anoche la jornada del fútbol profesional del próximo fin de semana en sus dos divisiones, en primera serie se jugarán los encuentros de la decimotercera fecha, de la segunda rueda en el siguiente orden: sábado, 10, Estadio Santa Laura, 15.30 horas, Santiago Morning con Green Cross; 17.30 horas: Universidad de Chile con Naval. (Para la televisión), domingo 11 Estadio de Rancagua 17.30 horas: O'Higgins con Unión Española; Estadio Valparaíso, 11.30 horas: Wanderers con Lota Schwager.

Estadio de Calama, 15.30 horas: Cobreloa y Deportivo Aviación. Estadio Santa Laura, 15.30 horas: Audax Italiano con Nublense, y 17.30 horas: Palestino con Everton.

Estadio Municipal de Coquimbo, 17.30 horas: Coquimbo Unido y Colo Colo. Estadio Regional de

Concepción, 17.30 horas: Deportes Concepción con Universidad Católica.

DIVISION DE ASCENSO

En lo que respecta a la competencia de segunda división, se programaron los partidos que corresponden a la decimoprimera fecha de la segunda rueda.

Los encuentros a jugarse son los siguientes: sábado, 10, a las 21.00 horas: Deportes Arica con Regional Antofagasta, en Arica; domingo 11, a las 17.30 horas: Curicó Unido con Ferroviarios, en Curicó; San Antonio con Iberia, en San Antonio; Unión Calera con Deportes Serena en Calera; Magallanes Deportes Colchagua, en San Bernardo; Traslindino con Unión San Felipe, en Los Andes; Deportes Linares y San Luis, en Linares; Deportes Ovalle con Independiente, en Ovalle; Malleco Unido con Deportes Iquique, en Angol, y Rangers con Huachipato, en Talca.



OSCAR FÁBIANI.— Continúa siendo la duda en la Selección Chilena.

Finalizada la segunda rueda, la tabla de posiciones quedó como sigue:

EQUIPOS	PTS.
Universitario	41
Juan Aurich	38
Sporting Cristal	35
Alfonso Ugarte	33
Alianza Lima	32
Unión Huaral	31
Atlético Chalaco	31
Deportivo Junín	30
León de Huanuco	30
Sport Boys	29
Depto. Municipal	28
Colegio Nacional	28
Coronel. Bolognesi	27
Atlético Torino	24
Juventud La Palma	22
Melgar F.C.	20 (Latin).

Asegura Sepp Maier

No Deseo Finalizar mi Carrera Como Inválido

Munich (Alemania Occidental).

Sepp Maier, el arquero de la selección alemana de fútbol que resultó gravemente herido en un accidente automovilístico en julio pasado, dijo que está planeando regresar bajo los tres palos a pesar de heridas aún no curadas del todo.

"No deseo finalizar mi carrera como un inválido, sino como un guardavallas", declaró Maier.

El arquero, de 35 años de edad, un astro de muchas temporadas tanto para la selección nacional como para su club, el Bayern de Munich, dijo que esperaba comenzar a entrenar dentro de dos o tres semanas.

Maier sufrió una ruptura del diafragma y se quebró el brazo derecho al chocar de frente en su automóvil contra otro vehículo, el 14 de julio.

"Aún no puedo utilizar completamente el brazo derecho, pero eso no me preocupa mucho. Es adentro que tengo algo malo, y no sé de qué se trata", afirmó.

"Pero estoy convencido de que mis médicos me informarán que estaré bien a mediados de mes", manifestó el futbolista.

"Deseo terminar mi carrera deportivamente, jugando por mi club y la selección nacional. Lucharé por eso", afirmó.

Dijo que "no le importaba en absoluto" un seguro sacado por su club. "Si hubiera sido por el dinero, me hubiera ido a jugar al Cosmos de Nueva York".

Si los médicos dictaminan que Maier es un inválido, recibirá una considerable suma por concepto de seguro, pero no podrá volver a jugar fútbol profesional nunca más.

"No me interesa en absoluto este seguro", reiteró el arquero. "No deseo finalizar mi carrera como un inválido, sino como un guardavallas".

Maier fue pieza fundamental en el campeonato mundial ganado

por Alemania Occidental en Munich en 1974, y durante muchas temporadas su agilidad, sentido de la ubicación y agilidad bajo el arco lo hicieron indispensable para el equipo del Bayern.

Su recuperación por el accidente ha sido lenta. Poco después del choque se dijo que podría volver pronto a las canchas, pero en la práctica no sucedió así y aún los aficionados están esperando su retorno. (UPI).



QUIERE VOLVER.—Sepp Maier, el ex arquero de la selección de Alemania Occidental y del Bayern München, quiere volver a jugar fútbol. Lesionado de consideración en un accidente automovilístico no desea terminar como "un inválido" su vida deportiva.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976 (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 184 - 28 de Octubre 1979

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 25.837.567,00

3 GANADORES A \$ 8.612.522,33 c/u.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	04	65040	00058514
2	04	65040	00059273
3	05	10080	00168394

NOTAS.1.-ESTE LISTADO TIENE CARACTER DE "DEFINITIVO".2.-LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL DESDE EL MARTES 6 DE NOVIEMBRE AL MIERCOLES 5 DE DICIEMBRE DE 1979 (30 DIAS) DE 09:00 A 14:00 HORAS EN COMPANIA N°1085 QUINTO PISO.3.-LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O Cedula de Identidad.

SANTIAGO, Noviembre-6 de 1979.

CARLOS DE ANDRACA CORTES
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

Equipo Atlético Llega hoy Desde Colombia

La Federación Atlética de Chile informó que la delegación que concurre al campeonato sudamericano de Bucaramanga, Colombia, regresará a esta capital hoy a las 17.00 horas en el vuelo 083 de Avianca.

El equipo nacional destacó como sus mejores figuras a la mediofondista Alejandra Ramos, el lanzador de la bala Gerd Weil, el decatleta Alfredo Silva, los semifondistas Cristián Molina y Emilio Ulloa, y el fondista Alejandro Silva, todos los cuales obtuvieron medalla de oro en el torneo.



FIGURA. "Mané" Ponce se ha transformado en un atacante clave en la ofensiva alba. En los últimos partidos, desde su raya se han gestado la mayoría de las cargas letales.

Iquique Tiene Fútbol Para Ganar el Ascenso

- En donde impera la fuerza, el cuadro nortino tiene las mejores posibilidades

Iquique

Resignado ante el resultado adverso se mostró el entrenador ovalino Claudio Ramírez, quien manifestó al final de la brega en la que ganó Iquique que "el resultado fue justo y el ganador, un buen puntero".

Ramírez mostró dotes de cortesía para atender a la prensa local y dejó a todos contentos cuando sorpresivamente declaró, en el camarín perdedor, que "el resultado pese a ser derrota, nos deja contentos porque logramos amarrar al mejor equipo del ascenso".

El "DT" del Limarí expresó que los celestes no conforman un equipo de pureza técnica, "pero allí radica el secreto de su éxito -advirtió- porque en esta serie del fútbol rentado importa más el corazón que el buen sentido táctico con que se encara el fútbol".

También fue halagador para mirar el futuro del equipo que venció al suyo: "creo que tienen excelentes condiciones y estimo que deben ser los campeones de este año, porque tienen más entrega que los demás".

Al comentar la campaña de su cuadro, Claudio Ramírez dijo estar seguro de que su trabajo con los verdes de Ovalle está ajustado "a los objetivos dispuestos por todos los que estamos detrás de la empresa".

"Podríamos estar más arriba en cuanto a ubicación, pero eso es materia de resultados que muchas veces escapan de las verdaderas posibilidades -añadió- porque ahora nuestro objetivo verdadero es solidificar a Ovalle en cuanto a institución y en relación a un esquema de fútbol que lo tipifique".



A TODAS.- Los cuadros del Ascenso, urgidos por subir a Primera, "van a todas" y los partidos son batallas sin cuartel. Iquique posee el temperamento para estar en donde está. Tapia de Magallanes y Sánchez de Iquique muestran cómo sufre el fútbol de Segunda.

ENTRENADOR DE IQUIQUE

"Pienso que Ovalle es un equipo que necesariamente debe estar al final del campeonato mucho más arriba de lo que está ahora", comentó por su parte el director técnico de Iquique, Ramón Estay.

Observó además el entrenador iquiqueño que los pupilos de Ramírez forman un cuadro "sólido y sereno sobre todo en la marcación, aunque persiste en ellos el defecto de relegar el juego colectivo a las genialidades que puedan realizar tres o cuatro de sus defensores".

"Ovalle e Iquique son

dos equipos parejos y eso lo demuestran los resultados de los dos partidos que hemos jugado", opinó Alberto Torres, el buen guardavallas del norte chico.

En efecto, el encuentro de la primera rueda fue para los verdes que ganaron por dos a uno, con gol conseguido en el minuto final del partido, mientras que los celestes ganaron con serios problemas.

"Eso resultados -complementó por su parte el arquero iquiqueño Domingo Campodónico- reflejan que los dos equipos son parejos, que necesitan sólo del incentivo de su público para imponerse".

Colo Colo ya Sueña con la Estrella Número Doce

- Faltando cinco fechas, el equipo albo se arrancó en la tabla de posiciones dejando a sus rivales atrás
- Sus últimos compromisos son difíciles. Debe jugar como visita ante Coquimbo, O'Higgins y Cobreloa. En Santiago enfrentará a la "U" y a Palestino

Frente a Cobreloa, el conjunto líder del fútbol profesional, Colo Colo buscará aumentar su ventaja de cinco puntos sobre sus más tenaces escoltas, Universidad de Chile y O'Higgins de Rancagua. El partido que se jugará mañana en el Estadio Nacional ante el buen cuadro del norte, puede permitirle a los albos, en caso de ganar, aumentar su ventaja en la tabla de posiciones a siete puntos, con lo cual el sueño del título no sería tan utópico.

En una semana, la oncenal que dirige Pedro Morales conquistó seis puntos con lo cual se ha afianzado en el liderazgo faltando aún cinco fechas por disputarse. Sin duda que en el tramo final del campeonato, Colo Colo deberá acelerar al

máximo para agregar la duodécima estrella a su insignia. Por campaña, por plantel y por conducción técnica, el cacique merece el campeonato, pero en el fútbol suelen ocurrir hechos insólitos.

Los rivales que debe enfrentar el puntero en las últimas fechas no son equipos "fáciles". Mañana juega con Cobreloa, además debe viajar a Calama -reducto difícil- a jugar con el equipo de Prieto, en la última fecha del campeonato. Pero antes debe jugar como visita ante Coquimbo y O'Higgins. Y acá, en Santiago, enfrentará a su clásico rival Universidad de Chile y a Palestino. Como se puede apreciar, no es una final muy cómoda, pero Colo Colo, por lo expuesto hasta la fecha,

puede esperar tranquilo su devenir futbolístico.

En las últimas fechas, el conjunto albo ha evidenciado un notable repunte. Su ofensiva, comandada por Caszely, tiene "sed" de gol. En la raya derecha, la calidad de "Mané" Ponce se ha revitalizado.

En la zona de creación, dirigida por Vasconcello, se gestan las cargas letales. En defensa no hay mayores problemas al igual que el pórtillo, donde la solvencia de Oscar Wirth permite un transitar tranquilo.

Este panorama permite concebir, aunque falte campeonato, que Colo Colo puede seguir alimentando su ilusión. El campeonato, que a principios de año no entraba en los planes, no está lejano, es más, se encuentra muy cercano.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 185 - 4 de Noviembre 1979

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL		EMPATE	VISITA	
1	●			1
2		●		2
3		●		3
4			●	4
5		●		5
6			●	6
7		●		7
8	●			8
9	●			9
10			●	10
11	●			11
12		●		12
13	●			13

Ricardo Toledo ya escribe su propia historia...

...Con Pinceladas de Talento

"Pense en retirarme...Era una decisión difícil de tomar, pero lo aceptaba."

No hay engaño en las palabras de Luis Ricardo Toledo, el jinete de buena actuación en los últimos meses, para dar a conocer una instancia de su vida un tanto ligada al pasar licencioso. "Es que uno cree tener amigos de verdad, que le dicen constantemente que está bien..., que hay que seguir divirtiéndose. Pero llega el momento en que las cosas no salen como uno quisiera. De pronto algún consejo sincero abre un mundo desconocido. El que se debe transitar. Sólo allí se da cuenta lo mal que estuvo en ese tiempo. Pero felizmente todo pasó. Tengo claro lo que debo realizar para alcanzar una buena ubicación. Trabajar es la palabra que ahora entiendo y practico. Una vez que terminé de correr, me retiré a mi casa. Al día siguiente hay que laborar temprano. Y no porque le diga que trabajo, usted me debe creer. Es cuestión de ir a la cancha para darse cuenta. Si no monto en la semana, después no puedo correr".

Al margen de esos pequeños "deslices". ¿No tenía otros problemas? Hubo un tiempo en que se alejó prácticamente de toda la actividad.

"Fue muy duro aquello. Tenía un conflicto permanente con la balanza. El año pasado me dominó la inexperiencia. Pesaba 62 kilos y así no podía correr. Yo quería ser alguien, tener un nombre, pero no lo lograba. Le repito, los "amigos" me sacaban del trámite. Y cambió mi vida. Un hecho importante lo constituyó el segundo lugar

que obtuve con "Gedeón" en el Ensayo, entonces fui al Derby. Me sirvió para relajarme, pensar más en el futuro. Bajé considerablemente el peso (52 kilos.) Me vine a Santiago y en el debut, logré un tercer lugar con "Cocuyo", lo que marcaría mi "regreso" a la hípica.

ESTE FUE EL COMIENZO

Ya está acostumbrado a la traba que le presentan los demás. Y es como si esto formará parte de su propia existencia. Los inicios no están exentos de un gran sacrificio.

"Yo tenía un sueño: ser jinete. Pero lo veía tan lejano. La mayoría me decía que no tenía condiciones, que no tenía idea. Claro que me amargaba, pero a lo mejor se podía presentar alguna oportunidad. Mientras tanto para no estar alejado de los caballos vendía dulces en el Club



"SOLO QUIERO trabajar y para ello estoy dispuesto. Es más que una obligación es un verdadero compromiso".

Hípico. En el año 1976 llegué al corral de Lindorfo Díaz. Después, fui dos años capataz de Luis Herrera. No me fue mal pero deseaba ser jinete. Vestir esos trajes con bastante colorido era más que una meta. Muchos decían que me faltaban condiciones, que en las carreras pasaban muchas cosas, que se estrellaban, que los caballos no cumplían en la forma que se espera de ellos. Existía mucho temor y no menos un mito. Corrí nada más que por correr, me entiendo. Y fue tal como lo señalaban, aún cuando el miedo no estuvo a mi lado".

Pero no era suficiente. Me refiero a la inexperiencia que usted poseía. Tal vez hubo personas que influyeron en su preparación.

"Claro que no basta tener deseos, también hay que poseer conocimientos. Yo asistía a los cursos que dictaban algunos maestros: Carlos Rivera, Octavio Vergara, José Miguel Aravena. De ellos aprendí bastante".

Si bien recién está alcanzando la madurez, Ricardo Toledo, 23 años, no puede cobijarse solamente en los triunfos. Una familia está pendiente de cada movimiento, de cada acción.

"Lo único que me interesa es llegar a mi casa después de cada reunión, lo que hice antes me ha servido para no descuidar a mis padres y a mis hermanos. El dinero que gano es para destinarlo a la casa y no crea que he ganado mucho, pero me sirve para vivir. Por esta razón es que trabajo bastante. Las montas salen solas. Y yo quiero llegar a mantenerme en un mismo plano."



Luis Ricardo Toledo

Es fácil llegar, y, también es muy difícil estar en un igual nivel."

No es un hombre amante del riesgo involuntario. El triunfo con "bufón" tuvo características que van más allá de un simple triunfo.

"Es que no tenía por donde pasar. La gente dice que fue muy dramático, yo no me di cuenta. Sólo corrí. Tal vez se dieron todas las condiciones, un poco de suerte, no sé. La que me faltó en más de una ocasión. Todos los días pienso que es más importante trabajar y tratar de mejorar en la estadística. Quiero ser jinete de primera, como lo dije cuando me convertí en un profesional. Lo demás viene sólo, los triunfos vienen a reafirmar el trabajo constante, sin pausas, sin renuncias".

Ricardo Toledo, que un día quiso alejarse del sacrificio por ir en busca del halago fácil, de la vida licenciosa, tuvo un momento preciso de "lucidez" para frenar aquel desliz que surgió entre "amigos", en instancias de noches con pinceladas de locura.

Lucecita Brilló en Cotejo de 1.200 mts.

LUCECITA reveló sobresaliente estado en apronte realizado por pista de trabajos del Club Hípico. Bajo la dirección de Claudio Leighton movió 1.200 metros, empleando 1 minuto, 15 segundos y 1 quinto.

PISTA DE ARENA.

400 metros

Don Masa, P. Vega y Arrinconado, J. Cisternas, 25 iguales (2 años)

500 metros

Discómano, L. Cornejo, 30 2/5 (2 años)

600 metros

Pele, J. Manett y Paradero, E. Silva, 36 3/5 (2 años)

Flor y Nata, R. Toledo, 37

Bardal, P. Vega, 36 3/5

Pluto, P. Vega, 36 2/5

700 metros

Jaiva, C. Calleguillos, 43 2/5

Chicoco, R. Sagardía, 42 3/5

Brinco, L. Cornejo, 42 2/5

800 metros

Inspirado, L. Cornejo, 50 2/5

Meli Malen, L. Cornejo, 48 3/5

Pequeña Lulú, J. Díaz, 49 3/5

American Junior, F. González, 49

1.000 metros

Monito, J. Núñez, 1.5. 3/5

Lobito, R. Toledo, 1.4

1.200 metros

Tongada, E. Silva, 1.17

Puyazo, J. González, 1.15 2/5

Expresivo, L. Cornejo, 1.17 3/5

Horstдорф, C. Calleguillos, 1.18 4/5

Rimador, C. Leighton, 1.16

Custodia, J. Díaz, 1.17

Lucecita, C. Leighton, 1.15. 1/5

Misionero, E. Silva, 1.18

1.400 metros

Campeador, J. Manett, 1.29

Drusina, J. Cisternas, 1.32 3/5

Pezoa Hizo Doblete en Hipódromo de Palermo

CARLOS PEZOA, jinete chileno radicado en Argentina tuvo una lucida actuación en la reunión del domingo pasado en el Hipódromo de Palermo. El citado jockey que se desempeña con acierto en pistas trasandinas llevó a la victoria a dos de sus conducidos. El primer triunfo lo consiguió con "LOVE'S HOPE" (Clumber y Hope Bay) en prueba de 2.500 metros con registro de 2.37.1/5. El pupilo de Etchechoury fue escoltado por First Monn y Athis. La otra ganancia la obtuvo con "RATON MICKEY" (Gemini Six y Rosa Inca) en distancia de 1.600 metros. Los lugares siguientes fueron ocupados por Analista y Boer. El pensionista de J. Sorgi empleó para la milla 1.37.

JAIME "HUEVITO" DIAZ SUBIO DE CATEGORIA.— El joven aprendiz de jinete que día a día ha ido puliendo su estilo, convirtiéndose de paso en una figura muy querida de los hípicas, al triunfar con la tres años "URICEMIA", completó su carrera número diez. Situación que le permitió ascender a la categoría "amarillo". Esto significa que en pruebas condicionales descargará sólo dos kilos. Es hacer notar que momentos después volvía a cruzar victorioso la línea de sentencia.

ACTINIO REAPARECE EN EL LUIS COUSIÑO

Un clásico que promete un desarrollo con muchas alternativas será el premio "Luis Cousiño", competencia que se correrá a peso de reglamento en trayecto de una milla y una bolsa de 150.000 pesos para el vencedor el domingo venidero en el césped del Club Hípico. El solo anuncio de que serán de la partida animales de la talla de "ACTINIO", "BILLETE" y "NAUBLIN", basta para hacerse una idea de lo interesante que resultará la disputa del citado compromiso.

Los siguientes caballos fueron inscritos:

2040	O. González	2-4-4-3	CARADURA	61
1950	J. Cavieres	2-4-3-2	CHARDONNAY	61
2026	E. Cáceres	5-2-4-6	REALISTA	61
1911	O. Mora	4-5-1-2	STEP OFF	61
1950	J. Inda G.	1-1-3-3	ANTICUARIO	60
1950	A. Bullezu N.	4-1-1-1	BILLETE	60
1950	F. Hernández	2-4-6-5	LOLEN	60
2017	E. Fuentes	3-1-1-1	NAUBLIN	60
2088	W. Robles	4-6-5-10	PAVIOT	60
1669	O. Silva	1-1-2-1	ACTINIO	54

Estadística General

SERGIO VASQUEZ, líder de los jinetes que se ha dado el lujo de estar ausente en varias reuniones, mantiene amplia ventaja sobre el resto de sus colegas. A la fecha totaliza 123 victorias por 102 de Juan Berrios, su perseguidor más próximo. En la otra especialidad JUAN CAVIERES aumentó considerablemente la diferencia que lo separa de Jorge Inda G., su escoltador. Mientras Cavieres anota 90 triunfos, Inda lleva 75.

PREPARADORES

1° JUAN CAVIERES	90
2° J. Inda G.	75

PUNTEROS MANTIENEN HOLGADA DIFERENCIA

3° J. Castro R.	70
4° A. Breque	57
5° J. Melero	51
6° O. González	46
7° O. Martínez	44
8° E. Fuentes	43
9° G. Pombo	38
10° O. Mora	37
11° O. Silva	35
12° D. Bernal	34
12° A. Bullezu N.	34
14° P. Bagú	32
14° H. Miranda	32
16° J. Silva	29
17° L.A. Bernal	27
18° D. López	25
18° C. Urbina	25

20° F. Olave	24
21° R. A. Bernal	23
22° L. Alvarez	22
22° A. Bullezu M.	22
22° A. Carreño	22
22° C. Tapia	22

JINETES

1° SERGIO VASQUEZ	123
2° J. Berrios	102
3° Claudio Leighton	101
4° E. Silva	98
5° S. Vera	97
6° A. González	95
7° R. Pérez	74
8. P. Castillo	70

9° P. Cerón	62
10° O. Escobar	56
11° O. Pérez	51
12° G. Lizama	47
13° J. Astudillo	46
14° J. Amestelly	38
15° V. Cáceres	37
15° L. Cornejo	37
17° L. Valencia	33
18° L. Muñoz	32
19° C. Calleguillos	31
20° E. Guzmán	30
20° J. Pérez	30
22° L. Toro	29
23° A. Jalil	27
24° R. Jacquez	25
24° J. Maira	25



JAIME "HUEVITO" DIAZ se ha convertido en una figura muy querida de la afición hípica. El "petiso" que ha progresado una enormidad, logró su paso a la categoría "amarillo" luego de triunfar con la tres años "Uricemia" en la reciente reunión del Club Hípico.

CARTA DE AJUSTE

• Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 *BUTCH CASSIDY "OPERACION MENOS G".
- 18.30 *TROTAMUNDOS DE HARLEM. "VACACIONES EN LA NIEVE".
- 19.00 *THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirincho Cárcamo
- 19.30 *BONANZA.
- 20.29 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 *LA LEONA DE DOS MUNDOS Hoy: "EL TRANSGRESOR".
- 21.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.
- 22.30 MAVERICK.
- 23.30 *CONVERSANDO.

canal 7

- 10.55 CARTA MUSICAL
- 11.10 *LA BATALLA DE LOS PLANETAS
- 11.45 *TELE-FONO. Hoy Gabriela Velasco.
- 12.25 *LA CANCION DE LA SUERTE. Programa-concurso.
- 12.50 *EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maluenda.
- 14.00 *DOMENICA MONTERO. Teleserie mejicana
- 15.00 *CRISTINA BAZAN. Teleserie.
- 16.00 *FRANJA DE ACCION. Con Michael Landon, Karen Grassie y Melissa Gilbert.
- 17.00 *EL PAJARO LOCO. Dibujos Animados.
- 17.30 *HOLA HOLA Estudiantil
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy "LAS LLAVES DEL PARAISO" con Alex Guinness.
- 20.00 *EL CHAPULIN COLORADO
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 *TV TIEMPO.
- 21.30 *EL HOMBRE INCREIBLE. Con Billy Bixby y Lou Ferrigno.
- 22.30 *PROYECTO UFO. Serie de ovnis.
- 23.30 *EDICION DOS Noticias.
- 23.40 *JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Hoy: Trasplante", con Carl Benz.

canal 9

- 12:00 *CARTA DE AJUSTE
- 12:35 *ESCUADRON ARCO IRIS.
- 13:00 *NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
- 13:10 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE
- 13:40 *CINE PARA RECORDAR HOY: TESTIMONIO FATAL. Actuación de Ginger Rogers, Edward G. Robinson y Drian Keith
- 15:05 *EL PRECIO DE LA FAMA: HOY: LA SECUENCIA DE LA PERSECUCION
- 16:00 *SUPERMAN. HOY: "EL BURRO"
- 16:30 *BOCHINCHEROS
- 17:05 *POPEYE
- 17:20 *ULTRAMAN
- 17:45 *BOCHINCHEROS
- 18:20 *CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Con Coco Legrand
- 18:55 *CUANTO SABE UD. Con Gastón Binout
- 19:00 *STAR TREK
- 19:50 *LAVERNE AND SHIRLEY. HOY: "TORNEO DE BOLO"
- 20:16 *NIÑOS A LA CAMA.
- 20:18 *MINUTOS OLIMPICOS. HOY: VELOCIDAD
- 20:25 *NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS
- 21:15 *EL TIEMPO
- 21:25 *OCHO ES SUFICIENTE. HOY: "QUERIDA SRTA DINAH"
- 22:20 *CURRO JIMENEZ
- 23:20 *NOTICIAS
- 23:30 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Amena charla
- 00:05 *YO SOY ESPIA. "DON QUIJOTE EN LA ERA ATOMICA"

canal 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO, programa infantil
- 11.30 *FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 12.05 *SACAPUNTA, programa infantil
- 12.40 *CARRUSEL. Animación de Juan La Rivera
- 13.30 *ALMORZANDO EN EL 13. Conducción de Gloria Stanley
- 14.00 *MARIA DEL MAR, Teleserie venezolana
- 15.30 *YARA Teleserie mexicana
- 16.30 *PINOCHO, y sus aventuras
- 17.00 *EL GRAN CHAPARRAL. Protagonizada por Leif Erickson y Linda Cristal
- 18.00 *CINE EN SU CASA. HOY: "Retaguardia". Con Guy Madison, Joan Weldon y James Whitmore
- 19.50 *MAZINGER
- 20.20 *LOS TELEVICENTES
- 20.25 *TELETRECE, noticias
- 21.20 *HACE 100 AÑOS
- 21.25 *NUESTRA HORA, musical
- 22.30 *STARKY Y HUTCH: David Soul y Paul Michael Glasser. Hoy: El fugitivo.
- 23.00 *MISION IMPOSIBLE
- 00.30 *MI SECRETARIA, comedia

FESTIVAL DE LA UNA

El programa de mediodía FESTIVAL DE LA UNA de TV Nacional cumple esta semana 150 emisiones al aire. Para tales efectos de aniversario, la programación se ha realizado con figuras estelares y se tiene la certeza que será un éxito. Entre los invitados estelares se cuenta el grupo musical MATIA BAZAR, Los Huasos del Algarrobal, Mónica de Calixto, Carlos Vásquez, Gladys Briones y Carlitos Morán, con sus recuerdos de la década del 40 y 50.

Además, el programa conducido por Enrique Maluenda y dirigido por Enrique Bravo, entregará un premio entre los asistentes de 30 mil pesos y además un automóvil.

El éxito del programa se ha logrado gracias al esfuerzo incesante de los productores por realizar un espacio grato, liviano y de entretenimiento para aquellos que a mediodía



Enrique Maluenda, animador de "El Festival de la Una", programa de TV Nacional que cumple 150 emisiones.

tienen un tiempo para ver a las grandes estrellas de la pantalla chica.

INVITADOS DE PEPE GUIXE

Patricia Maldonado será la invitada de hoy al programa "El Café es con Pepe Guixé", que Canal 9 ofrece de lunes a viernes a partir de las 13:10 horas. Dos próximos invitados al espacio son Antonio Vodanovic, Gloria Simonetti, y Sergio Del Dante, Presidente del Club Hípico de Santiago.

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE ATLETISMO

Televisión Nacional presenta mañana miércoles a las 22:30 horas, todas las alternativas del Campeonato Sudamericano de

Atletismo, que se realizó en Colombia. Un esfuerzo del equipo deportivo de Canal 7, para entregar los antecedentes de la competencia juvenil.

TELETEATROS

El primer programa del espacio "Teatro... y en el Teatro", que próximamente comenzará a ofrecer Canal 9, se grabó ayer en el Cine Providencia. Bajo la dirección del actor español, José Vilar, se montó la obra "Víspera de Domingo", del autor Alfonso Paso. A la grabación fueron invitadas personalidades de los medios de comunicación, periodistas y público en general.

Comentario de TV

"Copa América en Canal 9"

(Jorge Tapia Vidal)

Una de las características más sobresalientes de la TV como medio de comunicación es —naturalmente audiovisual— su inmediatez. Esta facultad le permite estar en vivo y en directo en los hogares donde se origina la noticia, el evento o el suceso importante. Más aún, cuando el interés es mayoritario, la transmisión se hace mucho más atractiva y eficaz.

Para Canal 9 ha sido, al parecer, esto una condición básica para programar sus transmisiones deportivas. Primero fue el fútbol americano, luego el europeo, y ahora la Copa América. Aunque los dos

primeros eventos eran grabados, su importancia no se diluía ya que poco se sabía hasta hoy de la forma, estilo y diferencias del "soccer" o fútbol americano, y si se empinaba como una futura potencia mundial es bueno conocerla desde ya. Por otra parte el fútbol europeo siempre ha sido de interés para los espectadores deportivos.

Lo más importante ha sido hasta la fecha el haber incluido en la programación los partidos de la Copa América en la cual Chile llegó a ser finalista. Los esfuerzos realizados por la Corporación de TV de la Chile han sido enormes, han levantado otros

programas de cierta sintonía para ofrecer —hasta donde sus posibilidades de alcance le permiten— las alternativas futboleras, y sin duda Santiago entero y parte de Rancagua han visto todos los matches del evento deportivo Sudamericano.

Por otra parte —y aunque a algunos no le parezcan muy acertados sus comentarios— el equipo de periodistas y relatores de la estación laica ha sido seleccionado entre gente joven, y por lógica caras nuevas. Toda renovación en imagen es buena, y con la dupla Marín y Millas los comentarios y relatos se

fuera de cámara

NUESTRA HORA

El programa musical que presenta José Alfredo Fuentes todos los martes a las 21:30 horas. En la edición de hoy figura la actuación de Ginette Acevedo, Juan Carlos Duque, el conjunto Pujillay, Manolo Galván, Paz Undurraga, además de Don Francisco y Mandolino, que deleitarán con sus canciones y ratos de buen humor.

El espacio es dirigido por Gonzalo Bertrán con la conducción orquestal del maestro Juan Salazar. Las coreografías corresponden a Karen Connally y la producción es de Nené Aguirre y Fernando Manns.



Ginette Acevedo, será una de las invitadas al programa "Nuestra Hora", que en Canal 13 anima José Alfredo Fuentes.

TELETON

En las ciudades de California y Kentucky el periodista Hernán Olguín y el camarógrafo Francisco Melo realizarán diversos reportajes a centros de rehabilitación de lisidos, que funcionan gracias a la Telethon norteamericana, cuyo impulsor es el actor Jerry Lewis. Estos reportajes del equipo de Canal 13 serán exhibidos el día de la Teletón Chilena, el 1º de diciembre próximo.

Hernán Olguín, viajó a los Estados Unidos para filmar reportajes que se exhibirán el día de la Teletón II.

han efectuado en un nivel muy aceptable.

Es probable que muchos telespectadores deseen ver solamente el fútbol en color, pero también es probable que no ver sino algunas escenas en color no deja contento a nadie. El blanco y negro, por razones técnicas requiere de todo un sistema de cámaras e iluminación que solamente TV Nacional lo tendría —ocasionalmente— para algunos partidos nocturnos. Es por esto que sin importar el color de los partidos, la euforia y entusiasmo al ver la casaca quilla nacional ganadora es grande. A juicio de este comentario, el gran aporte de Canal 9 al deporte chileno es justamente entregar lo inmediato, lo vigente y que interesa a todos los hinchas, especialmente en un torneo donde siempre la selección ha llegado a los lugares más importantes y hoy se visualiza una clara posibilidad de triunfo definitivo.

Coro de Niños Argentinos Cantan a la Paz en Chile

• Se trata del Coro de Niños de San Juan, primer invitado del reciente Centro de Extensión Coral de Santiago

Para desarrollar un programa musical y de intercambio con los niños chilenos, se encuentra en nuestro país el Coro de Niños de San Juan, de la República Argentina. El grupo coral se encuentra desde ayer en Chile gracias a una gestión del recientemente inaugurado Centro de Extensión Coral de Santiago.

El coro, que viene a cantar a los niños, a Chile y a la paz, llegaron ayer a la ciudad de Los Andes, donde fueron recibidos por representantes del Centro de Extensión Coral, que depende de la Municipalidad de Santiago y que

es dirigido por Waldo Aránguiz.

El conjunto está integrado por niños de 9 a 12 años y su directora es la joven maestra Ana María Oros. En esta ocasión también les acompaña, en calidad de supervisor, el conocido director Juan Petracchini, quien tiene a su cargo la conducción del coro adulto de la Universidad de San Juan.

Durante su estada de 10 días, en nuestro país, los niños visitarán al Alcalde de Santiago, ofrecerán un concierto en el Colegio San Juan Evangelista y recorrerán varias ciudades,

como Rancagua, Linares, Talca y Concepción.

Una de las actividades más destacadas, será el encuentro que tendrán en Maipú con cinco mil niños chilenos, para cantar y orar por la paz y fraternidad de ambos pueblos.

Finalmente, el sábado, 10, ofrecerán un concierto de gala en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal de Santiago.



El Coro Infantil de San Juan, integrado por niños de 9 a 12 años. Junto a niños chilenos, cantarán a la paz.

El 17 y 19 de noviembre en el Teatro Municipal

Líricos Nacionales Montan "La Traviata"

Solamente interpretada por cantantes líricos nacionales se presentará la obra TRAVIATA los días 17 y 19 de noviembre en el Teatro Municipal. La puesta en escena de la famosa pieza operática estará a cargo del director argentino Marcos Cubas, de larga trayectoria en los escenarios líricos de Argentina. La dirección musical irá bajo la responsabilidad del maestro Miguel Patrón Marchant, quien ya dirigió el año recién pasado la obra LA BOHEME.

"El objetivo de esta nueva presentación

explicó Carlos Haiquel, tenor chileno de larga, conocida y prestigiosa trayectoria lírica, es poner al alcance de todo el público el espectáculo de la ópera. Los precios serán rebajados para que todos tengan la oportunidad de presenciar este tipo de espectáculos. Esta iniciativa agregó el tenor, responde a una experiencia ya realizada anteriormente. Se trata de una cooperativa de cantantes líricos nacionales que, bajo la organización de la Sociedad de Amigos de la Ópera, ha decidido nuevamente

realizar este evento. Anteriormente ya se había presentado y con bastante éxito. Por su parte la soprano lírica Patricia Vázquez, quien fue seleccionada luego de una audición con llamado a todos los cantantes líricos, agregó: "Junto a mi designación se escogió al tenor Daniel Bravo, quien ya ha tenido roles importantes en las óperas Fausto, Tosca, Bohème, y otras. En el caso de Carlos Haiquel, su lugar fue llamado directamente ya que el rol fue declarado desierto en el concurso de audición".

El equipo que representará LA TRAVIATA en el Municipal está compuesto, aparte de los ya mencionados, por los cantantes Teresa Gallardo, Santiago Vera, Agustín Letelier, Eduardo Huespe y Gabriel Sierra.

Las entradas estarán a la venta en los próximos días y sus valores van desde los \$50 hasta los \$300.

Como la temporada lírica se acaba de terminar, es posible que muchos de los aficionados y los que nunca han visto una pieza de esta naturaleza, tengan ahora la oportunidad de hacerlo con un elenco nacional y una obra de real envergadura como es LA TRA



CARLOS HAIQUEL, Patricia Vázquez, y Daniel Bravo, integrantes del equipo realizador de la obra LA TRAVIATA, próxima a estrenarse en el Municipal.

Sexto Concierto Juvenil Hoy en Sala "La Capilla"

Hoy a las 19 horas, se llevará a cabo el sexto concierto del ciclo "Encuentros Musicales con la Juventud" que se realiza en la Sala La Capilla (Dieciocho 161) programado conjuntamente por la

Facultad de Música de la "U" y el Servicio de Extensión de la misma Universidad.

En dicha oportunidad se ofrecerá un Recital de Violín y Piano a cargo de dos destacados valores del Departamento de Música de la Universidad de Chile. Se trata de Rodrigo Klimpel y Aníbal Bañados, respectivamente.

Rodrigo Klimpel inició sus estudios a la edad de 12 años con la profesora Isis Muñoz obteniendo siempre las más altas calificaciones. El año 1978 inició sus ac-

tividades como solista ofreciendo recitales en diversas salas de la capital. En la actualidad cursa sexto año, distinguiéndose como uno de los mejores instrumentos del ramo.

Por su parte Aníbal Bañados, quien sólo tiene 17 años de edad cursa el 1º año superior de la carrera de piano. En 1978 fue ganador del 1er. premio en un concurso organizado por la Facultad de Música de la "U" a raíz del cual se le eligió para representar a Chile en el "Encuentro de Jóvenes Valores Latinoamericanos".

VI Concurso Internacional de Canto Chilenos Eliminados de Torneo Musical

Viña del Mar
Representantes de Estados Unidos, Corea, Canadá, Japón, Israel, Argentina, Uruguay y Francia, se clasificaron para la ronda semifinal del torneo, al concluir la primera etapa del Sexto Concurso Internacional de Canto que viene desarrollándose en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

La clasificación de los ocho participantes, se determinó al finalizar la segunda parte de la primera fase del encuentro que reúne a más de 14 participantes en representación de 12 países, recibiendo la aprobación del público que repletó las aposentaduras del principal teatro de la Quinta Región.

Los países clasificados y sus representantes para la etapa semifinal, a efec-

tuarse los días miércoles y jueves de la presente semana, son los siguientes:

Estados Unidos (Soprano Linda Wall); Corea (Soprano Young Hee Kim Lee); Canadá (Soprano Michelle Boucher); Japón (Baritono Kenji Kojima); Israel (Soprano Ronit Kalisky); Argentina (Mezoprano Gra-Alperyn); Uruguay (Bajo Roberto Nalerio Frachia); Francia (Soprano Monique Baudoin).

Fue así como quedaron eliminados las representantes de Chile, Sopranos Patricia Brockman, Cecilia Frigerio de la Fuente y María Nella Leporini Moragas; España, Tenor Valentín Aguirre Arnai; Italia, Tenor Nazzareno Antinori, y Austria, Soprano Regina Winkel-mayer.



NUEVO FILME DE NATASSIA KINSKI. París.- El director de cine Román Polanski y la actriz Natassia Kinski llegan a un cine en la célebre Avenida de Champs Elysées, con motivo del estreno del filme "Tess". Natassia, hija del actor Klaus Kinski, protagonista de la película "Nosferatu" -es considerada como el "nuevo símbolo sexy" del cine. En una película anterior, "Tentación Prohibida" (de reciente estreno en Chile) actuó junto a Marcello Mastroianni, recibiendo elogios de la crítica, más que nada por su sensual y juvenil belleza. (radiofoto UPI)

Miércoles y jueves
a las 19 horas

Documentales Sobre la Ciudad

• Organiza la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la Universidad de Chile

Dos funciones de cine documental acerca de "La Ciudad" ha programado el Servicio de Extensión de la Universidad de Chile, con motivo de realizarse las Cuartas Jornadas Nacionales de la Cultura, organizadas por la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de esa casa de estudios bajo el título "La Cultura de las Ciudades Chilenas".

Mañana miércoles se exhibirán cinco cortometrajes, reunidos bajo el título de "Grandes Ciudades". Estas sesiones se realizarán en el Museo de Arte Contemporáneo a las 19 horas, al igual que las del día jueves. En "Grandes Ciudades" se entregará una visión de algunos de los centros urbanos más importantes. Habrá un reportaje a una ciudad norteamericana que se ha restaurado y se mantiene como un monumento vigente del período romántico del siglo XVIII. Se trata de Williamsburg, la antigua capital del Estado de Virginia. Asimismo, se exhibirán dos breves documentales chilenos: "El Corazón de una Nación", que muestra Santiago a fines del año 20, y "A Valparaíso", filme que resalta los mejores aspectos del puerto.

Para el jueves, bajo el título "El arte en las ciudades", se exhibirán las películas "Las Artes Visuales", "Los Artistas Aficionados" y "El Arte en la Ciudad". En ellas se demuestran las posibilidades que encierran las ciudades para la expresión de inquietudes artísticas de todo tipo.

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**

En Canal 13

Raffaella se Desmayó en Plena Grabación

Raffaella Carrá se desmayó mientras grababa el Especial que Canal 13 transmitió anoche. El incidente obligó a suspender la grabación, la que fue reanudada sólo en el día de ayer, luego que la artista se consideró en condiciones de proseguir. Tal accidente pudo ser fruto de la superstición de la show-woman, ya que momentos antes de comenzar a grabar, advirtió la presencia de una asistente que vestía de color lila, lo que a juicio de Raffaella Carrá le trae mala suerte. Tal persona resultó ser la esposa de Armando Navarrete, el popular Mandolino, quien debió cambiarse de vestimenta para poder ver la actuación de la invitada estelar.

Cabe señalar que la show-woman es supersticiosa y teme a todo lo que la pueda ser presagio de un incidente dañino para ella o su carrera. Este hecho le ha llevado en múltiples ocasiones a suspender presentaciones personales en importantes teatros como en estaciones televisivas.

LO SUCEDIDO

Raffaella Carrá debía grabar el día domingo a las 20 horas en Canal 13, pero los ensayos obligaron a que éste se iniciara pasado las diez de la noche. Cuando todo

estuvo listo para comenzar, Raffaella visualizó entre el público a una persona que vestía una blusa de color lila. Tal hecho -según ella- le impedía actuar y así se lo planteó a los productores del espacio. No existieron razones que valieran para que la show-woman saliera nuevamente al set y sólo debió acatarse lo que pedía. "Que la señora abandonara el recinto o que se cambiara de ropa". Esto le fue comunicado a la afectada, que resultó ser la señora del popular cómico "Mandolino". La asistente, frente a las alternativas, decidió que lo más conveniente era ponerse otra blusa, la que le fue prestada por una funcionaria del Canal.

UN PRONTO DESMAYO

Luego de superado el incidente, la Carrá cantó y bailó para beneplácito del público, pero con tan mala suerte que debió parar en repetidas ocasiones, porque algo no salía como correspondía, ya porque ella se equivocaba o cualquiera de sus bailarines tropezaba con la escenografía. Las repetidas paradas fueron aminorando las fuerzas de la artista, llevándola, en ocasiones, a demorar a más de una hora en grabar una sola canción. Con estos continuos atrasos, la grabación se extendía hasta las tres y media de la madrugada cuando Raffaella Carrá pidió unos minutos de descanso. Nadie pensó que se sentía mal, aunque su rostro estaba pálido y transpiraba su cuerpo en demasía. Tales síntomas fueron adjudicados al cansancio y al calor del estudio, pero minutos después comprobaron que la Carrá se desplomaba víctima de un desmayo.

SUS REPRESENTANTES

Los representantes fueron los primeros que atendieron a la artista, quienes con las facilidades del personal del Canal, la trasladaron al hotel donde se hospeda. Allí según informaciones posteriores fue atendida por médicos que le recetaron reposo.

Como la grabación no fue concluida, ésta se reanudó ayer, permitiendo así obtener nuevas imágenes que serán transmitidas en próximas ediciones del programa Sábados Gigantes que anima el popular Don Francisco.



RAFFAELLA CARRÁ demostró ser una mujer muy supersticiosa, pues no quiso grabar en Canal 13, hasta que una asistente no se cambió una blusa de color "lila", que según la estrella le trae mala suerte. Luego, producto del cansancio, la artista se desmayó.

Murió Amadeo Nazzari

Roma

El actor cinematográfico italiano Amadeo Nazzari falleció esta noche en Roma. Tenía 73 años, su verdadero nombre era Amadeo Buffa. Entre la década del treinta y la del sesenta obtuvo una popularidad enorme. Fue casi siempre intérprete de personajes romántico-aventureros.

El deceso se produjo por una crisis cardíaca en una clínica donde el actor estaba internado desde agosto pasado por una insuficiencia renal que desde algunos años lo obligaba a someterse a análisis semanales. Las exequias se celebrarán en Roma (ANSA).

Brasil Podrá ver "El Ultimo Tango"

El Servicio de Censura Federal (SCF) levantó la prohibición que existía sobre la película "El Ultimo Tango", del cineasta francés Bernardo Bertolucci.

El público brasileño podrá asistir así a la exhibición de la película después de siete años de estar aguardando la liberación de su censura.

La cinta, que fue considerada por la crítica internacional como una de las mejores obras del cine mundial, será exhibida sin ningún corte, según informaron ayer fuentes cinematográficas. (UPI).

PIEDRAS SEMIPRECIOSAS DE CHILOE

PIEDRAS AGATAS Y MADERAS PETRIFICADAS, EXPORTACION EN SU ESTADO NATURAL POR TONELADAS, NODULOS Y PLACAS POR LIBRAS.

SEMIPRECIUS STONE FROM CHILOE

STONE AGATE AND PETRIFIED WOOD, EXPORTED IN NATURAL STATE PER TONS, NODULES AND SLABS.

PABELLON CORMETAL

STAND 24 - FISA 79

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Cyrano de Bergerac" (2º día) Popular \$60
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359) 20 hrs. "El diluvio que viene" Desde \$100
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) 19.30 hrs. "¿Es mi vida, no?" \$85 (M.J. 100: V.S.D. 150)
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marias y una Rosa" \$120 Est. e Inst. \$60
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.15 hrs. "Con Honda al Disco le agrandaron el Hoyo" \$150
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) 19.30 hrs. "Festival de música contemporánea" Entrada libre.
KABARET 1.100. Providencia 1100 (235811) 19.30 hrs. "Boquitas de Corazón" \$150
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Sexacional" \$140
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Desnudas... como tiene que ser" \$180
UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 16 hrs. "Romeo y Julieta" \$120 Est. \$30 (L.M.M.; V.S.D. 20)

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375). Desde las 12.00 horas. "El bombero atómico" (Men.) \$50
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11.30 horas. "El bombero atómico" (Men.) \$50
BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 11.30 horas. "El profesor erótico" y "Paolo y Francesca" (24) \$60
CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 horas. "El guerrero silencioso" y "El furioso asesino del Oriente" (18) \$35
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "Cuentos de Alcobá" (21) \$70
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "Quién está matando a los grandes Chefs de Europa" (14) \$70
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 horas. "El doméstico" y "El gordo catástrofe" (21) \$30

TEATROS Y CINES

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Los niños del Brasil" (21) \$50
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 horas. "Pretty Baby" y "Colegio de animales" (21) \$50
DUCAL. Agustinas 777 (35357). Desde las 11.30 horas. "Lucio Flavio, el pasajero de la agonía" (21) \$70
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 horas. "El gran dictador" (Men.) \$60
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. "Homo eroticus supermacho" (21) \$60
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 horas. "Un pequeño romance" (Men.) \$60

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. "Recuerdos del futuro N° 2" (Men.) \$60
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 horas. "El año que viene a la misma hora" (18) \$70
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 horas. "Juegos de amor y picardía" (21) \$60
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "Madame y su protegida" (21) \$60
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.15 horas. "Tentación prohibida" (21) \$70
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Harry el sucio" y "Magnun 44" (21) \$50
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 horas. "Engendro" (14) \$60
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "La taxista" y "Ojo a la viuda" (21) \$50
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "El cadáver nuestro de cada día" (18) \$60

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 horas. "Mauricio mi amor" (21) \$50
REX. Huérfanos 733 (311144). Desde las 13 horas. "Manhattan" (18) \$60
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "Sexoloco" y "Sexoanálisis" (21) \$35
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Carrie, extraño presentimiento" y "Una pasión juvenil" (21) \$30
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Amor pagano" y "La primera vez" (21) \$50
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 horas. "Jesús de Nazaret" (Men.) \$80
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 horas. "Los aristogatos" (Men.) \$40
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "El día de los Muertos" (18) \$60
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 horas. "Más allá del Poseidón" (Men.) \$70
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Esta loca, loca gente" (Men.) \$50

SECTOR PROVIDENCIA-IRRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irrarrazaaval 1568 (230976) 16, 19.15 y 22 horas. "Cuentos de alcoba" (21) \$70
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Jesús de Nazaret" (Men.) \$70
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (28816). 16 horas. \$70, 19 y 22 horas. \$80. "Más allá del Poseidón" (Men.)
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116)

16.30, 19.15 y 22 horas. "Quién está matando a los grandes Chefs de Europa" (14) \$50, \$70, y \$70
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 13.45 horas. "Regreso sin gloria" y "El fracontirador" (18) \$40
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30 y 19.15 horas. "El año que viene a la misma hora" (18) \$70
PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 15.40 horas. \$50; 19 y 22.15 horas. \$70. "Manhattan" (18)
SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 16 hrs. (\$70); 19 y 22 hrs. (\$100) "Tentación prohibida" (21)
SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs. (\$70); 18.30 y 21.30 hrs. (\$100) "¿Quién está matando a los grandes Chefs de Europa?" (14)

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "El guerrero silencioso" y "El furioso asesino del Oriente" (18) \$25
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "El decamerón negro" y "Los cuentos de Canterbury" (21) \$30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "La generación del Proteo" y "La taberna del infierno" (18) \$35

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Por mis pistolas" y "Pie Plano en Hong Kong" y "Atacaba a sangre fría" (14) \$30

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Yo soy mujer" y "La enfermera" (21) \$30

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 de Pte. Alto). Descanso.

Desde ayer en Viña del Mar

Nuevos Recorridos en la Locomoción Colectiva

Desde las primeras horas de ayer entró en vigencia el nuevo recorrido que deberá cumplir la locomoción colectiva urbana, interurbana y rural, según dictamen de la Dirección del Tránsito viñamarino.

Los buses que transiten desde Valparaíso al interior de las comunas deberán tomar por puente Capuchinos, Caleta Abarca, Avenida Marina, Puente

Ecuador y Uno Norte, es decir, no podrán transitar por el centro de la ciudad, como antes lo hacían.

De regreso, los que vienen por el troncal, entrarán por Uno Norte, Puente Capuchinos, pasando por Avenida La Marina para salir de allí a Avenida España.

Los que van a Concón y Quintero

seguirán desde Avenida España, Alvarez, Calle Quinta, Errázuriz, Plaza Parroquia, Sucre, Plaza Viña, Puente Libertad, Avenida del mismo nombre y Avenida Jorge Montt, y el mismo recorrido realizarán de vuelta.

Los que arriben desde la capital o comunas cercanas por Agua Santa deberán tomar Alvarez, Quinta Parroquia, Plaza Sucre, Arlegui y Terminal Rodoviario.

LOCOMOCION COLECTIVA URBANA

Los buses de Valparaíso a Viña entrarán por Puente Capuchinos, Viana, Plaza Sucre, Bohn y Quillota pasando a calle Valparaíso Limache, Uno Norte, y Quillota, según su recorrido.

Se suspende así todo tráfico de locomoción colectiva por calle Ecuador entre Viana y La Marina.

En la Avenida La Marina la preferencia será ahora a la inversa, y la tendrán quienes vengán desde Valparaíso, especialmente en la intersección con Viana.

Finalmente, la Dirección del Tránsito de Viña del Mar informó que quedó prohibido virar por la izquierda hacia Uno Norte y Tres Poniente.

Plan de Visitas Realizará Alcalde

• Recorrerá dos escuelas, la capilla de Laguna Verde y la Plaza Angamos

Invitado por las Direcciones y Cuerpos Docentes respectivos, el Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, visitará el lunes 12 del presente a las 10 horas, la Escuela Particular San Luis del Cerro Alegre. Dos días después recorrerá el Colegio Santo Domingo del mismo cerro.

Ambas visitas serán de conocimiento de las actividades que desarrollan esos planteles educativos. Los directores de esas escuelas hicieron la invitación al jefe

comunal para que se imponga de la tarea que se realiza y preste su apoyo a determinadas obras de adelanto de los sectores.

Además, la autoridad comunal tiene programada para el martes 13 a las 10.30 horas, una visita a la Capilla de Laguna Verde y el miércoles 14 a las 10.30, un recorrido por el sector alto de Playa Ancha a fin de imponerse de los trabajos que se realizan en la Plaza Angamos.



El Alcalde Bartolucci realizará cuatro visitas a los barrios en los próximos días, como acostumbra hacerlo en forma

periódica. En la foto aparece hablando al vecindario cuando inauguró la Plaza de Juegos Infantiles del Cerro Barón.

5 Mil 684 Vehículos Llegarán en Este Mes

Un total de 5 mil seiscientos ochenta y cuatro vehículos arribarán a Valparaíso en cinco mercantes durante el presente mes. Los que se sumarán a los 800 que actualmente se encuentran ocupando espacio en los recintos portuarios provocando congestión.

Pese a que el 70 por ciento de los vehículos que han llegado han salido directamente de los mercantes a sus consignatarios, aún queda un 30 por ciento de ellos rezagados en el puerto, incluso hasta en el muelle Prat. El "Norse River" que trae un total de un mil 834 unidades llegará mañana. El jueves 8 lo hará el "Evangelos Lemos" con 750, en tanto que el 10 lo hará el "Psam" con otros 500 automóviles. Finalmente el día 12 arribará el "Alaric" con mil 200 y el domingo 25 el mercante "Busun" con mil 400.

Por otra parte, se anunció en la Administración del Puerto que los vehículos que lleguen deberán ser retirados de inmediato desde los propios mercantes por sus consignatarios, para evitar nuevos atoches y multas.



ESTE MES LLEGARAN cerca de seis mil vehículos al puerto de Valparaíso, especialmente automóviles de precio popular. El grabado muestra un re-

cente desembarco de autos mediante el rápido sistema "roll on-roll off", directamente de la bodega al muelle, usando un puente metálico de quita y pon.

Breves Porteñas

NUEVOS ALCALDES

El Ministerio del Interior dictó el Decreto 1129, mediante el cual acepta la renuncia voluntaria presentada por Manuel José Searle del Campo de su cargo de Alcalde de la Municipalidad de Panquehue, provincia de San Felipe de Aconcagua, y designa en su reemplazo, en carácter de interino a Ruth Toledo Oñate. Por un decreto 739, se aceptó la renuncia voluntaria de Jaime Risopatrón Guzmán de su cargo de Alcalde de la Municipalidad de Los Andes, y designa en su lugar, en carácter de interino, a Horacio Poblete Soto.

OFICIALES SUBMARINISTAS

En ceremonia que tuvo lugar ayer al mediodía a bordo del submarino "Angamos" y que fue presidida por el Comandante en Jefe de la Fuerza de esa rama, Contralmirante Julián Bilbao Mendoza, se graduaron los nuevos oficiales de la especialidad naval.

Se procedió así a la clausura del año escolar y a la graduación de los oficiales participantes en el curso regular de submarinistas de la Armada.

SE REUNEN FACULTADES DE MEDICINA

Representantes de las facultades de medicina de todo el país se reunieron ayer en Valparaíso, para conocer el proyecto de nuevo edificio para la facultad porteña y analizar diversas materias relativas a la enseñanza de la profesión y ciencia de la salud.

La sesión tuvo lugar en la sede de la facultad porteña de la Universidad de Chile, ubicada en Blas Cuevas 1028 y fue presidida por el doctor Aníbal Scarella, decano de la misma.

COORDINADOR GREMIAL

Con un nuevo Coordinador de Formación Gremial cuenta la Secretaría Regional de los Gremios de la V Región. Se trata de Francisco Vergara Jiménez, quien hasta ahora se desempeñaba como Coordinador Laboral en la Región Metropolitana, luego de egresar de la carrera de Construcción Civil de la Universidad Técnica Federico Santa María.

El mismo puesto lo ocupaba antes Walter Rückkoldt, quien realizó una destacada labor. Vergara viene a planificar las acciones a desarrollar en el próximo año y entre sus planes inmediatos está reestructurar el servicio, adecuándolo a las necesidades del organismo.

CONCIERTO DE PIANO

El pianista argentino Raúl di Blasio, de vasta actuación en Valparaíso, se presentará el viernes 9 en el Aula Magna de la Universidad Santa María.

El artista trasandino radicado en nuestro país, interpretará un programa que incluirá música clásica, folklore latinoamericano, jazz, variaciones de temas de películas y creaciones del compositor Astor Piazzola.

En su actuación en el Aula Magna, Raúl di Blasio se presentará junto a un grupo musical y como invitada especial del programa estará también la promisoría cantante Carolina del Solar.

LA TRAVIATA

La Primera Temporada oficial de Opera, que se inició en Valparaíso el 24 de octubre último, culminará el sábado 24 del presente mes con la presentación de la conocida obra de Giuseppe Verdi, "La Traviata".

Al igual que las demás óperas programadas y ya interpretadas en esta temporada lírica, "La Traviata" se realizará en el Aula Magna de la Universidad Santa María.

Se Iniciaron en Viña Asambleas de Productores de Petróleo y Vidrios

Dos importantes eventos empresariales de naciones latinoamericanas se iniciaron ayer simultáneamente en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar: los productores de petróleo de vidrio del continente.

PETROLEO

Con la presencia de más de 80 delegados de países latinoamericanos refinadores y productores de petróleo quedó inaugurada la 34ª. reunión de la Asociación de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana.

En la oportunidad, tendrá lugar en forma paralela la primera reunión de "CEREF" y la 34ª de "RANE". Asisten delegados de la "OPEP" Venezuela, Ecuador, Canadá, USA, Perú y de ENAP de Chile, entre otros.

La ENAP es miembro fundador de "ARPEL" entre cuyos fines destaca el intercambio de información, asistencia técnica entre empresas asociadas al organismo. Además de realización de estudios técnicos para la expansión petrolera en América Latina y la conservación del recurso hidrocarburo.

Su objetivo es la integración petrolera estatal latinoamericana. Ayer tuvieron lugar la recepción de delegados, reunión de presidentes de delegaciones, asamblea inaugural y reuniones de trabajo de comisiones.

Sus actividades se prolongarán hasta el próximo viernes 9 con la entrega de conclusiones y acto de clausura. El tema central analizado será a juicio de sus direc-

tivos, "el ahorro de energía y optimización de medios".

Con la intervención del presidente de "ALAPROVI", Asociación Latinoamericana de Productores de Vidrio de Latinoamérica Luis Claro Lagarrigue, quien a su vez es presidente de la Asociación chilena del ramo, quedó inaugurada ayer la 27ª asamblea general ordinaria de la institución en el salón Independencia del Hotel O'Higgins.

En el torneo toman parte 80 representantes empresarios de la agrupación internacional, agrupados en delegaciones por países. La asamblea es organizada por la Asociación Chilena de Fabricantes de Vidrios, cerámica y refractarios y se prolongará hasta mañana miércoles.

El certamen pretende, a juicio de sus organizadores, llegar a conclusiones que acordes con las necesidades actuales de la empresa privada, contribuyan a unificar esfuerzos de los industriales en pos de superar la eficacia de los procesos productivos del vidrio y derivados, y la calidad de sus productos. Hoy la asamblea consultó dos conferencias, "la industria del vidrio y la energía solar" a cargo de Víctor Vergara, gerente de Aluminio S. A. y "la capacitación en la industria" por Hernán Sepúlveda, de "SOFOPA".

Mañana se procederá al cambio del directorio de "ALAPROVI", lectura de conclusiones y acto de clausura del evento empresarial.

Embajador de Israel Visitará la V Región

El Embajador de Israel, Itzhak Shefi, iniciará a partir del jueves 8 una visita oficial a Valparaíso, que se prolongará hasta el sábado 10.

El jefe de la Misión Diplomática israelí en Chile será recibido por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente Regional, Vicealmirante Arturo

Troncoso Daroch, como también por el gobernador provincial y los alcaldes del primer puerto del país y de Viña del Mar.

Posteriormente, el Embajador Shefi, quien estará acompañado de su esposa, depositará una ofrenda floral ante el Monumento a los Héroes de Iquique, visitará la Escuela Naval y sostendrá entrevistas con el Arzobispo-Obispo de Valparaíso, con el Presidente de la Corte de Apelaciones y los Rectores de las Universidades Católica y Técnica Federico Santa María, como también con el Vicerrector de la Sede local de la Universidad de Chile.

El jueves al mediodía el Intendente Regional, Vicealmirante Troncoso, ofrecerá un almuerzo en honor del Embajador Shefi.

El programa de actividades del diplomático israelita contempla también contactos con los medios de difusión regionales y con la comunidad judía residente en la zona.

Químicos- Farmacéuticos Organizan su Semana

La Semana del Químico-Farmacéutico se llevará a efecto en Valparaíso entre el 26 del presente y el primero de diciembre, fecha esta última en que se celebra el día de ese profesional en todo el continente americano.

Así lo informó el doctor Pedro Cheul, secretario del Colegio Regional de la Orden, quien señaló que el programa elaborado para esta ocasión estará orientado a dar a conocer a la comunidad la labor que realizan los químico-farmacéuticos.

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO
IRIS: Almirante Rivero 1.
ITALIA: Victoria 2229.
NUEVA PARIS: Condell 1286
INGLESA: Pasaje Qui-
lota 20

RUBIO 1: Cochrane 99
RUBIO 2: Av. Pedro Monti
1999
EN VIÑA DEL MAR
VINAMARINA: Val-
paraíso 656
WASHINGTON: San An-

tonio 1363
PONTECASINO: Av.
Marina 102
DROPPELMANN: Val-
paraíso 560
MODERNA: Valparaíso
984

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO
BRASILIA: 15, 18.45,
21.45 "Una gran pasión"
May. 21
COLON: 15, 18.45, 21.45
Edwige Fennech en "La
profesora va al colegio"
May. 18

CONDELL: Continuoado
14.30 "Una mujer des-
casada" y "Más allá del
miedo" May. 21.
IMPERIO: Continuoado
15. "El último dinosaurio"
y "El campeón" May. 18
LUX: Continuoado 14.30.

EN VIÑA DEL MAR
CINE ARTE: 15, 18.45,
21.45 "Perfume de mujer"
Vittorio Gassman May. 18
REX: 15, 18.45, 21.45
Gloria Guida en "la enfer-
mera erótica" May. 21



DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS
SECCION COMERCIALIZACION

GRAN REMATE DIRECCION REGIONAL ADUANA PUNTA ARENAS

El día 11 de noviembre de 1979 desde las 9.30 horas, en el Almacén de Reza-
gos de la Aduana de Punta Arenas, ubicado en calle O'Higgins s/n., al lado del
Gimnasio Cubierto de la Confederación Deportiva de Magallanes, se ofrecerán
en pública subasta, mercancías de plazo vencido, abandonadas y decomisadas.

EXHIBICION: En el Almacén de Rezagos de la Administración de Aduana
Punta Arenas, desde el 31 de octubre hasta el 9 de noviem-
bre de 1979.

HORARIO: De lunes a viernes, de 09.00 a 12.30 y de 14.00 a 17.30 horas.
Sábado en la tarde y domingos, no se atiende público.

MERCANCIAS QUE SE DESTACAN ENTRE OTRAS:

VEHICULOS: Una camioneta doble cabina, marca FORD, AÑO 1975,
origen USA.

REPUESTOS PARA VEHICULOS: Repuestos de motor para vehículo G.M., origen USA.
Repuestos para vehículos Mercedes Benz. Lote de repuestos
para automóvil PLYMOUTH VOLARE.
Lote de Repuestos para vehículos LAND ROVER; lote
de bujías PVI. crucetas y focos de yodo de largo alcance, origen
argentino, etc.

MENAJE: Gran cantidad de lotes de termos de 21 1/2 lts.; sába-
nas; juegos de melamina; manteles, figuras de porcelana;
galleteros; cubrecamas españoles; juegos de batería de co-
cina, acero inoxidable.

VESTUARIO: Parkas; poleras; ropa interior de mujer; zapatillas de levantar-
se; salidas de cancha deportivas; pantalones tipo jeans,
marca LEVEL'S, blusas, chalecos para niños, etc.

ARTEFACTOS ELECTRICOS Y/O

ELECTRONICOS: Televisores en blanco y negro y emisión a color; equipos ampli-
ficadores y receptores marca AKAI; cantidad de Deck
Stereo Akai; máquinas de lavar ropa marca Zanussi; secadores
de pelo, marca MIGHTY AIR JOY; cargadores de batería, etc.

VARIOS: Balanza y máquinas para cortar huesos, para carnicería, es-
quiladora; comestibles diversos; gran cantidad de lotes con
caramelos surtidos marca "CRAVENS" de origen inglés;
bombones marca PAYNES; juguetes didácticos, proceden-
cia USA. Perfumes, bolsos; Tarros de Levadura seca activa
marca "ENGEDURA"; whisky marca HOUSE OF
SCOTLAND; gran cantidad de rollos de tela de polyester y
algodón de diferentes colores; género metalizado tipo lamé;
cassettes vírgenes; gran cantidad de cueros de nutria, zorro y
lobos marinos; fardos de lana de oveja; gran cantidad de
madera aserrada; un motor fuera de borda, de 99 HP; con
estanque, marca JOHNSON, origen USA; cera para vehícu-
los; bolsos porta raquetas y pelotas para tenis; máquina
para moler carne, de uso industrial, marca HOBART; lámpa-
ras portátiles a gas; máquinas fotográficas POLAROID; etc

GARANTIA: Durante la subasta los adjudicatarios cancelan una garantía
en MONEDA NACIONAL equivalente al 30% del valor
de adjudicación. Saldo se puede cancelar durante los siete
días siguientes a la subasta.

LA SUBASTA SERA EFECTUADA POR LOS MARTILLEROS DE
LA DIRECCION DE CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.

PROXIMA SUBASTA: Aduana de Arica, 2 de Diciembre de 1979.



Una visita de tres días a la V Región
realizará entre el jueves y el sábado de es-
ta semana el Embajador de Israel, Itzhak
Shefi.

Maité Allamand, escritora

"LOS NIÑOS TIENEN DERECHO A SOÑAR"

"Los niños tienen derecho a soñar y tengo la certeza que cuando más sueña un niño, más cosas realiza cuando grande" expresó la escritora de literatura infantil, Maité Allamand, en el acto de inauguración de la Semana Internacional del Niño, or-

ganizada por la Facultad de Estudios Generales de la Universidad Técnica del Estado, y realizada ayer en el Salón de Honor de esa casa de estudios.

La escritora Allamand, hizo una evocación poética del infante y se refirió concretamente al caso de

Chile. "Nuestros niños viven hoy pegados a la televisión, muchos de ellos sentaditos y almidonados en la estructura de cemento y acero de nuestras grandes ciudades. Dejémosle al niño una posibilidad cierta de soñar, de estar como ciudadano de ese mundo irreal desde donde sacará las fuerzas para ser más tarde un adulto equilibrado. El escritor que prepara material especializado para los niños debe hacer un esfuerzo para alejarse de sus vivencias de adulto, de su carga emocional natural, y vivir ese mundo tan especial y tan potencialmente lleno de posibilidades como el del niño".

Señaló más adelante lo necesario que significa atender la espontaneidad y naturalidad de los menores:

"Veo con espanto cómo se acerca la Navidad, no por su significado trascendente sino por el atiborramiento de juguetes con

tecnologías sofisticadas con que se regala a los niños. Déjenlos bucear en la simplicidad, volver a la muñeca de trapo, que motivó la conversación inocente de tantas generaciones; dejen volver a los niños a la tierra, al barro, a la manguera con agua, al regalo simple, cuya animación cobra realidad cuando la crea el propio niño. Los juguetes actuales no le dejan a los chicos la posibilidad de crear ellos el entorno de la imaginación: funcionan electrónicamente, tocan timbres, anuncian, responden palabras y, en fin, adelantan lo que antes quedaba como estímulo para la imaginación", indicó la escritora.

En el curso de la presente semana, diversas actividades artísticas, culturales, recreacionales y de acercamiento hacia niños enfermos y desvalidos, conforman el programa elaborado por la UTE, para celebrar esta semana.

Pertenece a CEMA Chile

Nació en Lonquimay y en Santiago Aprendió a Vivir

Llegó con los pies desnudos, anchos y morenos. El cuerpo garbado y los ojos negros y pequeños. Con algo de vergüenza y mucho de temor. Ella venía de Lonquimay, de una reservación araucana y allá nada sabía de smog, de atochamiento de vehículos y de "esas cosas de la capital".

Se llama María Elisa Carupolillo, tiene 16 años y forma parte del Hogar de la Niña Adolescente de Cema Chile. Esto fue en agosto y, poco a poco, el temor ha ido desapareciendo. Allí encontró cariño, comprensión y, lo más importante, la han hecho sentirse una pequeña más entre las 20 que allí atienden.

"Estoy contenta. Me gusta el hogar y me entiendo con las tías. Tenía mucho miedo, no quería venir y pensaba que acá la vida era muy diferente y que no me podría acostumbrar. La verdad es que es muy distinto, pero cuando a uno la ayudan todo parece más fácil", indicó Elisa a "El Cronista".

Ella vino a estudiar a la capital. Sus padres trabajan la tierra y venden sus productos, no obstante no estaban en condiciones de costearle sus estudios y Elisa es inteligente. Su futuro debía ser otro. Una profesión, tal vez, o un buen trabajo, pero no la tierra.

"En julio mis papás me llamaron aparte de mis hermanos y me dijeron que vendría a Santiago. Una señora de Cema Chile le había ofrecido a la mamá traerme a este Hogar y ella aceptó. Es que la viejita tiene mucha confianza en el Centro de Madres y hoy está muy contenta porque yo estoy bien. Tengo comida, cama, amigas y mucho cariño. Además, puedo estudiar. Aquí voy a un colegio cercano y estoy aprendiendo cada vez un poco más. ¿Sabe? Me cuesta un poco el estudio, pues todo es tan distinto a nuestra raza. Hasta el lenguaje es otro y, por ello, nosotros debemos esforzarnos más que el resto".

María Elisa colabora en los quehaceres domésticos, de vez en cuando cocina, "me gusta hacer queque", dice, y estudiar. Recibe ayuda de todas las pequeñas del centro y se está superando.

"Leo revistas, cuentos y libros porque uno aprende tanto de ellos. Ya no tengo miedo, al contrario, estoy

tranquila pues pienso que mi deber como hija es responder a las expectativas de mis padres. Ellos quieren que yo sea una profesional, una gran mujer y me esforzaré por lograrlo. Ojalá que pueda. Claro que no puedo negar una cosa y es que de vez en cuando, especialmente por las noches, me duermo cantando una canción araucana. Aquella melodía que a diario entonaba mi mamá: Araquru, quru, quru, hey...".

El Rincón Infantil



MARCO ANTONIO Astorga Monsalves tiene siete años. Los cumplió el dos de noviembre y se encuentra feliz porque recibió muchos regalos. El está en primer año básico y el ramo que más le agrada es Castellano. Quiere ser periodista "cuando grande" y mira siempre "El Cronista". "Es que yo no sé leer todavía", indicó compungido.



ESTA HERMOSA pequeña es Loreto Alejandra Albornoz. Cumplió hace muy poco los diez meses y ya es la regalona de sus padres, tíos y abuelitos. Todos están chochos con la pequeña pues ya sabe decir "tata", "mamá" y "papá".



HECTOR es hermano de Marco Antonio. El estuvo de cumpleaños el domingo y cumplió nueve años. Estudia tercer año básico en el Colegio Presidente Alessandri de la población Juan Antonio Ríos y le gusta el fútbol. Dice que es fanático de Colo Colo.

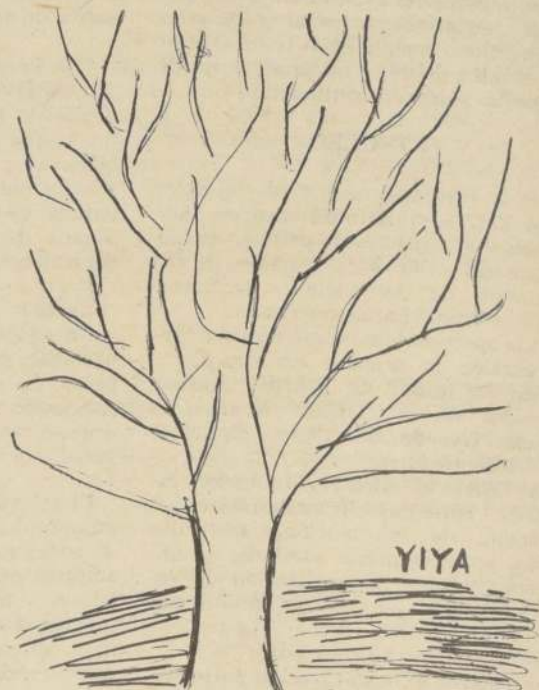


MARCELITA Beatriz Pérez Larraondo cumplió seis meses. Es una hermosa morena de ojos pardos y muy risueña. Su comida preferida es el jugo de zanahorias y la sopa de pollo con verduras.

Test del Arbol

¿Quiere saber algo de su personalidad? En una hoja sin líneas haga un árbol como le guste más. No recorte el papel porque las dimensiones y ubicación del dibujo en relación a la hoja son importantes. Introdúzcala en un sobre y escriba a "El Cronista" Test del Arbol, y envíela a la Casilla 81-D o deposítela personalmente en el buzón colocado en las oficinas de nuestro diario.

Alñyx Zuedyñu



YIYA

Ud. teme a la incompreensión de la gente y al ridículo. Generalmente es poco sincera al mostrar su vida interior porque cree que le van a hacer daño. Hay cosas que le gustaría no haberlas vivido jamás y recuerdos que desearía que se borran de su memoria. Su árbol muestra unas ansias de rectificar su conducta, de cambiar su manera de ser. En el fondo, se siente desamparada y necesita alguien que la apoye y proteja.

Está descontenta con su vida, pero es feliz cuando sueña con empresas ilusorias y grandes proezas. Aún no resuelve su vida sentimental. Tiene problemas eróticos no resueltos, y sus emociones están deformadas por sus impulsos sexuales. Le teme a la soledad y para escapar de ella se mete en todo, se preocupa de cosas de poca importancia, trata de estar ocupada siempre para evitar el "silencio".

Le falta relajamiento, está nerviosa y tiene sentimientos contradictorios. Acéptese tal como es y abandone esos "aires de grandeza".

NOLINA

Ud. es multifacética: tiene aptitudes para desempeñar varios cargos, artes u oficios. Funciona con ideas propias y le gusta aportar elementos nuevos a la colectividad. Aunque los demás no se den cuenta, porque lo disimula bien, es desconfiada. Y esta actitud viene de la meditación, hecha en los momentos de soledad, de las cosas que le van pasando.

Le gustaría viajar como placer. Es prudente y astuta. En muchas oportunidades sabe obtener provecho de situaciones que otras personas pasan por alto. Hay algo que le permite sentirse segura de sí misma y valorarse. Ello puede ser su belleza, diplomacia u otro elemento que no se refleja en su árbol o escritura.

En la vida familiar o con personas íntimas tiene problemas. Y muchos son causados por el inconsciente deseo de que todo gire en torno a Ud. Con sus allegados es posesiva y exigente. Aunque es bastante humanitaria no alcanza a comprender bien a sus semejantes porque ve

los problemas de los demás desde su punto de vista. Sin embargo, se esfuerza para que la aprecien y sentirse realizada.

Le angustia pasar desapercibida o no interesarle a la gente. Le gusta saber lo más que puede sobre todo el mundo para estar prevenida. Sus convicciones y personalidad son celosamente protegidas. Con desconocidos sabe hacerse respetar sin permitir que algunas situaciones se tornen desagradables. Socialmente es firme a través de actitudes sobrias y de gran delicadeza.



NOLINA

La Corporación celebró sexto aniversario

Taller Laboral Para Niños Limitados Organiza COANIL

La organización de un Centro de Diagnóstico; la mantención de funcionamiento de seis centros de tratamiento integral; la puesta en marcha de dos internaderos que otorgan trabajo a los pequeños egresados; la creación de un centro de crecimiento y desarrollo de tipo ambulatorio; aportes en dinero, vestuario, medicamentos y otros; la aplicación de programas de estimulación precoz y otros, son algunas de las realizaciones llevadas a cabo el presente año por la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, que ayer celebró su sexto aniversario.

La entidad conmemoró su nuevo año de vida con una ceremonia que se efectuó en el edificio Diego Portales y al que asistieron el integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino; la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet; la presidenta de este organismo, Margarita Riofrío y las señoras Alicia Godoy de Mendoza y Elda Fernet de Matthei, y la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga.

En esta oportunidad se le entregó una distinción a la esposa del Primer Mandatario y a la Jefa de la Cartera, en su calidad de Presidenta y Vicepresidenta, respectivamente, de la Comisión Organizadora del Año Internacional del Niño.

Asimismo, se dio comienzo ayer de manera oficial a la Campaña de Prevención de la Anormalidad que consistirá en la entrega de material escrito y folletos a las futuras madres, con el objeto de prevenir cualquier peligro, que antes del nacimiento, puedan afectar a sus hijos.

REALIZACIONES

Durante su alocución, la Presidenta de COANIL indicó que la tarea de la Corporación ha estado dirigida principalmente al diagnóstico del retardo mental; a la atención integral de menores deficientes mentales, preferentemente de niveles entrenables y de un status socio-económico bajo; a la prevención de este problema y a la estimulación temprana.

Se refirió, también, a las realizaciones que en estos seis años ha logrado COANIL, a pesar de que tuvieron un comienzo difícil "por lo complejo del problema", indicando que entre estos logros cabe destacar la creación y organización de un centro de diagnóstico en la sede central de la entidad, Julio Prado 1761, Nuñoa, constituido por un equipo de profesionales como médicos, neurólogos, psicólogos, kinesiólogos, fonoaudiólogos, profesores especialistas en deficiencia mental, asistentes sociales y nutricionistas.

Añadió que otra de las realizaciones ha sido el de mantener en funcionamiento, en forma gratuita, con régimen de internado y adecuadamente equipados, seis centros de tratamiento integral.

Los objetivos de estas organizaciones tienden, por una parte, a la atención integral del niño intelectualmente limitado, en un ambiente familiar, escolar, social emocional y laboral, a través de la aplicación de metodología especial y adecuadas a su condición, aprendiendo finalmente un oficio que les permita adaptarse e integrarse favorablemente a la sociedad, como seres autosuficientes y útiles a la patria.

Conjuntamente, en estos centros se preparan a los padres de estos menores para enfrentar de mejor manera el problema de sus hijos, desechando sentimientos de culpabilidad, rechazo o sobreprotección.

El proceso de aprendizaje en estos organismos de tratamientos va desde el nivel de parvularios hasta de multitalleres exploratorios, pasando por los cursos básicos, contando también con programas remediales específicos, recreativos y de extensión y con un proceso de evaluación permanente y sistemático.

En estos lugares se atienden aproximadamente a 350 alumnos.

TRABAJO

Los menores integrados a COANIL, no sólo reciben educación y cariño. También se les prepara para enfrentar su futuro laboral, enseñándoles un oficio o trabajo acorde a sus condiciones biológicas.

Es por ello que en Punta Arenas se crearon dos internaderos para alumnos egresados de Escuelas Especiales Fiscales de la región, donde se les enseña a cultivar la tierra para cosechar hortalizas.

Por otra parte, cabe destacar también la creación y puesta en marcha de un centro de crecimiento y desarrollo de tipo am-

bulatorio, en la ciudad de Arica, destinado a la atención precoz de menores entre cero y tres años, nacidos en situación de alto riesgo. En el presente año se prestaron más de mil atenciones.

Asimismo, COANIL ha otorgado significativa ayuda a escuelas especiales fiscales de todo el territorio dotándolas de material para su mejor quehacer pedagógico, prioritariamente en lo relativo a equipamiento de sus talleres.

Conjuntamente, ha entregado aportes en dinero, vestuario, prótesis, instrumental médico, elementos recreativos y otros a instituciones de beneficencia tales como Cottolengo, Colonia El Peral, Hogar La Caridad, etc.

ESTIMULACION

Por otra parte, la Corporación ha estado aplicando programas de estimulación temprana especialmente a los recién nacidos porque, como dijera la señora de Merino, es en esa edad "cuando se pueden obtener los mejores resultados para desarrollar y potenciar al máximo los recursos que el niño tenga".

La estimulación está considerada junto con la prevención, como servicios prioritarios. Así lo ha entendido esta entidad y por ello ha preparado a través de todo el país a voluntarias que ejercen funciones de monitoras.

Ellas dan charlas educativas en maternidades y establecimientos de enseñanza media de todo Chile. Han aplicado sus conocimientos también en el trabajo directo con los niños en los diversos hospitales de la Nación.

PLAN 1979-1980

Para la presente temporada, COANIL ha preparado un intenso programa de trabajo. Desde ya en sus nueve subsecciones regionales y en las siete filiales ha intensificado las labores que realizan ac-

tualmente y ha planificado nuevas tareas.

Es así como publica una revista institucional, de tipo informativo y de carácter científico, que a la fecha alcanza a dos ediciones, con un tiraje de cinco mil ejemplares cada una.

Crearon y pusieron en marcha una Escuela Taller Laboral en La Serena, con capacidad para 30 pequeñas egresadas de establecimientos especiales de la zona, en donde aprenden repostería, tapicería y costura.

Ampliarán el Centro de Tratamiento Integral "Los Laureles", de Colina, que ha permitido aumentar su cobertura de atención de 40 a 80 menores internos.

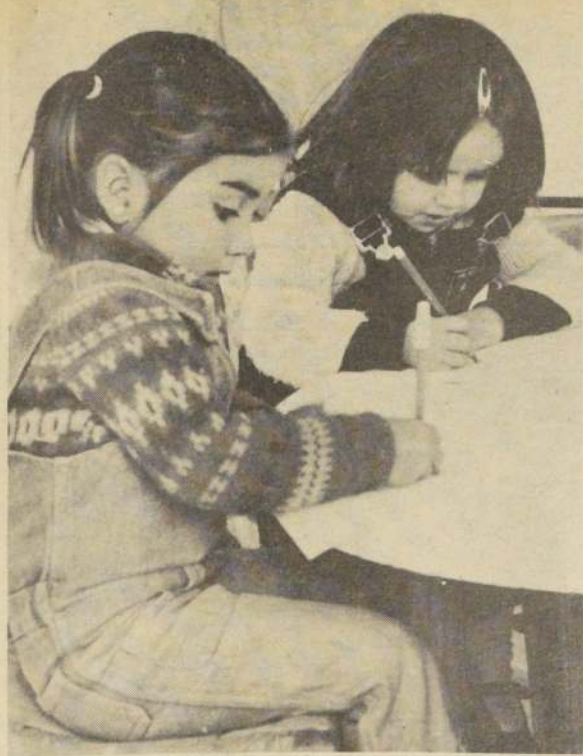
También han organizado los Primeros Juegos Deportivos para menores intelectualmente limitados, cuya edición final se realizará entre los días 14 y 16 de noviembre, en el estadio de la Universidad Técnica del Estado.

Actualmente los pequeños están participando en las etapas eliminatorias y en la final competirán más de 600 niñas y niños de escuelas especiales para deficientes mentales de la Región Metropolitana, tanto fiscales como particulares.

Este torneo cuenta con el patrocinio de la DIGEDER y la colaboración de la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana.

UNION DE VOLUNTADES

Indicó Margarita Riofrío que la unión de voluntades que han hecho posible la tarea de COANIL es una muestra significativa de lo mucho que puede lograrse a través de la acción mancomunada, "sello que distingue a nuestro actual Gobierno que ha sabido aglutinar férreamente las fuerzas comunitarias, especialmente cuando el objetivo principal es favorable a la población infantil de nuestra patria, digna de la mayor preocupación de la ciudadanía toda".



LOS NIÑOS limitados están aprendiendo a vivir. Los centros integrales de COANIL les enseñan a leer, escribir y, luego, una profesión.

Se inicia campaña de prevención

Hay que Evitar la Anormalidad Infantil

COANIL inició ayer en su ceremonia de celebración del sexto aniversario una campaña a nivel nacional destinada a la prevención de la anormalidad.

Este programa es el primer paso que da el organismo para participar en las actividades programadas como una manera de llevar a cabo el Año Internacional del Niño.

La campaña se puso en marcha, pues la Corporación comprendió que no sólo basta crear conciencia frente a la opinión pública sobre la responsabilidad que a todos nos compete en la atención de los niños con problemas de nuestro país, sino que es necesario advertir y hacer un categórico llamado a la comunidad, sobre la trascendencia y significado de prevenir posibles déficit en los niños.

Partiendo de la conocida máxima "Más vale prevenir que curar", la Corporación ha elaborado algunos materiales, con sencillas recomendaciones a considerar por las futuras madres, desde el período previo al embarazo, hasta los primeros meses de vida del niño.

Como una forma de prestar un servicio a la comunidad, estos elementos son distribuidos a partir de ayer en todo el país.

Oración de las socias de COANIL

Gracias por Llenar mis Manos de Amor

La socia de COANIL, María Adela de Jijena se alejó del organismo, puesto que debió efectuar otras actividades. En el momento de despedirse escribió una oración que resume el sentir de todas las voluntarias del organismo.

El texto de la despedida dice textualmente:

¡ GRACIAS COANIL !
POR LA OPORTUNIDAD DE SENTIRME UTIL
POR LLENAR MIS MANOS DE AMOR, QUE ALGUN DIA PRESENTARE AL SEÑOR
POR OCUPAR MI TIEMPO LIBRE EN TU NOBLE CAUSA
POR TANTAS Y TANTAS AMIGAS QUE ME BRINDASTE
POR TODO LO QUE APRENDI
POR DISTRAER MI MENTE EN LOS MOMENTOS DIFICILES
POR LOS EXITOS Y FRACASOS QUE ENGRANDECIERON MI ESPIRITU
Y PRINCIPALMENTE POR LA CARITA FELIZ DEL NIÑO
QUE TIENE EN SUS MANOS UNA HERRAMIENTA DE TRABAJO
QUE LE AYUDARA A SER UTIL Y RESPETADO ALGUN DIA
MI GRANITO DE ARENA, JUNTO A MUCHOS OTROS
TE LO ENTREGO.
¡ GRACIAS COANIL !
POR DARME TANTO,
MUCHO MAS DE LO QUE YO PODRIA ALGUN DIA DARTE. —

UNA SOCIA
(M. ADELA DE JIJENA)



SU SEXTO aniversario celebró ayer la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL. A la ceremonia asistieron el integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino; la Primera

Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; las señoras Alicia Godoy de Mendoza y Elda Fernet de Matthei; la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, y otras autoridades.

La Hoguera del Fútbol Enciende los Estadios

• Informe especial desde Europa sobre la violencia que arrecia en el más popular de los deportes

Londres. (Por Morley Myers)

El problema de la violencia en el fútbol en recientes años se ha centrado en Gran Bretaña, donde los aficionados han mantenido un record poco envidiable de conducta antideportiva en sus estadios como en el resto del continente.

Pero esta temporada, por alguna razón no aclarada, los partidos del fútbol británico han sido relativamente limpios y libre de las escenas conocidas como "la enfermedad británica". En cambio el problema se ha trasladado a otros países europeos, tanto en las canchas como fuera de ellas.

La creciente violencia en los partidos de los diferentes torneos internacionales europeos han conducido a la Confederación Europea de Fútbol (UEFA), a advertir que aplicará medidas disciplinarias mucho más severas que las actuales si los clubes no pueden controlar a sus propios simpatizantes.

Hubo un gran disturbio en un encuentro de primera división en Alemania Occidental; un partido debió ser suspendido en Holanda por la actitud de la muchedumbre; un jugador fue muerto en un desafío entre equipos aficionados en el Sur de Francia y un árbitro fue atacado en Portugal.

EL FOCO ITALIANO

Pero ha sido en Italia, donde siempre los temperamentos han sido difíciles de controlar en el fútbol y donde se realizará la etapa final de la Copa Europea de Naciones, donde ha ocurrido la peor violencia esta temporada.

Las batallas entre los belicistas aficionados culminaron el 28 de octubre cuando un mecánico de automóviles murió al ser blanco de una señal de bengala disparada desde el otro lado de la cancha, justo antes de que comenzara el clásico Roma-Lazio en el Estadio Olímpico.

La policía dijo que un grupo de simpatizantes del Roma habían llevado una "plataforma" para lanzar tales luces y que dispararon hacia la multitud. En poco edificantes escenas, los aficionados se lanzaron botellas, petardos, y otros proyectiles entre sí y también a la cancha.

La policía debió intervenir con gases lacrimógenos para poner orden.

El lanzamiento de gases lacrimógenos es algo habitual para la policía durante los partidos del fútbol italiano, donde los aficionados a menudo llegan armados como si fueran soldados.

En el mismo día de la muerte en Roma, la policía confiscó una gran cantidad

de bombas incendiarias, garrotes y luces de bengala en otro clásico, el de Milán e Inter, en Milán.

La semana anterior en Turín, los espectadores batallaron con la policía durante más de una hora en un encuentro entre Juventus y Torino. Durante el partido, que Juventus ganó por 2/1, los simpatizantes del Torino prendieron fuego a los carteles publicitarios que rodean la cancha y lanzaron bombas molotov, proyectiles y tubos de acero a la cancha.

El Estadio San Paolo de Nápoles -una de las sedes del campeonato europeo- es tan notorio por la violencia, que el club ofrece a los aficionados que adquieran bonos por toda la temporada a seguro contra heridas debido "a accidentes, violencia y otras causas".

También la violencia ha plagado al fútbol holandés este año y al balompié de otras naciones europeas.

CAUSAS

Las causas de la violencia pueden ser principalmente psicológicas, pero el papel de los árbitros fue criticado recientemente en dos países.

La semana pasada, a invitación de la Federación Holandesa de Fútbol, se reunieron jugadores, dirigentes y árbitros para discutir la situación, y la opinión unánime fue que los jueces debieran ser más firmes con los futbolistas.

La teoría de que la violencia en la cancha se propaga a las tribunas es también compartida en Alemania Occidental, donde el profesor de psicología Hartmut Gabler ha dicho al respecto: "La creciente brutalidad en la cancha ha causado un aumento en la violencia entre los espectadores. Mientras las infracciones no sean solamente toleradas en el terreno, sino hasta premiadas en algunas ocasiones, nadie puede esperar que las multitudes en las galerías se comporten bien". (UPI)



Cualquier forma es lícita para detener al rival dicen algunos jugadores, pero a causa de esta actitud es que las multitudes también reaccionan alterando los partidos, acusan los psicólogos.



Antes el juego británico fue caracterizado por la excesiva reciedumbre. Ahora en Holanda, Francia e Italia, estas escenas son más frecuentes.

El Papa Condenó Violencia que Sacude al Balompié

• En Chile también hay casos de arranques emocionales de la multitud

La situación imperante en el fútbol mundial ha llegado al extremo de preocupar seriamente al mismo Vaticano, en cuya cúpula el Santo Padre, Juan Pablo II, ha debido referirse al tema para pedir más calma a los aficionados y a la sociedad en general.

El Papa ha dicho que "estos actos de violencia ofenden los valores humanos y cristianos y son un continuo ataque a la sociedad civilizada".

Hay que recordar que las "tifosi" (hinchada) italiana se caracteriza por ser extremadamente celosa como localista y en cada partido los visitantes son objeto de diversas presiones extradeportivas cuando se plantan con ciertas posibilidades de triunfo en los campos de juego.

Juan Pablo II hizo recordar que "el lamentable incidente en el estadio romano en el que un honrado y pacífico trabajador perdió la vida", refiriéndose al hincha que fue muerto por una bengala lanzada por un fanático.

EN CHILE

Los casos de violencia futbolística también se han estado originando en Chile, en donde Iquique fue recientemente esce-

nario de un incidente que pudo degenerar si acaso no hubiese concurrido presta la policía y los bomberos. Se enfrentaban Arica e Iquique, y los hinchas del primero furiosos por haber perdido el partido las emprendieron contra las aposentaduras del estadio iquiqueño prendiendo fuego y quemando las maderas de su sector.

Algunos clubes de Primera División también han tenido sus socios castigados por mal comportamiento, por varias fechas, y en lo cual se ha tenido en cuenta, especialmente, acciones de riesgo contra los árbitros y guardalíneas.

Y en lo referente a la actitud dentro del campo de juego, hay que recordar que los europeos también han cometido algunas tropelías en Chile. Así por ejemplo, la Selección Joven hispana tuvo una reacción violenta contra gráficos y jugadores nacionales durante el encuentro que sostuvieron contra el representante dueño de casa.

Tampoco los locales, en la programación dominical han sido muy corteses. De allí que ya Carlos Caszely, por ejemplo, estuvo fracturado, y Elías Figueroa, en un entrenamiento sufrió un encontronazo con un arquero que lo envió al hospital, con diagnóstico de gravedad.

El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vázquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Martes 6 de Noviembre de 1979